

المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية:  
**تغنت ننتيا هو وسياسته**  
**عرضت العملية**  
**السلمية للخطر**  
(ص ٥)

المحامي حسن جبارين يتحدث  
لـ «الاتحاد» عن:  
**الجانب الإيجابي في**  
**رفض المستشار**  
**القضائي إعادة النظر**  
**في قضية داني كاتس!**  
(ص ٨)

# فلسطين تطالب الجمعية العامة بفرض عقوبات اقتصادية دولية على إسرائيل

اقرأ في الملحق تقارير خاصة بـ «الاتحاد»

## ننتيا هو.. رئيس حكومة لعدم كفاية الأدلة!

**موقف غير اشكنازي: درعي اشكنازي اكثر من الاشكنازيين!**



## جرحي ومماقو الانتفاضة المنسيون؟! مرشح لعضوية البرلمان البريطاني لـ «الاتحاد»

**الشعب غاضب على ميجور!**

## ٣٥ قتيلا منذ مطلع نيسان الجاري، في مذابح الاصوليين الارهابيون الجزائريون يذبحون بالبلطات وبالسكاكين ٣ اطفال و١٧ امرأة و٢٢ رجلا! (ص ٥)

## لتسقط حكومة ننتيا هو - حكومة الكوارث والفضائح! قضيتة بار - اون - الخليل كانت المثل الابرز الذي كشف طبيعة الزمرة الحاكمة في اسرائيل

للطاهرة، جاء فيه: تجري في هذه الايام الاستعدادات الكبيرة لانجاح مظاهرة اول ايار يوم التضامن الاممي للعاملين، حيث اقيمت لجنة شعبية واسعة تضم ممثلي الحزب الشيوعي والجبهة الديمقراطية والشيبيبة الشيوعية والقيادات النقابية وقيادات التوازي الشبابية والمعلمين والموظفين والطلاب الجامعيين وغيرهم

للطاهرة، جاء فيه: بمناسبة انعقاد مؤتمر منطقة البطوف الثاني والتحضير لاول ايار. يعقد فرع الحزب الشيوعي في البعينة اجتماعا عاما للفرع وذلك يوم غد السبت ٩٧/٤/٢٦ الساعة السابعة والنصف مساء في بيت الرقيق سعيد سعي.

للطاهرة، جاء فيه: بمناسبة انعقاد مؤتمر منطقة البطوف الثاني والتحضير لاول ايار. يعقد فرع الحزب الشيوعي في البعينة اجتماعا عاما للفرع وذلك يوم غد السبت ٩٧/٤/٢٦ الساعة السابعة والنصف مساء في بيت الرقيق سعيد سعي.

للطاهرة، جاء فيه: بمناسبة انعقاد مؤتمر منطقة البطوف الثاني والتحضير لاول ايار. يعقد فرع الحزب الشيوعي في البعينة اجتماعا عاما للفرع وذلك يوم غد السبت ٩٧/٤/٢٦ الساعة السابعة والنصف مساء في بيت الرقيق سعيد سعي.

للطاهرة، جاء فيه: بمناسبة انعقاد مؤتمر منطقة البطوف الثاني والتحضير لاول ايار. يعقد فرع الحزب الشيوعي في البعينة اجتماعا عاما للفرع وذلك يوم غد السبت ٩٧/٤/٢٦ الساعة السابعة والنصف مساء في بيت الرقيق سعيد سعي.

للطاهرة، جاء فيه: بمناسبة انعقاد مؤتمر منطقة البطوف الثاني والتحضير لاول ايار. يعقد فرع الحزب الشيوعي في البعينة اجتماعا عاما للفرع وذلك يوم غد السبت ٩٧/٤/٢٦ الساعة السابعة والنصف مساء في بيت الرقيق سعيد سعي.

للطاهرة، جاء فيه: بمناسبة انعقاد مؤتمر منطقة البطوف الثاني والتحضير لاول ايار. يعقد فرع الحزب الشيوعي في البعينة اجتماعا عاما للفرع وذلك يوم غد السبت ٩٧/٤/٢٦ الساعة السابعة والنصف مساء في بيت الرقيق سعيد سعي.

للطاهرة، جاء فيه: بمناسبة انعقاد مؤتمر منطقة البطوف الثاني والتحضير لاول ايار. يعقد فرع الحزب الشيوعي في البعينة اجتماعا عاما للفرع وذلك يوم غد السبت ٩٧/٤/٢٦ الساعة السابعة والنصف مساء في بيت الرقيق سعيد سعي.

للطاهرة، جاء فيه: بمناسبة انعقاد مؤتمر منطقة البطوف الثاني والتحضير لاول ايار. يعقد فرع الحزب الشيوعي في البعينة اجتماعا عاما للفرع وذلك يوم غد السبت ٩٧/٤/٢٦ الساعة السابعة والنصف مساء في بيت الرقيق سعيد سعي.

**كل عام وأنتم بخير**  
\* احتجاب «الاتحاد» يومي الأحد والاثنين \*  
\* «الاتحاد» - مع حلول عيد الفصح المجيد لدى الطوائف المسيحية السائرة حسب التقويم الشرقي بعد غد، الأحد، وزيارة النبي شمعون البرم، الجمعة، ترفع أحر التهاني وأطيب الأمنيات إلى المحتفلين بالعيد والزيارة، وإلى جميع أبناء شعبنا الفلسطيني وكل قراء «الاتحاد»، راجين أن يعود العيد والزيارة عليهم وقد تحققت تطلعاتهم بالسلام والمساواة والاطمئنان.  
وتناسبة العيد ستحتجب «الاتحاد» يوم الأحد، كما ستعطل إلى الاحتجاب يوم الاثنين بسبب تعطيل المطابع عن العمل عشية آخر أيام الفصح العبري، ليلة الأحد/ الاثنين، لتعود إلى الصدور، كالمعتاد، صباح الثلاثاء ١٩٩٧/٤/٢٩.  
وكل عام وأنتم بخير

**الهيئات السياسية والشعبية الفلسطينية تنتقد تعامل السلطة الوطنية مع قضية المعلمين**  
(ص ٢)

**مفيد صيداوي رئيس قائمة الجبهة في انتخابات المعلمين:**

**الانتقام السياسي مستمر ضد المعلمين الجبهويين!**  
(ص ٨ و ٩)

**بمبادرة مستوطنين وبحماية قوات الجيش محاولة توسيع مستوطنة في قطاع غزة!**

«خيفا» - مكتب «الاتحاد» ووكالة «وفا» - قام مستوطنون وكفار بام، القريبة من مدينة خان يونس، بأعمال تخريب واسعة في أرض يملكها الأهالي الفلسطينيون، وذلك بغية توسيع مستوطنتهم. وذلك تحت حماية وحدات عسكرية إسرائيلية، لم يتورع أفرادها عن استعمال النار الحي لمجاهدة الأهالي الفلسطينيين الغاضبين.  
فقد قال العقيد خالد أبو العلا مسؤول الارتباط العسكري الفلسطيني بقطاع غزة «أن المستوطنين من كفار بام بدأوا منذ الأربعاء محاولات لجرف سعة دوفات تقع خارج المستوطنة في محاولة لضمها إليها، ولكن تدخلنا لدى الارتباط الإسرائيلي أوقف الأمر». لكنه اضاف «أن المستوطنين جددوا محاولتهم (صباح أمس الخميس) وبحماية وحدات من الجنود الاسرائيليين حيث احضروا جرافات قامت بجرف الأراضي التي يريدون ضمها»  
وقال احد سكان مدينة خان يونس ان القوات من سكان المدينة توجهوا إلى المنطقة مع جرافتين وقاموا بأعمال تسوية الأراضي التي جرفها المستوطنون. وأضاف ان الجنود الاسرائيليين فتحوا النار فوق رؤوس الفلسطينيين وبالقنابل المرفقة وعطروها.  
واعترض الجنود الاسرائيليون سائلي الجرافتين وفرضوا حرقا على المواطنين الفلسطينيين ومنعهم من مغادرة المنطقة.  
وقال مسؤول الارتباط الفلسطيني ان الجنود الاسرائيليين الذين كانوا موجودين مع المستوطنين منعوا دوريات الارتباط المشترك التي تضم عناصر من الجيش الاسرائيلي والشرطة الفلسطينية من الاقتراب من المنطقة ومحاولة فك الحصار عن الفلسطينيين.

**شكر على تعازي**  
الأب كارل وأب ماركس والهيئة التدريسية وطاقم الموظفين والعاملين في مدرسة العائلة المقدسة للتعليم الخاص في الناصرة. يتقدمون بجزيل الشكر لجميع من واساهم بوقفة المرحوم الأب المربي **أوغو ساني**  
مؤسس ومدير المدرسة سواء بالمشاركة في تشييع الجثمان أو بالحضور لبثت العزاء أو بأرسال الكاديل الزهور وبرقيات التعزية والمهاتفة. لا أراكم الله مكروها بعزير

**«كل شيء هالك الا وجهه»**  
**شكر على تعازي**  
آل جبارة وآل الصالح وانسابهم في مدينة الطيبة وخارجها يتقدمون بالشكر والعرفان إلى جميع من واساهم بتقديمهم طيب الذكر المربي الكبير والتفاني **الاستاذ صبحي الصالح جبارة (ابو نضال)** سراً كان ذلك بالاشتراك بتشيع الجنازة أو الحضور إلى بيت العزاء أو ارسال الاكاديل والبرقيات أو بالقاء كلمات التأبين عند الدفن. لا أراكم الله مكروها بعزير وأنا لله وأنا اليه راجعون

**معهد المعلم**  
للدراستات الأكاديمية في الخارج يعلن عن افتتاح دورات عديدة وفريدة. كما يعلن بدء التسجيل للفوج الجديد للتعلم MA (انظر الاعلانات ص ٧ و ٨)

**عالم الموبيليا**  
لدى فتحي المصري  
يهنئ المواطنين الكرام بمناسبة الأعياد السعيدة  
ونعلن عن افتتاح أضخم معرض في الشمال لجميع أنواع الموبيليا \* صالونات \* غرف نوم إيطالي وإسباني \* برقييات على مختلف أنواعها والرائحة \* أطقم خبزبان (قش) \* تصنع جميع أنواع الموبيليا حسب الطلب \* طاولات على جميع أشكالها وكيل فرشاة عتيق  
جديدة - المدخل الجنوبي للقرية هاتف: ٩٩٦٧٧٨٥ - ٩٩٦٢٩٩٥

**معهد المعلم**  
للدراستات الأكاديمية في الخارج يعلن عن افتتاح دورات عديدة وفريدة. كما يعلن بدء التسجيل للفوج الجديد للتعلم MA (انظر الاعلانات ص ٧ و ٨)

**بعلبك**  
مطعم وقاعة للأفراح  
بولس جبران بولس  
يتقدم بأحر التهاني وأجمل التبريكات لجميع المواطنين  
بمناسبة حلول الأعياد  
ويعلن عن تقديم الفخمة وأطيب المأكولات والأدوات اللبنانية  
أسعار خاصة للعائلات والمجموعات مع برامج والعاب التسلية للاطفال  
(ساحر ومهرج)  
موقف سيارات واسع  
ندعوك لقضاء أوقات سعيدة في مطعمنا  
للحجز والاستفسار تليفون ٤٠٩٩٦٨٩٤٥ - ٥٠٣٧٠٥١  
كفر ياسيف - الشارع الرئيسي

**بلدية الناصرة**  
كل عام وأنتم بخير  
تتقدم بلدية الناصرة بأحر التهاني وأطيب التبريكات إلى عموم شعبنا وإلى المحتفلين.  
بعد الفصح المجيد  
راجين ان يعود العيد وقد تحققت آمالنا وتطلعاتنا في التقدم والازدهار والمساواة وإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس العربية.  
رامز جريسي  
رئيس بلدية الناصرة

٦ لا سلام بدون القدس - عاصمة الدولة الفلسطينية  
٦ عاش الأول من ايار عيد العمال العالمي  
تشرف الشبيبة الشيوعية في الناصرة بدعوتكم إلى حضور أمسية الفن الوطني الملتزم مع الفنانة النصراوية **ليم بنا**  
وذلك يوم غد السبت ٩٧/٤/٢٦ الساعة السابعة والنصف مساء في قاعة بيت الصداقة في الناصرة. يشارك في الأمسية الثابتة الجبهة تمار غوجانسكي بمناسبة تفوقها ونشاطها في العمل البرلماني.  
كل عام وأنتم بخير











## مباريات هذا الأسبوع

الفريق المضيف	الفريق الضيف	يوم المباراة	ساعة المباراة	مكان المباراة
---------------	--------------	--------------	---------------	---------------

تتوقف في نهاية الأسبوع الحالي مباريات الدوري العام للدرجة الأولى والدرجة الثانية من هذا الشهر ضمن مباريات التصفيات للورول لكأس العالم مونديال فرنسا ١٩٩٨. على أن تتجدد المباريات في الثالث من شهر أيار القادم.

### \* الدرجة الأولى - الدوري العام (الأسبوع ٢٧ - المنطقة الشمالية) \*

هـ. أم الفحم	هـ. مجدال صهيون	الجمعة	١٦.٣٠	السلام أم الفحم
م. الخضيرية	م. شمشون تل أبيب	السبت	١٦.٣٠	هـ. الخضيرية
م. طمرة	م. الأخاء الناصرة	السبت	١٦.٣٠	طرمة
هـ. تنسبريت عيليت	هـ. كرمييل	السبت	١٦.٣٠	تنسبريت عيليت
هـ. عكا	م. أبناء شفاعيم	السبت	١٦.٣٠	هـ. عكا
هـ. اكسال	هـ. كفرناح	الجمعة	١٦.٣٠	الناصرية البدي
أ. اتحاد أبناء سخنين	هـ. كفرناح	السبت	١٦.٣٠	سخنين
م. عسفا	م. العفلة	الجمعة	١٦.٣٠	دالية الكرمل

### \* الدرجة الأولى - الدوري العام (الأسبوع ٢٧ - المنطقة الجنوبية) \*

هـ. اتحاد شباب يافا	هـ. كفارناح	السبت	١٦.٣٠	شباب يافا
---------------------	-------------	-------	-------	-----------

### \* الدرجة الثانية - الدوري العام (الأسبوع ٢٧ - المنطقة الشمالية أ) \*

هـ. دير حنا	هـ. كفرناح	السبت	١٦.٣٠	دير حنا
م. سكيبا معلوت	هـ. البعينة	السبت	١٦.٣٠	م. سكيبا معلوت
هـ. طرما	هـ. شباب طرما	السبت	١٦.٣٠	طرما
هـ. حريش	هـ. شباب حريش	السبت	١٦.٣٠	حريش
هـ. أحمد مجد الكروم	ب. حشور	السبت	١٦.٣٠	مجد الكروم
هـ. شباب الناصرة	هـ. عرقة	السبت	١٦.٣٠	الناصرية البدي
م. كابل	هـ. سخنين	السبت	١٦.٣٠	كابل
هـ. عين ماهل	م. طغلات هركفوت	السبت	١٦.٣٠	عين ماهل

### \* الدرجة الثانية - الدوري العام (الأسبوع ٢٧ - المنطقة الشمالية ب) \*

هـ. برطمة	م. طيرات هركم	السبت	١٦.٣٠	برطمة
م. كريات بيايك	هـ. كفرقرع	السبت	١٦.٣٠	كريات بيايك
م. طرعان	م. أم الفحم	السبت	١٦.٣٠	طرعان
هـ. القريش	ب. مجد الكروم	السبت	١٦.٣٠	القريش
هـ. طغلات أرفا	هـ. عرب النجدات	السبت	١٦.٣٠	طغلات أرفا
هـ. نطيليل	م. باقة الغربية	السبت	١٦.٣٠	هـ. الخضيرية
م. أور عكيفا	هـ. بئر المكسور	السبت	١٦.٣٠	أور عكيفا
هـ. الرينة	م. تسور شاليم	السبت	١٦.٣٠	الرينة

### \* الدرجة الثانية - الدوري العام (الأسبوع ٢٧ - المنطقة الجنوبية أ) \*

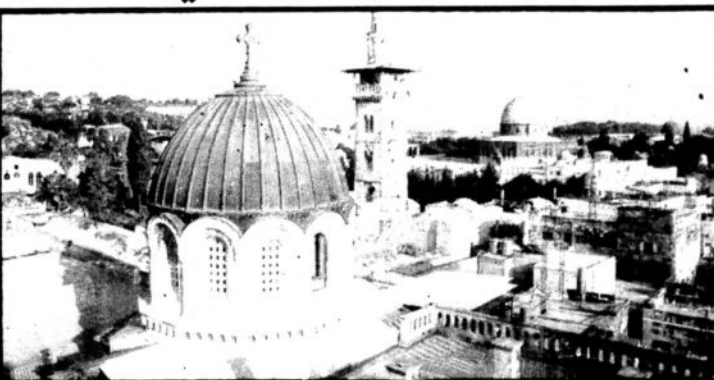
م. كفرناح	هـ. رعتان	السبت	١٦.٣٠	هـ. كفرناح
هـ. الطيرة	م. بات يام	السبت	١٦.٣٠	الطيرة
هـ. نعلات يهودا	م. قلنسوة	السبت	١٦.٣٠	نعلات يهودا

### \* الدرجة الثانية - الدوري العام (الأسبوع ٢٧ - المنطقة الجنوبية ب) \*

هـ. أبناء اللقية	ب. اشدود	السبت	١٦.٣٠	راحت
------------------	----------	-------	-------	------

(عبد اللطيف مصاروة)

## «اليسيكو» تعتمد مشروعا لانتاج طور لواقع دينية وتاريخية في القدس



الاسلام، ومركزه الدراسات والتطبيقات التربوية، وكبيره وخيرا، في اللغة والتاريخ، والكتابة للأطفال، لجنا فنية ومشرفة لشايفه المشروع، وتنسيق مراحل تنفيذ.

وسيشمل هذا البرنامج عددا واسعا من الصور الاثرية والتاريخية والدينية المتعددة ومن ضمنها: المسجد الأقصى وقبة الصخرة، وقبة السلطة ومقام النبي داود والمتحف الاسلامي وجامع عمر بن الخطاب، وباب الاسباط وكنيسة القيامة وكنيسة السيدة مريم وغيرها من المواقع. يذكر ان وحدة القدس في

□ تابلو - «وقاء» - اعتمدت والمنظمة الاسلامية للتربية والثقافة والعلوم، «اليسيكو» مشروعا، صكفا من اللجنة الوطنية الفلسطينية للتربية والثقافة والعلوم، لانتاج صور لواقع دينية وتاريخية في القدس. وستستخدم الصور في نطاق التعليم الذاتي للأطفال، وضمن مفهوم «التعليم عن طريق اللعب».

وشكلت اللجنة الوطنية، بالتعاون مع الشيخ عكرمة صبري مفتي القدس والديار الفلسطينية وجامعة القدس، والمتحف

## اهلا بالزميلة «العلم والحياة»

\* د. معلم: إصدار المجلة جاء لمواجهة افتقار مجتمعنا العربي لمصادر الثقافة العلمية العامة \* بعد ان أصبحت العلوم التكنولوجية، تحتاج كافة مجالات حياتنا اليومية، والضرورة للتزويد بالثقافة العلمية باللغة العربية، ارتأت مجموعة من التخصصين في هذا المجال، إصدار مجلة علمية، أطلق عليها اسم «العلم والحياة» وكما قال القائمون عليها فهي مجلة فصلية تعنى بالثقافة العلمية العامة.

وقال المحرر المسؤول للمجلة د. اسامة معلم، ان التفكير بإصدار مجلة من هذا النوع، جاء لمواجهة افتقار مجتمعنا العربي لمصادر الثقافة العلمية العامة، ولشرح مشاكل وقضايا علمية صحية وتكنولوجية في حياتنا اليومية.

\* «والله» - هل تلغى المجلة على لغة معينة من افراد المجتمع؟

د. معلم: لقد حاولنا تبسيطها قدر المستطاع، لانتاج المجال امام كل من يرغب بالاطلاع عليها، لفهم المواضيع، دون الدخول بالتعقيدات العلمية، وتطرقنا فيها لمواضيع علمية مختلفة تهم جمهور واسع من القراء، بينهم طلاب المدارس الثانوية.

\* «والله» - لماذا إصدار مجلة علمية في هذه الفترة بالذات؟

د. معلم: لقد بات واضحا ضرورة العلوم في مختلف مجالات الحياة، فالأوضاع العلمية تدخل الحياة بشكل واسع وفي الكثير من حياتنا اليومية تعتمد على القضايا العلمية، وهناك مواضيع يسهل البعض عنها ويرغب بالاطلاع عليها ومعرفة تفاصيلها مثل «الانترنت» والشخصيات والاشخاص في الليل، وتلوث المعدات اللاسلكية والهاتف الخليوي بالإضافة الى تدريس العلوم للأطفال، فهذا الموضوع بالذات لم يأخذ قسطا كافيا من الاهتمام، علميا بضرورة تدريس الأطفال، حتى قبل دخولهم الى المدرسة في مجتمعات متطورة علميا تهتم بالموضوع في جيل مبكر، بحيث تجعله قادرا على تحليل المواضيع والاستفسار عنها.

\* «والله» - ما هو الأساس الذي تقوم عليه المجلة؟

د. معلم: أكثر المجلات العلمية المعروفة، مبنية على أساس ثلاث أقسام وهي: المجلة في العلم وفي مجال الطب والتكنولوجيا والابتكشافات العلمية وتم القضايا التي تنطوي على كافة المجالات، والمجال الثالث عبارة عن زوايا تضمن أسئلة واجبة في الأمور والقضايا العلمية التي نواجهها يوميا.

\* «والله» - كيف تضمنون مصرا لمجلتكم لا يشابه المصير الذي آلت اليه مجلات من هذا النوع، كانت اصغر اعدادا قليلة واخفقت؟

د. معلم: الحقيقة ان احد لا يضمن شيئا للمستقبل، ولكن هذه المجلة مزودة من صندوق تطوير التعليم التكنولوجي، وتوفر عليها هيئة من ٤٣ مهنيا في مجالات علمية مختلفة وتأمين ان تكون مجلة ناجحة، تصل الناس قدر المستطاع.

## المعهد العربي للتكملة المهنية

ت: ٠٦/٦٧٤١٣٨٠ - ٠٦/٦٧٤٧٣٨٠

نعلن عن افتتاح سنة تحضيرية جامعية بإشراف وزارة المعارف وجمعية تطوير التعليم مجاناً للطلاب العرب

### شروط القبول:

- ١ - كل طالب لم يحصل على شهادة بجمهورية كاملة.
- ٢ - كل طالب لم يحصل على علامة ٤٠٠ في الامتحان البسيخومتري.
- ٣ - كل طالب لم يحصل على علامة ٧٥ في امتحان الكليات (٦٥ ٦٥ ٦٥)
- ٤ - معدل دخل العائلة اقل من المعدل العام.
- ٥ - المجلد ١٩ - ٢٦ سنة.

### عند التسجيل يرجى احضار:

- ١ - صورة عن شهادة البجروت او البسيخومتري او امتحان الكليات (٦٥ ٦٥ ٦٥)
- ٢ - صورة عن هوية الطالب وهوية الوالدين.
- ٣ - اثبات دخل رب العائلة.
- ٤ - مبلغ ٢٠٠ ش.ج. رسوم تسجيل.

يقدم الطالب لامتحان دخول في شهر ٨/٩٧ - الافتتاح في شهر ٩/٩٧

## من منطقة ام الفحم يهنئون بعيد الاضحى المبارك

### كراج درويش

بإدارة: كمال حسين درويش

- ✓ تجليس ودهان جميع انواع السيارات
- ✓ الوان بجودة عالية من شركات المانية
- ✓ دهان اصلي بواسطة احدث الافران مع ضبط كامل للالوان
- ✓ تخصص وتدريب مهني معترف به
- ✓ مرخص من قبل وزارة المعارف

ام الفحم - ت: ٠٦/٦٣١٦٦٨٦

### وكل عام وانتم بخير

### زجاج عامر

تسويق زجاج ومرايا كنيسة

- زجاج عازل • شطف وتنظيف خزاني الزجاج •
- ابواب زجاجية • زجاج خشن • مرايا • زجاج طون ومظفور

ام الفحم: ٠٦/٦٣١٥٥٦٩  
فاكس: ٠٦/٦٣١٩١٧٩

### معروض السنافر

بإدارة: سلمى وحافظ فريد

نجهز عندنا كل انواع العاب الاطفال من جيل يوم وما فوق • تشكيلة واسعة من اثاث المنزل للاطفال والملاص

زيارة واحدة لمحلنا تجدون انفسكم من زبائننا الدائمين

كل عام وانتم بخير

ام الفحم  
حي الكينا  
٠٦/٦٣١٧٣٠٨

### حلويات المحروم - بإدارة

محمود فخري زيتاوي

نجهز في محلنا كل انواع الحلويات الشرقية والغربية ومجموعة كبيرة من الصناعات

توزيع سريع للمسابات - ام الفحم  
تلفون: ٠٦/٦٣١٦٦١٠

### المخبز الحديث

خبز عربي - كعاج - لخمانيوت -

بإدارة: عوني ابو رعد واولاده

ام الفحم - ٠٦/٦٣١٧٣١٧ - البيت:  
٠٦/٦٣١١٣٦٥

### محمص العيلة

قهوة مكسرات وبهارات

ام الفحم - مداخل المحاص - ٠٦/٦٣١٤٣٢٧  
٠٦/٦٣١٣١٧٨

### مسلمة فخري زيتاوي

جميع انواع الاسماك البحرية

تجدونها طازجة يومية في محلنا

بجانب حلويات المحروم ام الفحم

تلفون: ٠٦/٦٣١٢٣٨٨



# ١٤٠ قتيلا خلال يومين في مجازر متلاحقة في الجزائر



● الجزائر - الوكالات - أفادت حصيلة رسمية وأخرى صحفية أن ١٤٠ شخصا على الأقل قتلوا خلال اليومين الماضيين في مجازر نفذتها مجموعات مسلحة إسرائيلية على قرى منطقتي البليدة والمدينة جنوب العاصمة الجزائرية.

وذكرت صحيفة «الوطن» الجزائرية أمس الخميس، أن مجموعة أصولية مسلحة قتلت ٤٢ قريبا ليلة الثلاثاء/الاثنين، في قرية العميرة، ضمن منطقة المدينة، إلى الجنوب من الجزائر العاصمة.

وأوضحت الصحيفة أن بين الضحايا الذين قتلوا بالقنابل والسيف ١٧ امرأة وثلاثة أطفال إضافة إلى ٢٢ رجلا. وبذلك يصل إلى نحو ٣٥٠ عدد الذين قتلوا منذ مطلع نيسان الجاري في مجازر جماعية واعتداءات القنابل في منطقتي البليدة والمدينة. ولم تعط الصحيفة تفاصيل عن عدد المعتدين ولا عن ظروف حصول المجزرة الجديدة التي نفذت بحسب سيناريو بات معروفا: بشكل مفاجئ وفي الليل، وبالسلاح الأبيض وعدم ترك أية فرصة للضحايا.

وتأتي المجزرة بعد ٢٤ ساعة على مجزرة أخرى أودت بحياة ٩٢ قريبا في بوقرة (٢٥) كيلو مترا إلى جنوب - شرق الجزائر العاصمة، وفق حصيلة رسمية.

وذكرت الصحف الجزائرية وسكان من بوقرة أن هذه الحصيلة التي من ضمنها ٤٢ امرأة وثلاثة أطفال قد ترتفع. وتقتل خمسة أشخاص الفلانا، على يد مجموعة مسلحة عند حاجز على الطريق إقامه أسلميون مسلحون يرتدون لباسا رسميا قرب خميس مليانة (جنوب غرب الجزائر).

وحال فداحة مجزرة بوقرة ردت السلطات الجزائرية والتي رئيس الحكومة أحمد أويحيى خطبا نقله التلفزيون مساء الثلاثاء، داعيا

# «تعتنت نتيهاو وسياسته وضعت العملية السلمية في وضع خطر وهي بالكاد تنفس»

لجانب وقوف منتقديه في اليمن ضد بدأ عملية بملوانية تقضي بتطهير المستوطنات في القدس وفي تعزيز الاشراف الاسرائيلي على هذه الضواحي.

وأوضح التقرير أن قرار بناء مستوطنة «هار حوما» الجديدة في جبل ابر غنيم في القدس الشرقية المحتلة يندرج في إطار هذه الاستراتيجية. لكن هذا الاجراء ينجح جزئيا فقط إذ أنه نال استحسان اليمن الاسرائيلي بيد أنه أثار غضب الفلسطينيين وأدى إلى تفاقم الوضع. ورأى الفلسطينيون والعرب في ذلك محاولة إسرائيلية جديدة لانتهاج سياسة الامر الواقع قبل مفاوضات الوضع النهائي للقدس والأراضي الفلسطينية التي كان من المفترض أن تبدأ في مطلع آذار الماضي.

وأعبرت الدراسة أن الفلسطينيين «سخرُوا» من «التصريح» الذي قدمه نتنياهو للحرب والمصلح بمرضى بناء مساكن لهم وتسليم (٢٪) إضافية من أراضي الضفة الغربية إلى السلطة الفلسطينية وكان نتيجة ذلك عودة دامية العنف القاتلة.

وجاء في التقرير أيضا أن «سياسة الاستيطان الاسرائيلية ومصادرة الأراضي وظروف عيش الفلسطينيين التي هي في تفاقم مستمر، تضعف مصداقية عرفات، ومع اتساع الفارق بين الوجود المقطوعة والحقيقة، وظهور عجز عرفات على اجبار اسرائيل لتغيير مواقفها أكثر فأكثر، تردد رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية طويلا بين لجم المعارضة أو فتح حوار معها».

لكن أيا من هذين التكتيكين لم يكن فاعلا إلا أن وضع عرفات لا يسمح له كثيرا بالمساومة في حين يبقى هامش حرية التحرك السياسي الذي يتمتع بها محدودا.

وأعتبر المعهد أن «تدخل امريكا أكثر حزما في الوقت الحاضر وحده كقيل باخراج الوضع من الطريق المسدود. وطالما أن واشنطن تبقي طموحاتها الدبلوماسية في المنطقة في حدود نقل الرسائل فقط فإن وتيرة المفاوضات لن تسرع على الأرجح».

# المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية:

● المعهد الدولي الذي أصدر تقريره أمس، أكد أن سياسة نتنياهو ساهمت باضمحلال موقف السلطة الوطنية ورئيسها ● المعهد يوصي واشنطن بتدخل حازم لاتخاذ العملية السلمية.

● لندن - الوكالات - اعتبر المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية في تقريره للعام ١٩٩٦/١٩٩٧ الذي نشر أمس الخميس، أن تعتنت رئيس الحكومة الاسرائيلي بنيامين نتنياهو وضعف رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات، ساهما معا في جعل عملية السلام في وضع خطر. واخراج الوضع حاليا من الطريق المسدود يستلزم تدخلا امريكيا أكثر حزما.

وأضاف المعهد، أن عملية السلام عادت إلى نقطة الانطلاق وهي بالكاد وقادرة على الاستمرار بالنفس. وانتقد المعهد نتنياهو وعرفات على حد سواء، لكنه حث رئيس الحكومة الاسرائيلي مسؤوليه ظهور رئيس السلطة الفلسطينية في وضع خفيف.

وأعبرت الدراسة أن «قدرة عرفات على السيطرة على الاحزاب العربية التي ترفض الصلح التفاوضية الحالية رهن بقدرته على الاتياف للفلسطينيين أن التقدم على طريق السلام سيحسن حياتهم على الصعيدين السياسي والاقتصادي» لكنها اشارت إلى أن نتنياهو لم يفسح في المجال أمام عرفات باعطاء مثل هذه الاتيافات.

وأوضحت الدراسة أن تفويض نتنياهو للملن ولما يعتقد أنها محتيا بدلا من سلام حش قاده إلى تأخير تطبيق الاتفاقات ومحاولة تعديل احكام اتفاقات اوسلو (١٩٩٣) التي وضعت بحذر والتي كانت تسمح باللعاب قديما.

وواجه نتنياهو ضغوطا كبيرة من واشنطن واليسار الاسرائيلي من جهة ومن اليمن الاسرائيلي من جهة أخرى. وكان الطرف الاول يدفعه إلى الانسحاب من مدينة الخليل في الضفة الغربية كما تقضي اتفاقات اوسلو في حين كان الطرف الاخر يضغط عليه لعدم الانسحاب منها. ورأى المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية أن نتنياهو وفي محاولة

# تأجيل محاكمة عزام عزام الى ايار القادم

● اشقاء عزام الذين حضروا الجلسة يؤكدون ثقتهم بالقضاء المصري ●

القاهرة - و.ص.ف. - قررت محكمة امن الدولة العليا المصرية استئناف محاكمة المواطن الاسرائيلي عزام عزام والمصري عماد اسماعيل، المتهمين بالتجسس لصالح اسرائيل، والتي بدأت أمس الخميس إلى (١٨) ايار المقبل.

ويواجه المتهمان اللذان رفضا التهم المنسوبة اليهما عقوبة بالسجن مدى الحياة طبقا للقانون المصري.

وأوضح المتهمان، المعتقلان منذ تشرين الثاني الماضي، إلى قاعة المحكمة التي كانت تفص بالصحافيين واقربا - المتهمين، وسط حراسة مشددة، وكانا يرتديان جلابيتين يضيان كذلك التي يرتديها السجناء في السجون المصرية.

وصرح اسماعيل (٢٤ عاما)، الذي كان يعمل مع عزام (٣٤ عاما) في شركة اسرائيلية للنسيج في القاهرة، لدى دخوله إلى القاعة ووالله العظيم أنا بريء. القضية لتفتحها المخابرات. اخذوا اعترافاتي تحت التعذيب. ولا ازال اضع حتى الآن للتعذيب. أنا بريء. أنا بريء.

أما عزام، الذي كان القضيض باديا عليه، فتكعق أولا بالعبرية، ثم قال بالعربية للصحافيين وأنا بريء. لم افعل شيئا. أنا اتيت إلى مصر لأعمل وليس للتجسس.

وطالبت النيابة بآنزال أقصى العقوبة بالمتهمين اللذين اكدت اشتراكهما في «جريمة التجسس» لصالح دولة اجنبية. وتحاكم غيابيا في القضية نفسها مواطنان عربيتان من اسرائيل هما زهرة جريس من الجيش ومنى

تقديم باعطر وأمر النهائي إلى الابن / الأخ الغالي الدكتور الياس عوض بيططار بمناسبة اجتيازه الامتحان النهائي لطب الاسنان. ألف مبروك قديما وإلى الأمام.

الأهل - الاخوة - والأخوات - عيلبون

تهنئة عطرة  
تقدم باعطر وأمر النهائي إلى الابن / الأخ الغالي الدكتور الياس عوض بيططار بمناسبة اجتيازه الامتحان النهائي لطب الاسنان. ألف مبروك قديما وإلى الأمام.

تهنئة حارة  
تهانينا الحارة إلى الرفيق نعمه سالم ابر احمد وزوجته هنادي بمناسبة المولد البكر سهيل

ألف ألف مبروك... تمننى له حياة سعيدة في كنف والديه. أعضاء الحزب والشبيبة - الناصرة

باسمنا واسم أعضاء سلطنتنا المحلية نتوجه باجمل التهاني واحرها إلى عموم اهالي مديننا وقرانا العربية وجميع المحتفلين بعيد الفصح الجيد حسب التقويم الاشرقي راجين أن تعود المناسبة على الجميع والسلام والهدوء والاستقرار يعم منطقتنا والعالم أجمع.

راجح طباطور  
رئيس مجلس الريبة المحلي

باسمنا واسم أعضاء سلطنتنا المحلية نتوجه باجمل التهاني واحرها إلى عموم اهالي مديننا وقرانا العربية وجميع المحتفلين بعيد الفصح الجيد حسب التقويم الاشرقي راجين أن تعود المناسبة على الجميع والسلام والهدوء والاستقرار يعم منطقتنا والعالم أجمع.

للهندس شوقي خبيب  
رئيس مجلس يافة الناصرة المحلي

هاتف 6518483 / 06  
فاكس 6518208 / 06

## مجلس محلي طرعان قسم الجباية

مجلس محلي طرعان يناشد أهالي طرعان الكرام التوجه إلى قسم الجباية وتسديد دين الضرائب والمياه والديون الأخرى وخاصة دين سهم المجاري. من أجل دفع عجلة التطوير والتقدم في القرية.

أخي المواطن  
كل شيكل تدفعه يعود عليك  
وعلى سكان القرية بالفائدة  
وبالمزيد من المشاريع والخدمات.  
مع تحيات  
ناجي نصار  
رئيس المجلس المحلي

بادروا لدفع  
مستحقات  
سهم المجاري  
كي يستطيع  
المجلس  
الاستمرار  
بتففيذ المشروع  
بوقت أسرع

نيسان ١٩٩٧  
العدد ١٥  
مجلة الادب الفلسطيني

يساهم في هذا العدد

برايق بريانتياخ ونوري الجراح وراضي د. شحادة ورياض العبيد وساسون سوموخ وسلوى النعيمي وعبد القادر الجنابي وباسم النيربص وفاروق مواسي وايمان كامل اغبارية وزياد خداح واحمد رفيق عوض وسلافة حجاي وسلمان مصلحة وطه محمد علي ومحمد حمزة غنایم وصالح حزين وإيلات نيجف وعلي عاشور ومجدي حستين واسماعيل شموط وحنان عشراوي ورياض نجيب الرئيس وحليم بركات والياس صنيبر وخلدون الشمعة وصبيحي حديدي وهشام شرابي وجمال الغيطاني ووليد نويهض وهيفاء زكنة واهداف سوف ومحيي الدين اللاذقاني ومحمد علي فرحات ونيل ياسين وفوزية سلامة وغيرهم.

مؤسس «مشارف» ورئيس تحريرها الاول: اميل حبيبي  
هيئة التحرير الاستشارية: محمود درويش وقطون شماس وفدوى طوقان وحنان عشراوي وعلي الخليلي ومحمود غنایم  
مديرة التحرير: سهام داوود  
مدير الادارة: محمد سليمان

تلف «دار عريشك للنشر» ومجلة «مشارف» انتظر القراء والمعتنين إلى التعبير الحاصل في ارقام تلفونات مكاتبتها وهي ابتداء من الآن كالتالي:  
هواتف: 8233478 - 8222702, 04 - فاكس: 8233849 - 04  
حيفا: ص.ب 6370 حيفا 31063  
القدس: ص.ب 55114 القدس، شارع صلاح الدين، القدس 91550

## المعهد العربي للتكملة المهنية

سحخين ت: ٦٧٤٧٣٨٠ - ٠٦/٧٤١٣٨٠  
تعلن عن ابتداء التسجيل للسنة الدراسية القادمة للمواضيع الآتية:

**أ - كلية الهندسة - الممدللة הטכנולוגית**

- ١ - هندسي بناء
- ٢ - هندسي تصميم معماري
- ٣ - هندسي حاسبات
- ٤ - تخطيط الفن المعماري
- ٥ - مدير عمل - فرع البناء
- ٦ - مقاول مسجل

في نهاية الدراسة يحصل الطالب على دبلوم من وزارتي العمل والمعارف

**ب - كلية التأهيل المهني**

- ١ - مرشد مؤهل لتدريس الفنون - بإشراف وزارة المعارف
- ٢ - دبلوم في علم البنوك - بإشراف اتحاد البنوك في اسرائيل
- ٣ - مربيات حاضنات اطفال
- ٤ - مديرة حضانة
- ٥ - كهربائي مؤهل
- ٦ - ادارة حاسبات درجة ١ + ٢ + ٣ محوسبة
- ٧ - سكرتارية طبية وسكرتارية عامة وكمبيوتر
- ٨ - وكلاء تأمين

التفاصيل والتسجيل:  
المعهد العربي - سحخين: كل يوم من التاسعة صباحا وحتى الساعة مساء  
هواتف: ٦٧٤٧٣٨٠ - ٠٦/٧٤١٣٨٠



## ١٥٠٠ طفل يقتلون كل عام بالسلاح الناري في الولايات المتحدة

● واشنطن - (د.و.ص.) - في المدارس كما في الشوارع يشكل السلاح الناري أحد الأسباب الرئيسية للوفيات بين الأطفال والمراهقين الأمريكيين إذ يقتل كل عام نحو ١٥٠٠ ولد قبل أعمارهم من ١٥ عاماً. وأكدت دراسة نشرت مركز مراقبة الأمراض والوقاية منها في أتلانتا في شباط الماضي أن الولايات المتحدة تسجل أكبر معدل لعمليات القتل والانتحار والوفيات بالأسلحة النارية بين الأولاد التي تقل أعمارهم عن ١٥ عاماً بين الدول الصناعية.

ففي العام ١٩٩٥ ارتفعت نسبة عمليات قتل الأولاد من فئة الأعمار هذه إلى ٢.٥٧ في الألف، وهو رقم يزيد خمس مرات عن المعدل الوطني في ٢٥ بلداً آخر من البلدان الصناعية الكبرى (٥١ في الألف). وأصبحت الولايات المتحدة ١٩٩٥ عملية قتل للأولاد من هذه الفئة خلال هذا العام منها ١٤٦٤ في الولايات المتحدة وحدها.

وقد كشفت المبادرات في الآونة الأخيرة للحد من اقتناء الأولاد الناصرين الأسلحة النارية التي يباح بيعها بحرية شبه كاملة في الولايات المتحدة.

وعزز المشرعون في ولاية واشنطن اقتناء أعضاء قانون يفرض على من يملك أسلحة وضعها في مكان بعيد عن متناول الأولاد. وإذا ما أقر هذا القانون فستكون واشنطن الولاية السادسة عشرة في الولايات المتحدة التي تمنع التخليق عن تطبيق هذا القانون جرماً.

وعلى الصعيد الفدرالي فإن قانون برادي الذي حصل اسم المتحدث باسم الرئيس الأسبق رونالد ريغن، والذي اصيب بجروح خطيرة في محاولة للاعتداء على الرئيس في العام ١٩٨١، حدد في العام ١٩٩٣ مهلة خمسة أيام قبل شراء أي سلاح لكي تتمكن السلطات من التحقق من السجل العدلي للشخص.

ويقر المراقبون من القانون أن أكثر من ٧٧ ألف شخص لم يتمكنوا من شراء أسلحة منذ ثلاث سنوات بفضل هذا التشريع التي تسلمت المحكمة العليا طلباً لإعادة النظر فيه من لوبي التصليح النافذ جداً.

## العنف أصبح جزءاً من يوميات المدارس الأمريكية

● واشنطن - (د.و.ص.) - فقد احصى بين ١٩٩٢ و ١٩٩٤ بحسب مركز الوقاية من الأمراض والسيطرة عليها في أتلانتا (جورجيا)، ٥٨ جريمة قتل مرتبطة مباشرة بالمدارس، وكشف استطلاع أجري في ١٩٩٤ أن ٤٪ فقط من المدرسين وقروا ضحية أعمال عنف.

وعلى الرغم من ذلك فقد ازداد الشعور بعدم الامان بشكل ملحوظ. واعتبر ٤٠٪ من المدرسين في ١٩٩٤ أن العنف مشكلة خطيرة في حين أن نسبة هولا لم تكن تتجاوز ٢٪ في ١٩٨٧.

ويفيد استطلاع أن ١٦٠ ألف تلميذ يقرون بأنهم يعانون من مشاكل في النوم بسبب العنف في المدارس أو الخوف من الذهاب إلى المدرسة.

والناقص إلى هذا الخوف هو التزايد المطرد لوجوه الأسلحة النارية في ملابس المدارس ويزور ظاهرة العصابات.

وقد اتفق تحقيق أجريته وزارة العدل في ١٩٩٦ أن ١٢٪ من التلاميذ الذين تراوح أعمارهم بين ١٣ و ١٨ سنة يعتبرون بأنهم يحملون السلاح بانتظام، ويقول غاري ماركس، وهو من رابطة مديري المدارس، وأن قلقنا شديد في كل مرة يلجأ فيها تلميذ إلى سكين أو سلاح ناري لأن إدخال السلاح إلى المدرسة يؤدي عادة إلى مشكلة أكثر خطورة.

واتخذت منذ سنوات تدابير صارمة لمواجهة مشكلة العنف بين يديها وضع أجهزة كشف للكثيرة حمل السلاح في المدارس وفرض اللباس المدرسي وتقليل الكفوف الفدرالي بتصره في ١٩٩٤ على قانون يفرض على المدارس التي تتلقى إعانات فدرالية أن تطرد كل تلميذ يخطأ حاملاً للسلاح لمدة سنة على الأقل.

ولكن هذه التدابير وعلى الرغم من أرائها للداعين إلى التشدد لم تلق إجاباً.

● واشنطن - (د.و.ص.) - تصفية حسابات اعتدات بالسلاح عمليات اغتصاب وتهريب مخدرات وسواها... ليس هذه أحداث فيلم سينمائي وإنما واقع الحياة اليومية في المدارس الأمريكية منذ بداية الثمانينات استوطن العنف ملاعب المدارس إلى درجة أصبح معها مصدر الانشغال الأول والأهم والطلاب.

والثمة، التي اعتبرها الرئيس الأمريكي بيل كلينتون على رأس أولويات ولايته الثانية أصبحت أيضاً الموضوع الرئيسي الذي يثير قلق الأمريكيين. وإذا كان الرئيس يشجع مستوى التعليم فإن مراقبيه يرون في العنف وفقدان الانضباط المسؤولين الرئيسيين عن فشل نظامهم المدرسي.

فقد اعتبر ٨٦٪ من الأمريكيين وفق استطلاع أجرته «دولستر» جرنال» أن العنف من العوامل الرئيسية المسببة لتراجع مدرسية سيرة، في حين لم يعتبر سوى ٦٦٪ فقط أن أحد أسباب هذه النتائج هو تدني مستوى المعلومات المطلوبة.

وتأتي المأساة حتى وإن كانت معزولة، لتفعل هذا الشعور بقلق الامن في العديد من المدارس الأمريكية كمثل المساة التي وقعت في شباط الماضي في مدرسة في ريف الاسكا حيث قتل تلميذ زميلاً له مع مدير المدرسة. وحطى هذه المأساة بتغطية اعلامية واسعة ما يزيد من تأثيرها.

ويقر عضو اتحاد المدرسين الأمريكيين جون ميتشل أن والمدرسين يحصون سنوياً عدداً متزايداً من أحداث العنف ويعلق القسم الأكبر منها بالنظام والانضباط كما ينطوي على إمكانية أحداث أكثر خطورة. وإذا كانت هذه الظاهرة لم تطل بعد سوى اقلية من المؤسسات فإن العنف أصبح في الحقيقة مصدر انشغال وقلق. ولكن العنف، وإذا وجدت أصحاء وزارة التربية، لا يتصاعد الا قليلاً جداً، ففي كل سنة يسجل حوالي ٢.٧ مليون حادث داخل المدارس أو في محيطها وليس بينها سوى عدد ضئيل من الحوادث الخطيرة.

### العنف في شوارع أمريكا

فقد اعتبر ميتشل أن وأجهزة الكشف الالكترونية للمعادن ليس سوى جزء صغير جداً من الحل، وعلى أي حال فإنها ليست الحل العاجل. ويرى كثيرون من المدرسين أنه من الضروري توسيع دائرة مكافحة العنف لتشمل المجتمع بأكمله.

فقد أعلن ريتشارد فيريديكو وهو من الجمعية الوطنية للتربية ومن أجل ان يسود الامن في المدارس، يجب الانطلاق من مبدأ أن العنف لا يولد في المدرسة ولكنه يأتي إليها من الشوارع ومن العائلات. وأضاف أن وازدياد الجرائم في المدارس ليس سوى انعكاس لما يحصل في المجتمع بأكمله.

وأصاحت مكتب التحقيقات الفدرالي (الف.ب.إي) ليست مطرقة حول هذه النقطة. فعلى الرغم من تسجيل انحراف الأحداث تراجعاً طفيفاً في ١٩٩٦ فإنه تضاعف تقريباً بين ١٩٨٤ و ١٩٩٥.

# البازار

## كل ثلاثاء وجمعة

### عرض جديد يتجدد

### شركة مقاولات!!

مطلوب مجمرات بالمقاولات  
هيكلا!!! قصارون!!! بلاطون!!! كراميك!!!  
للشمال - ٨ - ٤/٩٩٣١٧٨٧  
شارون - ٣٦٣ - ٩/٧٦٦٠٣٦٣  
القدس - ٣٤٦٦٤٥ - ٥٢

(٣٢٠٨)

### للبيع

«برلسيد» كلس أصفاني  
مركب (١٨) ليرا بخسین  
شیکل  
للتصال:  
٤/٩٩٣٢٥٩٦  
أو هیل - ٣٥٥٥٧٢ - ٥

(٣١٨٩)

### اعلانك في البازار يجعلك دائماً على الخارطة

### مصعد متقل (سلة) لرفع الناس

حتى ارتفاع ٢١٢  
بمصادقة وزارة العمل  
مركبة على شاحنة رينو GK - 65  
ت: ٧/٧٥٠.٨٥٠

(٣١٩٢)

## في البازار تضمن تسويق اعمالك

### مطلوب

مجارون مهنيون  
لمصنع اثاث  
(٥) أيام عمل في  
الاسبوع  
ت: ٤/٨٧٢٨٨٩٨٩

(٣١٩٦)

### مطلوب للعمل

موظفة حسابات حاصلة  
على درجة ١ على الأقل  
تجيد اللغة العربية بطلاقة  
+ خبرة اجتماعية ت:  
٦/٧٤٤٧٦٦٤  
٥٠/٥٧٧٧٣٤  
خيمة السلام - عربية  
الطرف - بجانب عين  
البلد

(٣٢١٥)

### مطلوب للعمل

جمعية شاحل  
الاجتماعي  
سلطة رعاية  
الاحداث  
نزل السورس  
للفتيات  
يعلم عن حاجته الى  
عاملة اجتماعية بنسبة  
٧٥٪ من الوظيفة  
ومزودة بتروية.  
على المعينات ارسال سيرة  
ذاتية غطية للعنوان: نزل  
السورس ص.ب ٤٣٦  
شفاعرو ٢٠٢٠

(٣٢١٦)

### مطلوب للعمل

سائق شاحنة لغاية ١٥  
طناً من سكان حيفا فقط.  
تلفون: ٤/٨٤١٧٧٧٧  
مسلم ٢٥ سنة  
معنى بطلاقة متفقة حتى  
جبل ٢٤ سنة  
فتاة جديدة

(٣٢١٧)

### مطلوب

موظفة ذات خبرة في مجال  
التأمين من حيفا فقط.  
التوجه الى ارقام هواتف  
٨٦٤١٤٥٤ (٣٢٠٢)

(٣٢١٨)

### B.M.W

٨٨ موديل ١٦٠٠ / ٣١٦  
٨٩ موديل ٨٩  
٦/٦٤١١٥٦٥  
(٣٢١٩)

### للبيع

ترانسبورتر ديزل ٩٤  
٦/٦٤١١٥٦٥  
(٣٢٢٠)

### فورد اريكا

كابريوليت - ١٩٩٠ بيضاء  
جديدة + موديل ٨٨ إمكانية  
تبدیل ٦/٦٤١١٥٦٥  
(٣٢١٩)

### سيترولين

سيترولين BX موديل ٨٧  
٨٥ + ٨٨  
٦/٦٤١١٥٦٥ ت:  
(٣١٤٢)

### سويارو

موديل ٨٧  
للتصال  
٦/٦٤١١٥٦٥  
(٣٢٠٩)

### للبيع

محفوظ J.C.B موديل ١٩٩١  
فورلر ٢٤ موديل ١٩٨٣  
مدخله بوماج  
(BOMAG) ١٢٠ موديل  
١٩٨٦ للتصال  
(٣٢٠١) ٥٠٣٢١٩٩٧

### مطلوب

مطلوب ميكانيكي مع خبرة  
في العمل للاختصار  
٦/٦٥٥٥٢٦٦  
(٣٢١٤)

### حواصل في الناصره

بالقرب من الشارع الرئيسي  
شفاعرو - الناصرة  
٦/٦٥٦١٨٣٢  
٥٢٦٦١٣٨٦ (٣١٩٥)

### للبيع في حيفا

في الفيلات الاسبانية  
غرف ونصف الفرقة،  
فاخرة، من دون درج +  
حديقة، مواقف للسيارات +  
مخزن \$٤٥٠٠٠  
٤/٨٣٣٥٧٤٥

(٣١٩٨)

### ارض للبيع

في الناصرة حي الخالص  
دار بمساحة ١٢٥ متراً -  
شارع رئيسي الناصرة -  
منطقة هاندة.  
٤/٩٨٨٧٨٠  
٤/٩٨٦٥٩٤٥

(٣٢٠٠)

### ارض للبيع

في الناصرة حي الخالص  
دار بمساحة ١٢٥ متراً -  
شارع رئيسي الناصرة -  
منطقة هاندة.  
٤/٩٨٨٧٨٠  
٤/٩٨٦٥٩٤٥

(٣٢٠٠)

### دار للايجار

في عباس، ٣ غرف  
منظر خلابة، مرتبة  
ت: ٤/٨٥٥٧٤٣٠  
(٣٢١٠)

### دووم ارض

في الكابري  
هاتف ٥٠٣٤٧٨٠٩  
(٣٢١١)

### فولفو

٧٤٠ موديل ٨٨ (٢٠٠٠)  
GLE  
٧٤٠ موديل ٩٠ (٢٣٠٠)  
GLE  
للتصال:  
٦/٦٤١١٥٦٥  
(٣٢٠٥)

## نقل امرأة تزن ٣٠٠ كغم الى المستشفى لضيق نفسها

● برونس ابريس - (د.و.ص.) - أعلن مسؤول في مستشفى كارمن ان ارجنتينية في الخامسة والخمسين من العمر تزن ٣٠٠ كيلو غرام نقلت الى المستشفى المذكور بشكل طارئ. بعدما أصيبت بمشكلات خطيرة في التنفس.

وأدخلت الماندرينا سيبالوس التي أعني عليها في الحمام الى غرفة العناية الفائقة في المستشفى وهي تعاني من قصور في القلب بسبب مشكلات رتوية.

وقال المسؤول ان الحيداندا ونظراً الى وزنها وكانت تعيش عدة تنام كثيراً ولا تتحرك. وقال الأطباء في غرفة العناية الفائقة ان هذه الارجنتينية وفي خطر لكن المسؤول أكد وأنها تحافظ على وعيها وحالتها جيدة.

## وفاة مصمم ازياء النجوم جان لوي

● لوس انجلوس - (الولايات المتحدة) (د.و.ص.) - توفي في بالم سبرينغر (شرق لوس انجلوس) مصمم ازياء النجوم جان لوي بريتو، الذي عمل في اكثر من (٦٠) فيلماً سينمائياً وكان أحد المصممين المفضلين لدى نانسي ريغن. زوجة الرئيس الأمريكي الاسبق رونالد ريغن.

وهلم ان جان لوي بريتو، الفرنسي الاصل، الذي تزوج الممثلة لورينا بيرغ، توفي الاحد من (٨٩) عاماً. بدأ حياته المهنية في باريس، ثم انتقل عام (١٩٣٥) الى مونتاني (الولايات المتحدة) ومنها الى هوليوود عام (١٩٤٤) حيث تولى تصميم الازياء لصالح شركة وكرومبيا ولانتاج السينمائي.

ورشح جان لوي (١٤) مرة لجائزة «أوسكار افضل ازياء»، وحازها عام (١٩٥٦) على «دو سوليد غولد كادلاك» من بطولة جودي هيرليداي. ومن أشهر أعماله فستان السنان الاسود الذي ارتدته ريغا هيوث في فيلم «غيلملا»، او ذلك الذي ارتدته الممثلة مارلين مونرو عندما قتلت، بحرارة وعيداً سعيداً، للرئيس الأمريكي جون كينيدي.

كللك مصمم فساتين الممثلة الأمريكية الالمانية اصل مارلين مونرو غلافها في لاس فيغاس خلال الخمسينات ومن زياراته أيضاً الممثلات ديبورا كير وجودي غارلاند وجوان كراوفورد وكيم نوزاك وشيرلي ماكلين وجولي اندروز.

اما الأمريكية الاولى السابقة نانسي ريغن، وهي ممثلة سابقة أيضاً، فارتدت فستاناً من تصميم جان لوي ليلة انتخاب زوجها رئيساً (١٩٨٠)، وصمم لها لوي ثلاثة فساتين أخرى لمهاجرتها الجديدة.

## الخسيس القادم، مظاهرة اول ايار في الناصره تحت شعار:

(تتمتع من ص١)

رايات ابار في هذه البلاد بعد ان تخلت عنها قيادة اليسودتور منذ عدة سنوات، وتخلت عنها الاحزاب التي ادعت بانها «وطنية»!

ويأتي اول ابار هذه السنة وسط تحويل حكومة نتنياهو في مستنقع التكرار لحقوق شعبنا الفلسطيني وبقية الشعب العربي، وتواصل بعنجهية تصعيد الروح الشوفينية المعادية للعرب - وتوسيع المستوطنات القائمة وإقامة مستوطنات جديدة مثل تلك التي قامت في جبل ابر غنيم.

ان قضية «دبار - لون - الخليل» في تعيين المستشار القضائي كانت المثل الابرز الذي كشف عن طبيعة الزمرة الحاكمة في اسرائيل. ان رئيس الحكومة ومن ينشط حوله يتصرفون كمصايدة خطيرة تهدد مستقبل المنطقة ومستقبل الشعب اليهودي نفسه في هذه البلاد.

اننا ننحدر من استغلال جو القرضي السياسية الراتجة اليوم لتصعيد القمع والاحتقار ضد شعبنا الفلسطيني وحتى ضد جماهيرنا الفلسطينية في اسرائيل. كما ننحدر من اللص بالثار، ومحاولة اغتيال حرب ومواجهات دموية بمبادرة هذه الحكومة لاتخاذ مستقبل النظام الحاكم وللغطية على فشلها في جميع المجالات، والمخرج هو اسقاط هذه الحكومة، حكومة الكوراث والقضائ، وبأسرع وقت ممكن.

وجاء في البيان ان جماهيرنا العربية الكادحة ما زالت تعاني اوضاع صعبة، فما زالت ٤٥٪ من العائلات العربية تعيش تحت خط الفقر، في الوسط اليهودي ٨٪، والبطالة بازدياد مستمر تصل الى ١٢٪ (في الوسط اليهودي ٦٪). وظاهرة التباطؤ الاقتصادي واضحة للمعانين ولقات الاجيرين والمتقاعدین تعاني من قسوة العيش. وظاهرة اغلاق المصانع وخاصة النسيج مستمرة، فبعد اغلاق مصنع لودجيا دير - حنا جاء دور مصنع دلتا شفاعرو. من هنا فانا في الاول من ايار من هذا العام نرفع رايات الدفاعة عن حقوق العاملين ومكاسبهم والوقوف الى جانب قضائهم العادلة مؤكدين ان الصراع الطبقي هو المحرك الاساسي لقوانين المجتمع ونحن متنازعين بهذا الصراع الى جانب العمال والكادحين والمتقنين والطلاب الجامعيين ومجموع المظلمين في هذه البلاد.

هذا، وتنتقل المظاهرة في العاشرة والنصف من صباح الخميس القادم، من ساحة العين مروراً بشوارع الكازانزقا ثم عودة الى ساحة بيت الصداقة عبر الشارع الرئيسي. وتختتم بهزجان شعبي يتكلم فيه كل من رئيس بلدية الناصرة رامي جرابسي، وسكرتير عام الجبهة، محمد بركة، ويفتتحه عضو اللجنة التنفيذية لليسودتور، سامي الحاج.

«الاتحاد» الطبية ٠٩/٩٩١٩٩٥	«الاتحاد» شفاعرو ٠٤/٩٨٦٦٣٥٦	«الاتحاد» ام الفحم ٠٦/٦٣١٢٦٢٨	«الاتحاد» عراية ٠٦/٦٧٤١٦٠٧	«الاتحاد» عكا ٠٤/٩٩١٢٤٣١	«الاتحاد» الناصره ٠٦/٦٥٥٤٣٣٠	«الاتحاد» حيفا ٠٤/٨٥١١٣٩٦
----------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------	----------------------------------	--------------------------------	------------------------------------	---------------------------------



## على الشاشة الصغيرة

الجمعة: ٩٧/٤/٢٥  
التلفزيون الاسرائيلي

### القناة الاولى:

٠٦.٣٠ - مخرج اخبار بالعبرية.  
٠٦.٣١ - الاخبار بالعبرية.  
٠٦.٤٥ - الفسفرة الاخبارية  
العبرية.  
٠٨.٠٠ - فترة الصور المتحركة.  
٠٩.٢٠ - الساحر من ارض  
عروش.  
٠٩.٤٥ - قلعة السعادة.  
١٠.١٠ - مدرسة اشباح. الحلقة  
(١١) وانقلوا مدرستنا.  
١٠.٣٥ - بنك المعلومات والحياة  
في الماء.  
١٠.٤٥ - بنك المعلومات

والطائرة.  
١١.٠٠ - رصد في الطبيعة ونقار  
الحشب.  
١١.١٥ - الدورة الدعوية.  
١١.٣٠ - آفي العزيم - الحلقة  
(٢٨).  
١١.٥٥ - شارلوت - الحلقة  
الرابعة.  
١٢.٣٠ - ناس مميّزون - الحلقة  
الثانية.  
١٣.٠٠ - الحديث الموسيقي.  
١٣.١٥ - كحرارة الليل - الحلقة  
(٩٣).  
١٤.٠٠ - شارب. الحلقة (١٣).  
١٥.٠٠ - الاخبار بالروسية.  
١٥.٣٠ - الحديث الديني.  
١٦.٠٠ - بتفكير ثان: صافي

النفس؟  
١٦.٣٠ - الاخبار بالانجليزية.  
١٦.٤٠ - الكاميرا الخفية في  
ملاعب البيسبول.  
١٦.٥٥ - استعراض البرامج.  
١٧.٠٥ - فيلم الجمعة العربي  
وأرض الاعلام.  
١٩.٠٠ - الاخبار بالعربية.  
١٩.٣٠ - وطرق الالهة -  
سلسل وثائقي - الحلقة الاولى.  
٢٠.٠٠ - ديزوس ملك الالهة.  
٢٠.٠٠ - أرض الريح - نشرة  
اخبارية خاصة بالقصص.  
٢١.٠٠ - الفيلم البريطاني  
وحيما عن الجمهور المتفعل.  
٢٣.٤٠ - المحامي الكامييري -  
ترفيهي ساخر.

## القناة الثانية:

٠٦.١٥ - استعراض البرامج.  
٠٦.٢٥ - عن رفوف المكتبة.  
٠٦.٣٠ - سيجرمان - الحلقة  
(١٧).  
٠٦.٥٨ - وقهوة تلعاد.  
٠٩.٠٠ - مع الأفلام.  
١٠.٠٠ - زومبيط للحاسوب.  
١٠.٣٠ - وأخسدمهم طوال  
حياتي - الحلقة الأخيرة.  
١١.٣٠ - رياضة.  
١٢.٠٠ - الباب المقترح واللفة  
العبرية.  
١٢.٣٠ - مسارات - مسابقة  
معلومات بالعربية.  
١٣.٠٠ - أسطورة الأمير  
فالباينت - الحلقة (٤٥).  
١٣.٣٠ - زياد درويش  
يستضيف.  
١٤.٠٠ - هذا الأسرع  
بالعربية.  
١٤.٣٠ - الأسطورة الآن، لعبد  
القصص العبري.  
١٦.٠٠ - الحسان والشجمان -  
الحلقة (٨٥٣).  
١٧.٠٠ - مخرج اخبار بالعبرية.  
١٧.٠٠ - الين - الحلقة (٣٥).  
١٧.٣٠ - الأمير الكبير من بيل  
اير. وحصل على عمل.  
١٨.٠٠ - جولة ثانية: جيل

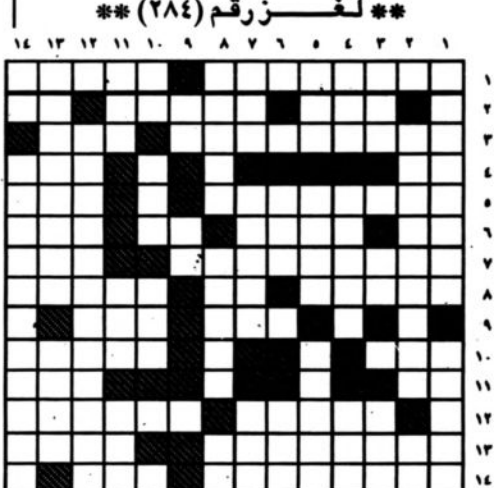
## القناة الثالثة:

١٨.٣٠ - عرض روني لوكاس.  
١٩.٠٠ - مهرجان ١٩٩٦ -  
الجزء الاول.  
٢٠.٠٠ - استوديو الجمعة  
الاخباري.  
٢٠.٤٥ - الدمى - ترفيهي  
ساخر.  
٢١.١٠ - هذا المساء مع ايلي  
يتسبان.  
٢٢.٣٠ - وجب رجل لامرأة -  
فيلم سينمائي.  
٠٥.٠٠ - المحامي الكامييري -  
ترفيهي ساخر.  
١٠.٢٠ - وكارول كينغ غناء  
حي.  
٠٢.٥٠ - عن رفوف المكتبة.  
٩٧/٤/٢٦  
التلفزيون الاسرائيلي

## القناة الرابعة:

١٩.٠٠ - الاخبار بالعربية.  
١٩.٣٠ - لعبة السبت (اعادة).  
٢٠.٠٠ - العالم من حولنا -  
الفترة الاخبارية العبرية.  
٢١.٠٠ - الفيلم السينمائي  
«تايم كروب».  
٢٢.٣٥ - عين بعين.  
٢٣.١٠ - مقاطع غنائية مختارة.  
٠٧.٤٥ - استعراض البرامج.  
٠٧.٥٧ - عن رفوف المكتبة.  
٠٨.٠٠ - طرش طرش.  
١٠.٢٠ - من قاعة الكونسيرت.  
١١.٠٠ - زومبيط للحاسوب.  
١١.٣٠ - مجلة المرأة.  
١٢.٠٠ - ملف اعلامي.  
١٢.٣٠ - لقاء مع الصحافة.  
١٣.٠٠ - «الدائرة الصغرى».  
١٤.٠٠ - كساندا - الحلقة  
(١٦).  
١٥.٤٥ - غناء.  
١٦.٠٠ - وكلا على الموج -  
الحلقة (١٤).  
١٧.٠٠ - مخرج اخبار بالعبرية.  
١٧.٠٥ - عليّة وثائق.  
١٧.٣٥ - اناس مضحكين.  
١٨.٠٠ - شرطة ناشفيل. فيلم.  
٢٠.٠٠ - الاخبار بالعربية.  
٢٠.١٥ - كازينو عالمي -  
مسابقة.  
٢٠.٥٠ - «والدجيد» فيلم  
امريكي (١٩٧٢).  
٠١.٠٠ - غسربا في الليل -  
الحلقة الثانية.  
٠١.٤٠ - الايطال - مسابقة.  
٠١.٥٥ - مع الافلام.  
٠٢.٥٥ - عن رفوف المكتبة.

## كلمات متقاطعة



لغز رقم (٢٨٤)

١. محل مصري راحل - اسم  
كنيسة في الناصرة (غير  
معرف).  
٢. خشي (معموسة) - عاصمة  
بروما - غارة.  
٣. شاعر جاهلي - من اجداد  
العرب.  
٤. للخصي (معموسة) - رجع  
الصوت (معموسة).  
٥. مجلة مصرية - أحرف  
مختلفة.  
٦. معشاهبان - علم مذكر -  
علم - أحرف مختلفة.  
٧. امام ومؤسس المذهب المعروف  
باسم - يرضع على الطعام.  
٨. مسكن الرهبان (معرف) -  
حرف جر - من عجائب الدنيا  
السهل (معموسة وغير معرف).  
٩. سلب (معموسة) - ابن الأسد  
(معموسة).  
١٠. في الوجه - من انواع  
السلك.  
١١. قرع - أسد.  
١٢. الاسم الثاني لمضو كنيسة  
عربي - الطلح.  
١٣. موسيقار مصري راحل -  
صوت اليوم (معموسة).  
١٤. اغنية لام كلثوم - وثن.

عاموديا:  
١. مدينة بالمانية - قرية عربية.  
٢. من أبطال حكايات ألف ليلة  
وليلة - عكس - معزز  
(معموسة).  
٣. علة - أرشد (معموسة) -  
..... يظلي بجموه (الصباح/  
معموسة).  
٤. أحرف مختلفة - دولة  
أسبوعية - عمل.  
٥. ضعف - علم مذكر -  
صراخي.  
٦. منطقة سمودية (معموسة) -  
من مراد البناء.  
٧. قر (معموسة) - كنيسة في  
القدس (غير معرف) - خدمت.  
٨. «نيلية» (معرف) - نبات ذو  
١٢. تهم - لان - قنا.

اعداد: سهاد عمر نعامنة - عراية

رائحة عطرة - معشاهبان.  
٩. ساذج - لمس.  
١٠. سهل اوروبي - علم مؤنث -  
جميع (معموسة).  
١١. أعلم - والذي - من الألبان.  
١٢. عضو كنيسة من الجبهة  
والجمع.  
١٣. شاعر لبناني - من الفصول  
(غير معرف).  
١٤. ضمير متصل - محل مصري.

حل لغز (٢٨٣)

عموديا:  
١. كناري - ألت.  
٢. رهن - سادة.  
٣. يرش - مفرم.  
٤. ماركسية - أبي.  
٥. لن - عادل.  
٦. ولهم شكسبير.  
٧. ليبيا - لعين.  
٨. وط - جيرا - صلح.  
٩. جازنا - بريق.  
١٠. النهائي - رهان.  
١١. أي - نا.

اللقبا:  
١. كرينولوجيا.  
٢. نهر الليطاني.  
٣. أنشر - بي - ار.  
٤. ميچن.  
٥. يلس - شابات.  
٦. ----  
٧. انا.  
٨. ----  
٩. اسماعيل صبري.  
١٠. لا غبار عليه.  
١١. مفرد - بعدان.  
١٢. تهم - لان - قنا.

التصوير بالرنين المغناطيسي



بإشراف الدكتور ماجد الدويك (DMRD, FRCR) (بريطانيا)  
والدكتور بسام ارشيد (DRMD) (بريطانيا)

لتحديد موعد الرجاء الاتصال:  
بالسيد معز شليك / مسؤول قسم العيادات  
أو السيدة: عائشة ابو حويج / رئيسة التمريض  
العنوان: رام الله، المنارة - شارع النهضة  
تلفون: 02-9986420  
فاكس: 02-9986424

## الراصد الجوي

● تتوقع دائرة الارصاد الجوية  
أن يكون الجو اليوم الجمعة صافيا  
وتنخفض درجات الحرارة وتواصل  
انخفاضها يومي السبت والاحد.  
درجات الحرارة القصوى المتوقعة  
اليوم:  
● القدس وضواحيها - ٢٦ -  
● تل أبيب وضواحيها - ٢٤ -  
● حيفا وضواحيها - ٢٥ -  
● بيلات - ٢٥ -  
● جبال الجليل - ٢٥ -  
● المريج الشمالية - ٢٨ -  
● جبال  
المرج والجنوب - ٢٥ -  
● السهل  
الداخلي - ٢٧ -  
● السهل الساحلي -  
● بحيرة طبريا وجوارها - ٢٧ -  
● النقب الشمالي - ٢٧ -  
● بحيرة طبريا وجوارها - ٢٨ -  
● منطقة البحر الميت والعربة - ٣٢ -  
● في البحر الأبيض المتوسط تهب  
رياح غربية شمالية معتدلة ويكون  
البحر مائج.  
وتراوح ارتفاع الامواج بين  
(٤٠ سم و٦٠ سم) وتكون درجة  
حرارة المياه ١٨ درجة مئوية.  
وتكون المياه في بحيرة طبريا  
هادئة.  
وفي خليج ايلات تهب رياح  
شمالية غربية ويكون البحر هادئا.  
اسعار العملات الاجنبية  
(بنك اسرائيل ٩٧/٤/٢٤)  
العملة  
● دولار امريكي - ٣.٤٠ ش.ج.  
● مارك ألماني - ١.٩٧٩٩ ش.ج.  
● جنيه استرليني - ٥.٥٥ ش.ج.  
● فرنك فرنسي - ٥.٨٧٣ ش.ج.  
● فرنك سويسري - ٣.٣١٧٣ ش.ج.  
● دينار اردني - ٤.٨٨١٩ ش.ج.  
● ليرة سورية - ٣.٥٩٢٥ ش.ج.  
● ليرة لبنانية - ٣.٤٠ ش.ج.  
● اسد - ٣.٤٠ ش.ج.

## فيلم الجمعة العربي:

### أرض الأحلام



نرجس امرأة وأم لولدين، تحصل على أذن بالهجرة الى الولايات  
المتحدة، وعليها استقلالها حتى تاريخ معين. وتعلم بالمخاوف والقلق،  
وتقع تحت ضغط من جانب ولديها، تستعد للسفر، لكن عندها وفي  
الليلة التي سبقت صباح اقلاع الطائرة، تكشف ضياع جواز السفر  
وتتذكر السفر. يزداد ضغط نرجس ويحق، ولم يبق امامها الا أن تقضي  
الليل في محاولة للمعروف على ما ضاع.  
الفيلم المصري انتج عام ١٩٩٣.  
الممثلون: فتن حمامة، يحيى الفخراني، هشام سليم، أمينة رزق.  
والفيلم من إخراج داود عبد السيد.

## حظك اليوم .. ولو صدقوا

● الحمل (٢٩ - ٣٠/٤):  
طبعك الهوائي يجعلك في حيرة من امرك وتكون قراراتك.  
● الثور (٤/٤ - ٥/٤):  
مرجة من الماظة الشديدة تجعلك تهرج تهرج، تسعدك.  
● الجوزاء (٥/٤ - ٦/٤):  
تواجه مشاكل في العمل بسبب حساسيتك المفرطة.  
● السرطان (٦/٤ - ٧/٤):  
لما هم بمر صبر حياتك العملية والمالية.  
● الأسد (٧/٤ - ٨/٤):  
الصداقة مهمة جدا في حياتك، احذر المرحلين.  
● العقرب (٨/٤ - ٩/٤):  
روحك المعنوية مرتفعة بعد لقاء من تهوى وتحب.  
● الميزان (٩/٤ - ١٠/٤):  
دعك من الرومانسية، عليك تدليل العتيقات بالاجتهاد.  
● القرب (١٠/٤ - ١١/٤):  
حب من يختلف معك، ولا تستطيع التخلي عن عاداتك وطباعك.  
● القوس (١١/٤ - ١٢/٤):  
من الصعب عليك التبرع يا في قلبك، وهذا يؤخر اهدافك.  
● الجدي (١٢/٤ - ١٣/٤):  
تقابل في العمل من يحبك ويشتغل قلبك لفترة قصيرة.  
● الدلو (١٣/٤ - ١٤/٤):  
علاقة جديدة لن تدوم طويلا، وتستفيد منها كثيرا.  
● الحوت (١٤/٤ - ١٥/٤):  
صداقة طيبة الذي تعود عليك بالثبات والتف.

## حدث في مثل هذا اليوم

(٢٥) نيسان

١٩١٥ - القوات الفرنسية والبريطانية تنزل في غاليلوي في مضيق  
الدردنيل.  
١٩٢٦ - رضا خان الجندي السابق في الجيش الايراني ينصب نفسه شاه  
ايران بعدما عزل الشاه السابق العام ١٩٢٥.  
١٩٧١ - قيام دولة بنفشادش والشيخ نجيب الرحمن يعين رئيسا  
للمعموسة.  
١٩٧٤ - الجنرال انطونيو سينولا يقوم بانقلاب في البرتغال.  
١٩٨٠ - فشل انزال امريكي في محاولة لاستعادة الرهائن للمعتقلين في  
طهران.  
١٩٨٢ - انسحاب آخر جندي اسرائيلي من سينا.

## نتائج سحب اللوتو

٤. ٥. ١١. ١٦. ٢٣. ٣١. والرقم الإضافي ١٤

## نتائج سحب اليانصيب «هيايس»

ليوم ٩٧/٤/٢٤ (سحب ٩٧/٧)  
فاز ببلغ ١,٠٠٠,٠٠٠ ش.ج. الرقم 372924  
فاز بسيارة هوندا الرقم 610828  
فازت ببلغ 5,000 ش.ج. الارقام 750746, 322549, 535338, 882017, 474105, 475824, 133966, 131352  
فازت ببلغ 1,000 ش.ج. البطاقات المنتهية ارقامها بـ 74367, 29156, 29977, 08159, 39916, 88628, 28744, 13024, 23921, 70887, 25792, 95270, 18769, 77565, 83403, 45276, 33845, 32835  
فازت ببلغ 100 ش.ج. البطاقات المنتهية ارقامها بـ 394, 394, 784, 333  
فازت ببلغ 30 ش.ج. البطاقات المنتهية ارقامها بـ 69, 69, 40, 52  
فازت ببلغ 20 ش.ج. البطاقات المنتهية ارقامها بـ 40, 58  
فازت ببلغ 10 ش.ج. البطاقات المنتهية ارقامها بـ 1, 9

## مدرسة لاعداد حاضنات وعاملات في التعليم الخاص

بسرنا ان نعلن عن فتح باب التسجيل للدورات التالية:

✓ دورة حاضنات مؤهلات لسنة واحدة  
✓ دورة مربيات حاضنات لسنة واحدة  
✓ خريجات درجة ١ (مستويات موسمكت)

✓ دورة لاعداد عاملات في التعليم الخاص في المدارس العربية

الدورات معترف بها من قبل وزارة العمل والرفاد الاجتماعي

للتسجيل - تلفونيا او الحضور للمعهد  
طريق يافة الناصرة ت: ٠٦/٦٤١٩٤٤

يرجى احضار بطاقة هوية، شهادة مطلوبة ورسوم تسجيل ١٠ ش.ج.

افتتاح الدورة في شهر ٩/٧

الدورات بإشراف المختصين - د. عز الدين مصالحة

الاستاذة سونيا مرشي - د. محمد حبيب الله

الاستاذة غادة ابراهيم وغيرهم...

## مدرسة الآباء للتعليم المنظم

نعلن عن افتتاح دورة فريدة في

الوسط العربي لجمهور الآباء والابناء وماذا

يقول علماء النفس.

الدورة لقاءات في ساعات المساء

بإدارة الاخصائية التربوية سونيا مرشي

والاخصائي النفسي د. عز الدين مصالحة

للتسجيل - تلفونيا او الحضور للمعهد  
طريق يافة الناصرة ت: ٠٦-٦٤١٩٤٤

## الرعاية العربية للخدمات الطبية

ARAB CARE Medical Services

بشرى سارة الى أهلنا داخل الخط الأخضر

خدمات طبية متميزة تقدم فورا وبدون انتظار وبأسعار لا تقارن

● MRI

● Isotope Scanning

● CT Scanning

● Stress Testing

● Echocardiography

● Gastroscopy, Colonoscopy

● Hormones

● Cancer Markers

كما يتوفر لديها: الفحص الطبي الشامل

● فحص العينين والنظر

● فحص الدم لسرطان البروستات

● فحص الطبيب الباطني

سعر الفحص الوقائي الشامل: ١٠٠ ش.ج.



# بحجة توسيع «بارك هكرمل»

## ايداع خدرة هيكليّة تسلب آلاف الدونمات من دالية الكرمل

محمد ابو الهيجا: المخطط يسلب آلاف الدونمات في الوقت الذي نحرم فيه من حقنا بتخطيط قريتنا عين حوض، الواقعة في منطقة البارك



اراضي الدالية المعرضة للنهب - صورة من الارشيف

تابعة بالاساس لأهالي دالية الكرمل العرب، وتشمل هذه الأراضي الاحتياطي المستقبلي الوحيد للقرية. وعلم ان «سلطة المساندات» القومية، اشترطت الموافقة على اعطاء تراخيص لبعض البيوت في أطراف دالية الكرمل، بموافقة سلطات التنظيم والبناء على ايداع الخدرة المذكورة. ويؤكد الماطلون على الامور في دالية الكرمل ان هذا المخطط يضر بالتخطيط المستقبلي للقرية ويهدد من تطورها. والغريب في الامر ايداع الخدرة بسرعة ودون أية اعتبارات من السلطات المختلفة، كالجنش ووزارة اراضي اسرائيل، والوزارات المعنية، مما يشهد على عسكرة هذه المؤسسات عندما يتعلق الامر بالعرب.

● حيفا - مكتب والاتحاد - قررت اللجنة اللوائية للتنظيم والبناء، لواء حيفا ايداع خدرة جديدة في جبل الكرمل، بادرت الى تخطيطها سلطة المساندات القومية، وتبلغ مساحة المساندات (٤١٢٣) دونما. وبموجبها، في بروتوكول جلسة اللجنة الفرعية للخرائط التابعة للجنة اللوائية، ان هذه الخدرة تهدف الى تخصيص مساحات لرعاية ومصلحة الجسور لهذا الجبل والاحياء القديمة، وتخصيص اراضي للمستزعة القومية وبارك هكرمل، من اجل المحافظة على الطبيعة والحفاظ على الآثار التاريخية والحضارية الموجودة في المنطقة.

ويجدر الإشارة الى ان معظم الأراضي التي تشملها الخدرة

## انتخاب المربي مفيد صيداوي رئيسا لقائمة الجبهة في انتخابات نقابة المعلمين

● شفاعمرو - من مكتب والاتحاد - عقد المعلمون المجهريون اجتماعا غاما أمس، الخميس، في قاعة منتزه الجليل في عين حوض حضره حشد كبير من مختلف مناطق البلاد، وذلك لمخاضها لانتخابات المعلمين، وانتخاب رئيس لقائمة الجبهة في انتخابات المعلمين والتي ستجري يوم (٢٧/٥/٩٧). وانتخب المربي مفيد صيداوي رئيسا للقائمة. وترأس الاجتماع وأداره الاستاذ فؤاد دراوشة رئيس كتلة الجبهة في نقابة المعلمين فرع الناصرة، وأكد في كلمته على ضرورة التمسك بالاستعداد الكامل لانتخابات الجبهة في الانتخابات. وقدم الاستاذ عبد المنان شبيطة، رئيس كتلة الجبهة في نقابة المعلمين بيان سكرتارية الكتلة سرد فيه أهم النشاطات التي قامت بها الكتلة في الفترة ما بين الانتخابات السابقة والانتخابات القادمة. وقدم الاستاذ نبيل سوري عضو سكرتارية الكتلة بياناً تنظيمياً حول التحضيرات والاستعدادات لانتخابات المعلمين، كما قدم عضو الفروع من مختلف المناطق بيانات عن نشاط كتلة في فروعهم المختلفة. وبعد نقاش حيوي شارك فيه عشرات المعلمين جرى انتخاب سري ومقارفي لاختيار رئيس لقائمة الجبهة، وقار فيها الاستاذ مفيد صيداوي لرئاسة القائمة. واتفق ان ترتب بقية القائمة من قبل السكرتارية، أخذين بالاعتبار الفروع والمناطق المختلفة. وقدم النقابي الجهوي جهاد عقل حجة كتلة الجبهة في الهسندوت وشارك بشكل فعال في مجريات الاجتماع.

## اصابة عشرات الأطفال في المحتل الشمالي بمرض السحايا!

● طيب العائلة امين رفل يطمئن الاهالي ويؤكد: لا حاجة للهلع

وأضاف «نطالب وزارة الصحة والسلطات المحلية في المنطقة بأجراء فحص شامل للكشف عن الاسباب التي تؤدي للاصابة بهذا المرض في مدن وقرى المنطقة». وفي حديث للاتحاد - قال د. امين رفل طبيب العائلة في عيادة «مستودق المرض العام» في عرعر، والتي عالجت العديد من المصابين: «هناك اصابات بمرض السحايا في المنطقة، والحديث يدور عن اصابة مرض السحايا والقيسوسي» وليس «الجرثومي» الخطير... ونحن ننقل التقارير من المستشفيات ولا توجد ظاهرة المرض المعدي، ويقوم المستشفى بارسال تقارير الى وزارة الصحة عن كل حالة، وفي حالة وجود اخطار معدي يجري التدخل، بإمكاننا طمأننة الاهالي بان الاصابات التي حدثت حتى الآن غير معدية ولا حاجة للقلق ولا تشكل خطورة على المصابين». وأكد د. رفل ان الاصابات تشمل ايضا الوسط اليهودي في منطقة الحضرية.

## في أعقاب توجه «جمعية التوجيه الدراسي» لجنة رؤساء الجامعات تعترف بالتمييز ضد العرب في النشر حول التسجيل للجامعات!

● اللجنة قررت من الآن فصاعدا، النشر حول الموضوع بنفس الحجم والموعود، في الصحف العربية والعبرية. هذه السنة تأخر النشر بالعربية بأسبوع. «هذا مس بفرض العرب بشكل فعلي»

الاول منه في ١٩٧/٢/٢٧، بينما أعلنت في الصحف العربية بتاريخ (١٧/١٠)، اي بعد اسبوع. واعتبرت الجمعية هذا التمييز من شأنه الحاق الضرر الفعلي بفرض العرب الذين يرغبون في التسجيل للجامعات. وقد قام طاقم المساواة، في الجمعية، بالتعبير على ذلك في رسائل الى رؤساء الجامعات ووزير المعارف وعدد من أعضاء الكنيست، مطالبا بالعمل على تغيير هذا الوضع الذي يدل على تمييز صارخ وتوجه مغاير لمؤسات التعليم العالي نحو العرب، وهو يناقض سياسة المساواة في الفرص بين العرب واليهود التي يتحدثون عنها، ويعني معاملة غير متساوية لتساويين امام القانون. وترى الجمعية ان رد رؤساء الجامعات، هو اعتراف منهم بوجود تمييز ضد الطلاب العرب. ومن جهة أخرى اشارت الى ان الضغط والعمل بالتعاون مع المهتمين بالموضوع، من نواب برلمانيين وآخرين، يؤكد مقولة «ما ضاع حق وراءه مطالب».

● حيفا - مكتب والاتحاد - أعلنت لجنة رؤساء الجامعات هذا الاسبوع، انه من الآن فصاعدا، سيتم الاعلان عن بدء التسجيل للجامعات بالعربية والعبرية بنفس المساحة الاعلامية في الصحف، وفي نفس الموعد. جاء ذلك في رسالة من اللجنة الى جمعية التوجيه الدراسي، التي بادرت الى اثاره قضية التمييز في النشر حول الموضوع بشكل يمس بالطلاب العرب. وجاء في بيان صادر عن الجمعية، أن طاقم المساواة في الحقوق فيها، تسلم ردا من لجنة رؤساء الجامعات، على الحقوق التي أرسلها في (١٩٧/١/١٥)، حول تأخير الاعلان عن التسجيل للجامعات في الصحف العربية بأسبوع عما هو الأمر في العبرية. وكانت لجنة رؤساء الجامعات قد أعلنت في الصحف العبرية بتاريخ (١٧/١/٩٧) عن بدء التسجيل (الذي بدأ في ٩٧/١/٥) وانتهت المرحلة

## المحامي حسن رفيق جبارين يتحدث لـ «الاتحاد» عن:

### الجانب الإيجابي في رفض المستشار القضائي إعادة النظر في قضية مقتل الفتى داني كاتس!

المهم ليس ما قاله روينشتاين، بل ما لم يقله ولم يذكره في تقريره. المستشار يؤكد على وجود شكوك في القضية

الاثباتات كانت صحيحة ودقيقة. ولا ان الادانة صادقة تماما. وهذه الامور كلها كافية لاعطاء مساحة وامكانية امام المحكمة لقبول الطلب. ويضيف المحامي جبارين والمستشار القضائي قال ايضا، ان هناك بينات اشكالية من ناحية الدقة والصحة. وان هناك شكوكا، وقضايا عدة ظلت معلقة لا أحد يعرفها. اما حول قول المستشار القضائي ان القضية كانت امام المحكمة المركزية وبعد الاستئناف - ولا حاجة لفتح القضية، يقول جبارين: «ان المستشار القضائي يؤكد ان هناك شكوكا، ولكن بالاستناد الى ادعاءات تقنية يطلب عدم اعادة النظر. ونحن نعلم ان هذه قضية قتل حكم فيها بالسجن المؤبد على خمسة اشخاص، وليست مجرد قضية سرقة او رشوة. ولذلك فسان الاستئناف التقنية غير كافية لرفض المحكمة اعادة النظر». ويؤكد جبارين «ان قول المستشار القضائي ان هذه القضية كانت امام المحكمة المركزية، بعد الاستئناف، هو امر كاف لاتخاذ المحكمة بفتح القضية. اما لماذا قرر ان يوصي بعدم اعادة النظر، فذلك لأنه كان في دوامة». ومن جهة يقول مساعدته

● حيفا - مكتب والاتحاد - في حديث لـ «الاتحاد»، قال المحامي حسن رفيق جبارين، المستشار القضائي مؤسسة عدالة المركز القانوني لحقوق الاقلية العربية في اسرائيل، ان هناك جوانب ايجابية هامة في رفض المستشار القضائي للحكومة بالياهم روينشتاين، اعادة محاكمة الشبان العرب المحقة الذين ادنوا بقتل الفتى المرحوم داني كاتس في حيفا. وكان المستشار السياسي روينشتاين اوصى في بداية هذا الاسبوع، امام المحكمة العليا برفض طلب محامي الشبان، بالانقضاء الى ادعاءات تقنية نظرا لتوفر ادلة كافية تشير للشبان، وتدل على ان الشبان لا يحظون بتقاضي عادل. ويقول المحامي جبارين: «ورغم ان المستشار القضائي، قال في النتيجة النهائية انه يوافق على طلب الشبان باعادة المحاكمة، فان تفاصيل رده تتضمن اسورا في صالح الشبان المدينين. فاقام ليس ما قاله روينشتاين، واقام ما لم يقله وما لم يذكره في تقريره، فهو لم يقل مثلا ان ادانة المتهمين كانت واضحة تماما في المحكمة المركزية والمحكمة العليا. ولم يقل ان

## تحت شعار ايهالي مع البلدية لتطوير الناصرة التحضير لاقامة معرض «الناصر ٢٠٠» في اواسط ايار القادم

القديم. ولهذا الغرض تقسم طواقم البلدية، حاليا بتجميع المواد اللازمة لاقامة المعرض. وتستهدف البلدية من اقامة المعرض تعريف الجمهور الواسع على المشاريع. وشارك الجمهور في النجاحات وكذلك الصعوبات التي تعترض بعض المشاريع. والهدف الاساسي هو خلق اجواء لتعميق التعاون بين الاهالي والبلدية. وترى ادارة البلدية اهمية كبيرة في ضرورة الانتقال الى مرحلة ارقى في التعاون بينها وبين اهالي الناصرة بهدف تطوير المدينة، لان المشروع هو لكل اهالي الناصرة

● الناصرة - مكتب والاتحاد - تقوم بلدية الناصرة، هذه الايام، بالتحضير لاقامة معرض عن الناصرة ٢٠٠٠ - السني مسن المتفرع ان يتم افتتاحه في المركز الثقافي البلدي في اواسط شهر ايار القادم. ويشمل المعرض على نماذج هندسية لمشايخ مستقبلية وأخرى تحت التنفيذ وكذلك صور وافلام فيديو وعروض على الشاشة (في قاعة المعرض وفي الشارع الرئيسي) ندوات ومحاضرات حول مواضيع مختلفة. وكذلك جولات في البلدة

## الصدفة منعت وقوع كارثة

### اشتعال بيت نصر اوي بعد ربع ساعة من خروج العائلة منه

● الناصرة - من مكتب والاتحاد - «الصدفة وحدها منعت وقوع كارثة في مدينة الناصرة، أمس الخميس. فقد شب حريق في احد بيوت المدينة وأدى الى اضرار بالغة في جميع محتويات البيت، الذي لجأ افراده الى الحريق صدف، اذ كانت صاحبة البيت وطفليها، قد غادروا البيت قبل ربع ساعة فقط من وقوع الحريق. وقالت صاحبة البيت تسرين خليلية لـ «الاتحاد»، انها خرجت من البيت الواقع في الطابق الثالث، للجلوس مع سلفتها بجوار البيت، وكان طفلا يلعبان مع اقربانهم امام البيت حين سمعت صوت انفجار حاد ينبعث من صوب بيتها. وهرعت الى البيت فاذا بالنيران تشتعل في غرفة الاطفال، حيث كان جهاز التلفزيون والنهضة مشغولين. وحضرت الى المكان قوة من الشرطة وطاقم الاطفائية، الذي قام باخماد النيران، بعد ان اتت على كل محتويات البيت. ويبدو، ان قنسا كهربائيا وقع في غرفة الاطفال، ادى الى اشتعال الحريق في البيت.

## مصرع طفلة في «بيت تكفا» من الرياح القوية!

● حيفا - مكتب والاتحاد - «لقت طفلة من «بيت تكفا» عمرا ستة أشهر، أمس الخميس مصرعها، بعد ان سقطت عليها شجرة في حي «شيفات نحالي» وأصيبت شقيقتها بجروح متوسطة. وسقطت الشجرة بسبب الرياح الشديدة التي ضربت المدينة. واقتطعت الرياح القوية التي هبت شاربات ضوئية وحملت لانتفا. وشوشت الرؤية في عدة مناطق بسبب تراكم الغبار في الجو!

## توصيات اللجنة لفحص الاعتداء على طلاب عرب في يافا مخجلة وعنصرية

● الناصرة - مكتب والاتحاد - «اعتبرت رئيسة لجنة متابعة قضايا التعليم العربي، د. هالة حزان، توصيات اللجنة المعنية لفحص الاعتداء على الطلاب العرب في يافا توصيات عنصرية ومخجلة. وكانت د. حزان قد بعثت برسالة الى وزير المعارف زيورون هامر، استعرت فيها التوصيات التي قدمت بخصوص الاعتداء على طالبين عربيين في المدرسة الشانوية في يافا، وجاء، في الرسالة وكان من الاصل لتلك اللجنة ان توصي بالتربية لاحترام الغير وللحق بالمساواة خصوصا في التعامل في مؤسسات تربية». ويشار الى ان اللجنة كانت قد اوصت بالحفاظ على نسبة طلاب عرب لا تتجاوز (٨ - ١٠٪) من عدد الطلاب.

## وفد من المبادرة الدرزية يزور جامعة بيت لحم ومخيم الاعتصام في ابو غنيم

● حيفا - مكتب والاتحاد - «زار وفد من لجنة المبادرة الدرزية برئاسة الشيخ جمال معدي، أمس جامعة بيت لحم، والتقى عددا من الطلاب ومدبر العلاقات العامة الدكتور موسى الشبيبي، الذي قدم شرحا عن الجامعة وكلياتها. ورد أعضاء الوفد على أسئلة الطلاب حول لجنة المبادرة الدرزية وتضالها، وبعد ان قدم معدي محاضرة عن اتسام العرب الدرزي وتاريخهم. وشارك الوفد في مهرجان احيا ذكرى الشهيد خليل الوزير الذي نظمته الحركة الطلابية. وبعد ذلك زار الوفد مخيم الاعتصام الفلسطيني على جبل ابو غنيم. والتقى مع عضو المجلس التشريعي صلاح التعريبي. وتبدلت كلمات التضامن.

## «العليا» تلغي قرار وزير المعارف لمنح جائزة اسرائيل للصحفي شنيتر

● حيفا - مكتب والاتحاد - «قررت والمحكمة العليا» بتركيبة هيئة من ثلاثة قضاة أسس المحس، الغاء قرار وزير المعارف زيورون هامر، منح الصحفي شنيتر جائزة اسرائيل، واعادة الموضوع للبحث مجددا الى لجنة القضاة التي توصي بمستحققي الجائزة.

جاء ذلك بعد النظر في الاتهام الذي قدمه النائب ادور مسالا، ضد قرار وزير المعارف لمنح شنيتر الجائزة، وذلك بسبب المقال الذي نشره قبل عدة سنوات تحت عنوان «استيراد الموت» وفيه كلمات قاسية وعنصرية ومحرقة ضد اليهوديين. وتبين ان لجنة القضاة التي قررت منح الجائزة للصحفي شنيتر، لم تطلع على المقال المذكور، كذلك لم تعرف كل التفاصيل عن شنيتر خاصة قرار ادانته في مجلس الصحافيين بعد نشر المقال. وأكد القضاة الثلاثة تيودور دور ودالية دورور ودوريت بيتش، ان خلا ومعليا معيبا. وقعا في قرار وزير المعارف لمنح شنيتر الجائزة، الام الذي استرجع تدخل «العليا» لاصلاح الحال. وأثار قرار «العليا» ارتياحا في اوساط اليهوديين. وقال النائب ادور مسالا «العمل ان قرار العليا» خطرة هامة وجعورية في طريق مكافحة العنصرية وعدم اعطاء التوجه العنصري شرعية في المجتمع الاسرائيلي، وعبر عن اعتزازه لان العدل اخذ مجراه. ودعا الى اجتناب اي توجه عنصري في المجتمع الاسرائيلي.

## مجلس كفر ياسف المحلي عائلة الفقيد

لجنة التآبين

يدعون حضرتكم للمشاركة في حفل التأبين لذكرى فقيد التربية والتعليم، الباحث والمعاصر والمفتش في وزارة المعارف، المرحوم

## الدكتور موسى كريني

وذلك في الساعة الرابعة من بعد ظهر السبت ١٩٩٧/٥/٢ في ساحة المدرسة الاعدادية في كفر ياسيف. سبق الحفل التأبيني قداش وجناز عن روح الفقيد في تمام الساعة الثانية والنصف من بعد ظهر نفس اليوم في كنيسة مار جبرئيل للروم الارثوذكس في القرية. الرجاء اعتبار هذا الاعلان دعوة خاصة لجميع زملاء واصدقاء وعارفي فضل الفقيد.

### الحزب الشيوعي الاسرائيلي

منطقة المثلث

#### دعوة

ندعو جميع أعضاء لجنة المنطقة لحضور اجتماع اللجنة يوم الاثنين الموافق ٩٧/٤/٢٨ - الساعة الخامسة بعد الظهر في مركز «عثمان ابو راس» في الطيبة.

نقاط البحث:

- احتفال اول ايار.
- التحضيرات لمؤتمر الحزب العام.
- حضورك هام وضروري

با احترام  
 سكرتارية المنطقة

### اتحاد الشبيبة الشيوعية

منطقة ام الفحم

يدعو الرفاق والرفيقات أعضاء لجنة المنطقة الى حضور اجتماع المنطقة وذلك اليوم الجمعة ٩٧/٤/٢٥ الساعة السابعة مساء في قاعة نادي الحزب في قرية معاوية.

على بساط البحث:

- اول ايار.
- يوم الطفل.

مع الاحترام  
 محمود جميل - سكرتير لجنة المنطقة

### الحزب الشيوعي - فرع عرعر

#### دعوة

ندعو بهذا كادر الحزب للاجتماع يوم الأحد ٩٧/٤/٢٧ الساعة السابعة مساء في بيت (ابو ابراهيم).

يتحدث - الرفيق الياس ابو عصبة

رئيس لجنة المراقبة المركزية

عن: \* دستور الحزب.

\* اول ايار.

نرجو التدقيق في الوقت



جرحى الانتفاضة المنسيون؟!



رئيس  
حكومة  
لعدم  
كفاية  
الأدلة

ملحق  
الإتحاد الإسلامي  
الجمعة ٢٥ نيسان ١٩٩٧

«طالبان»  
تواصل  
القمع  
في  
أفغانستان

في حديث مع  
الإتحاد الإسلامي  
فريدة النقاش  
تحدثت عن  
المراة  
المصرية

موقف غير اشكنازي

نري  
اشكنازي  
أكثر من  
الإشكنازيين!



الشعب فاضل في ذكرته ديمورا

مرشح لعضوية البرلمان  
البريطاني يتحدث  
الإتحاد الإسلامي



Pgs. 10-11 (2-3) Missing



ديف نيلست، عضو البرلمان البريطاني سابقا، في حديث خاص مع «الاتحاد»:

# حزب «العمال» سيفوز لأن الناس يريدون إسقاط «المحافظين»!

■ أجرت اللقاء: ميسون اسدي ■

□ «لا فرق بين هذين الحزبين الكبيرين.. ولكن الناس لن يعوا ذلك إلا بعد أن يجربوا الحزب الآخر».

□ الحزب المحافظ، بقيادة جون ميجور، اتبع سياسة التقليصات في كافة المجالات، خاصة الصحة والتعليم، والنتيجة: اكتظاظ حاد في الصفوف التعليمية وزيادة نسبة الانحراف بين الشباب وظهور مدارس خاصة للأغنياء. وتحويل المستشفيات إلى مؤسسات ربحية أدى إلى ضرب مصالح المرضى وفصل آلاف الممرضات. وفوق ذلك أدت خصخصة الشركات، كشركتي الهاتف والمياه، إلى مضاعفة الاسعار وفصل عشرات آلاف العمال.. والناس سيقولون رأبهم حول ذلك في يوم الانتخابات الأولى من أيار القادم.

□ ما هي الأجواء في بريطانيا الآن؟ وماذا تطرح الأحزاب المتنافسة؟ تفاصيل وأقية.

■ تشهد بريطانيا في هذه الأيام نقاشات سياسية حادة عبر شاشات التلفزيون والأذاعة وفي كل مكان، يشارك فيها جميع فئات الشعب. وكما جاء في إحدى الصحف البريطانية الساخرة: «حتى السياسيون يتكلمون في السياسة هذه الأيام ولدة شهر قبل الانتخابات»!

والانتخابات هذه المرة جاءت مبكرة عن موعدها، وستجري في (١١) أيار.. أما سبب تقديمها فهو ما كشف عنه، مؤخرا، من فضائح وورشات تلقاها أعضاء في البرلمان من حزب المحافظين، وكما يبدو فتخروفا من استجواب رئيس الحكومة جون ميجور والتحقيق معه، ويهدف لفلقة هذه القضايا، فقد تم الاعلان عن انتخابات مبكرة.

حول المعركة الانتخابية وبرايمج الأحزاب الكبيرة والأحزاب الاشتراكية وغيرها، أجرينا هذا اللقاء مع عضو البرلمان السابق ديف نيلست، والذي زار البلاد مرارا للتضامن مع السجناء

الفلسطينيين في السجون الاسرائيلية، وقد كان لمدة (٨) سنوات ممثلا عن حزب العمال البريطاني في البرلمان، ولكن توجهه الماركسي ومعارضته لسياسة الحزب، أدبا إلى طرده من صفوف الحزب، واليوم هو مرشح عن الحزب الاشتراكي.

■ «والله» - قبل الخوض في الانتخابات، هل بإمكانك إعطاء لمحة قصيرة عما يجري في الشارع البريطاني اليوم، من الناحية الاجتماعية والاقتصادية؟

- ديف نيلست: «حزب البمين المحافظ اتبع سياسة التقليصات في كل المجالات، وخاصة في مجال الصحة والتعليم.. وعلى سبيل المثال، الصفوف في المدارس تمتع بالطلبة ويصل عدد الطلاب في الصف الواحد إلى (٤٠) طالبا.. لقد تم تقليص كبير في عدد المعلمين، أيضا، وتم التنازل عن التعليم الخاص. مما خلق جبشا من المنحرفين والمتفهمين في عالم العنف والسرقة والجرام.. ومنحت ادارات المدارس الحرية التامة بالتصرف في الميزانيات المخصصة لها، مما حول المدارس إلى «ضباط جيش»، يفصلون هذا المعلم ويعينون ذلك، ويصرفون الميزانية كما يحلو لهم دون أية مراقبة من وزارة التعليم ترسل مراقبين إلى المدرسة لتراقب عمل المعلمين، وأحيانا يصل الوضع حد التنكيل بالمعلمين

على أيدي مراقبين ليس لهم صلة ولا يفهمون في مجال التعليم. في نفس الوقت يتعلم أبناء الأغنياء وأبناء الفئات الحاكمة في مدارس خاصة بهم ولها نظام مميز عما في باقي المدارس.. وقبل عام صدر امر بإغلاق (١٠) مدارس في مدينة غلاسجو في اسكتلندا وفي افقر حي هناك، لكن الأهالي قاموا بالمظاهرات والاعتصامات وبالقوة منوا الحكومة من تنفيذ قرارها».

■ «والله» - لقد شهدت بريطانيا مؤخرا اضطرابات طويلة المدى، في مجالات عديدة كاضراب الممرضات وعمال البناء وغيرهم، فما هي التطورات الاقتصادية التي حدثت مؤخرا؟

- ديف نيلست: «ومن المعروف أن كل مؤسسة رأسمالية هدفها الأول هو الربح، وفي بريطانيا تم تعيين إدارة لكل مستشفى لجعله مؤسسة ربحية، ومدير هذه الإدارة مختص بالخسارة والربح وليس بشؤون الطب والمرضى، ولكي تنجح هذه الإدارة في تحقيق الأرباح وتقليص مصاريف المستشفى، تم فصل آلاف الممرضات من المستشفيات، وبسبب قلة الميزانيات كان على المرضى الانتظار سنة أو أكثر لأجراء عملية ما.. والممرضات ما زلن يضربن حتى يومنا هذا لمنع اغلاق الكثير من المستشفيات.

أما عمال الميناء في ليفربول، وعددهم (٧٠٠)، فهم مضربون عن العمل منذ أكثر من سنة ونصف السنة، وذلك لأن شركة الميناء تريد أن تسلبهم حقوقهم واستبدالهم بعمال آخرين يعملون حسب الساعة وبدون تثبيت في العمل، والعودة إلى ظروف عمل العبيد التي كانت سائدة في الماضي، وقد أوقد عمال الميناء مندوبين عنهم إلى جميع موانئ العالم مطالبتها بإدعم الاضراب ومقاطعة شركة ميناء ليفربول كوسيلة ضغط عليها حتى تستجيب لمطالب العمال.

■ «والله» - أحد الأحزاب المحافظين كان خصخصة شركتي المياه والهاتف.. وما اتنا في إسرائيل نسهر على نفس الطريق فهل لك أن تحدثنا عن نتائج هذه الخصخصة؟

- ديف نيلست: «ومن المعروف أن بريطانيا غنية جدا بالمياه، ولكن بعد الخصخصة، قامت شركة المياه بفصل عشرات آلاف من العاملين في تصليح شبكات المياه وغيرها، وارتفع ثمن المياه بـ (٤) أضعاف مما صعب على العائلات الفقيرة دفع فاتورة المياه، وبالتالي قامت الشركة بقطع المياه عنهم.. وهذا أدى إلى ظهور أمراض عديدة كانت اختفت كلياً من بريطانيا.

إن سياسة المحافظين أدت إلى هدم ثلث الصناعة البريطانية، مما

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟



● توني بلير ●



● جون ميجور ●

الانتخابات هذه المرة ستاتي مبكرة، وقد تقرر تقديمها بعد الكشف عن فضائح بعض نواب حزب المحافظين الذين تلقوا رشاوى، وتخوفا من التحقيق مع رئيس الحكومة جون ميجور. والاستطلاعات تعطي (٥٠٪) من الاصوات لحزب «العمال» المنافس و(٢٥٪) فقط لحزب المحافظين.

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

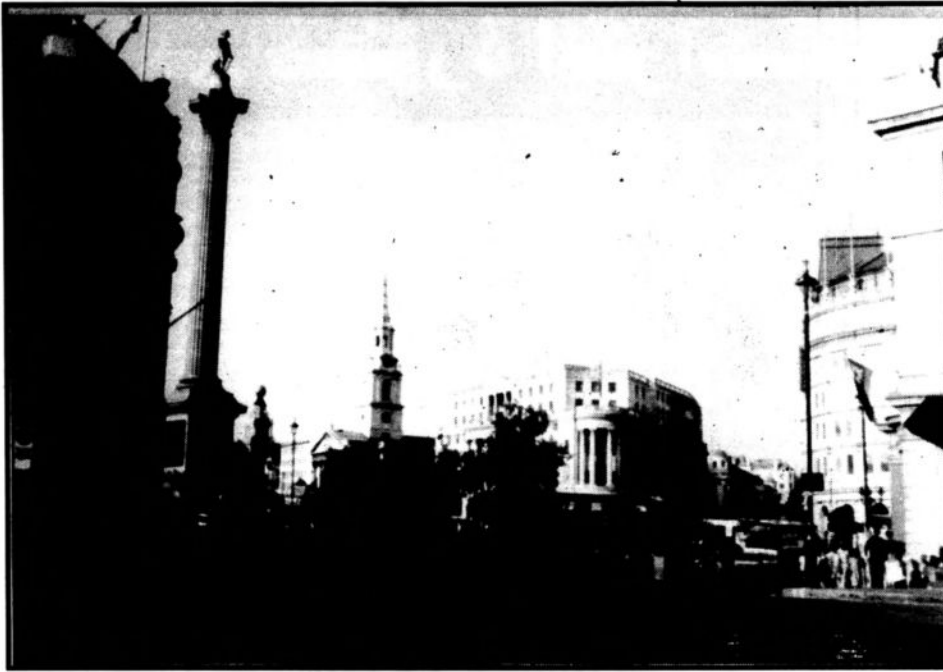
التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟

التي حدثت مؤخرا؟





● جانب من لندن العاصمة ●

واقامة لجنة من مستشارين ماليين للبنك المركزي، كما يطالب بدعم وتغيير برنامج الضرائب الحالي ورفع الاستثمارات في التربة بدعم من الاموال المجدية من الضرائب.

اما بخصوص الشركات الكبرى التي تمت خصصتها مثل شركتي المياه والهواتف وغيرها، فان حزب «العمال» لا يطالب بتعميمها وريما يكون هناك خصخصة اخرى، لكنه يطالب بفرض ضريبة خاصة على الاترياء جذا.

كما ان حزب «العمال» لا يطالب باضافة ميزانيات لقسم الصحة، لكنه يريد ادخال تحسينات داخل السوق الحرة في المستشفيات، كتخفيف وطأة البيروقراطية وبذلك يعد الجمهور بأنه لن ينتظر كثيرا لاجراء عمليات جراحية ما، بالاضافة الى انه يطالب باذخار مندوبين عن البلديات الى جانب الادارات المالية المعنية حاليا.. اما المطلب الحقيقي والذي من السهل تنفيذه فور تسلم الحكم، فهو منع الدعاية للسجائر!

اما بالنسبة للشرطة، فحزب «العمال» لا يختلف كثيرا عن «المحافظين» وله نفس السياسة، زيادة على انه يطالب بخصخصة السجون وتغيير بعض القوانين لخلق المواطنين أكثر، فعلى سبيل المثال، القانون الانجليزي ينص على عدم معاقبة طفل ارتكب جريمة قبل تجاوز سن الـ (١٣)، لكنهم يطالبون بمحاكمة الطفل حتى لو كان عمره (١٠) سنوات.. محاكمته هو وأهله لسوء تربيتهم له.. كما انهم يطالبون باجراء محاكمات سريعة للشببية الخارجة على القانون، وان لا تكون فترة انتظار بين الاعتقال والتقديم للمحاكمة، وايضا وقف رسائل التحذير لأكثر من مرة واحدة ومن ثم الاعتقال.

● «الاتحاد» - ما هو البديل الذي يطرحه الحزب الاشتراكي والذي قفله أنت؟

- ديف نيلست: نحن نعلم اننا لن نصل الى البرلمان، لكن من جهة اخرى نعتقد اننا نطرح البديل الحقيقي والواضح في جميع القضايا التي تهم الجمهور والطبقات العمالية والفقيرة، ومنذ بدء الحملة الانتخابية انضم الى صفوف الحزب اناس كثيرون وهذا يحد ذاته مكسب اولي.. ومن القضايا التي نطرحها في برنامجنا على سبيل المثال، ابطال جميع القوانين التي تمس بحقوق العمال، واقامة نقابات تمثل العمال وليس اصحاب العمل كما هو الوضع اليوم، وان يحظى العامل بحقوقه من اول يوم له في العمل وليس بعد سنة، وان يكون التعليم مجانيا من الحضنة حتى الجامعة.. وننادي ايضا بوقف القوانين العنصرية ضد اللاجئين والمهاجرين الى بريطانيا، وايقاف العنف البوليسي.. وتأميم الشركات الـ (١٥٠) الكبرى في بريطانيا لتصبح تحت مراقبة وإدارة العمال، مثل شركة القطارات وشركة الحديد والبنوك الكبرى وغيرها.. ونا خطة اقتصادية حسب حاجة الناس وليس نزولا عند رغبة الاقلية المسيطرة.

طريق مستشارين خاصين بهذه الاحزاب.. والشعب لا يتدخل في هذه النقاشات.. فقط تجري استطلاعات عامة على مجموعة مختارة تشمل جميع الفئات.. وقد صرفت حتى الآن عشرات ملايين الباوندات من اجل الدعاية الانتخابية، وهذا الامر يحدث في معظم دول العالم مع تطور وسائل الاعلام وتأثيرها.

● «الاتحاد» - الاستطلاعات الاخيرة تدل ان حزب الليبور (العمال) بقيادة طوني بليز يتفوق على حزب المحافظين بقيادة جون ميجور، فما الفرق بين الحزبين وما هي احتمالات الفوز؟

- ديف نيلست: مع ان الفرق ضئيل بين الحزبين وكلاهما يتباهى بأنه يمضي أكثر من الآخر، الا ان احتمالات فوز الليبور بقيادة طوني بليز اكبر وشبه أكيدة.. ان طوني بليز وحزبه - ببساطة - ليسا على سدة الحكم الآن، والجمهور يريد تغيير الحكومة الحالية ولا يعرف حقيقة الحزب الثاني الكبير ومدى تشابهه مع الحزب الحاكم.. واقولها بكل تأكيد، انه لو تم انتخاب حزب الليبور فان الشعب سيدرك - ولو متأخرا - انه لا فرق بين الحزبين وان الطروحات الاشتراكية التي تقدمها هي البديل الحقيقي، رغم اننا نعرف مسبقا ان حزبا لن يفوز، ولكنها فرصة نستغلها لنعرف الناس على الآراء الاشتراكية الخفية.

● «الاتحاد» - قبل التحدث عن برنامج الاشتراكيين، اعطنا لمحة عن برنامج الحزبين الكبيرين، وما هي الخطوط العريضة لكل منهما؟

- ديف نيلست: وان حزب المحافظين، وبعد الدمار الاقتصادي والاجتماعي الذي لحقه ببريطانيا خلال (١٨) عاما، ما زال يطالب بخصخصة الشركات التي لا تخصص، ويطالب العمال بتفهم الوضع الحالي وقبول اي عمل يقترح عليهم مهما كانت الظروف.. اما عن امور الصحة، فيطالب بخصخصة المستشفيات واقامة سوق حرة داخلها، اي اجراء تنافس بين اقسام المستشفى نفسه على من يبيع نفودا اكثر.. ويطالب ايضا بمنح العيادات الخاصة حق اجراء عمليات بصورة حرة. ونتيجة لازدياد الجريمة، التي سببتها سياسة الحزب الحاكم نفسه، يطالب حزب المحافظين باضافة (٥٠٠٠) وظيفة جديدة في سلك الشرطة وزيادة ميزانية الشرطة بـ (٣.٧٪)، كما يطالب ببناء (١٢) سجنا اضافيا لاستيعاب (١١) الف سجين جديد، وذلك لانه ينوي ابطال قانون تسريح السجين الحاصل على حسن سلوك داخل السجن قبل انتهاء مدة محكوميته.

وعن برنامج حزب الليبور (العمال)، يقول ديف نيلست: واحد اهم الامور التي يطالب بها حزب «العمال» من اجل انعاش الاقتصاد الانكليزي، تعيين وزير اقتصاد، الامر غير الموجود حاليا،

«سياسة المحافظين جعلت الفارق شاسعا بين الاغنياء والفقراء ورفعت نسبة البطالة.. في حين يطلب اعضاء البرلمان بزيادة رواتبهم التي يبلغ الواحد منها (٩) آلاف باوند في الشهر اي ما يعادل (٤٥) الف شكيل.. ناهيك عن الفضائح اليومية التي نسمعا عن اعضاء البرلمان وكيف يتلقون رشوى للعمل داخل البرلمان لمصلحة هذا الرأسمالي او ذاك (١١) كل هذا ادى الى هبوط شعبية حزب المحافظين بقيادة جون ميجور وتفوق حزب الليبور. ففي استطلاعات الرأي العام الاخيرة اعلن (٢٥٪) من المستطلعين انهم سيصوتون للمحافظين بينما اعلن (٥٠٪) انهم سيصوتون لحزب الليبور (العمال)».

● «الاتحاد» - هلا حدثنا عن الاحزاب المشاركة في هذه الانتخابات؟

- ديف نيلست: هناك (٢٦) قائمة مرشحين لهذه الانتخابات، تتقدمها قوائم الاحزاب الكبرى الثلاثة، وهي «المحافظون» بقيادة جون ميجور، و«الليبور» بقيادة طوني بليز و«الليبراليون الديمقراطيون» بقيادة بادي اشدون.. وضمن هذه القوائم هناك ثلاث قوائم لاحزاب اشتراكية، وهي: «حزب العمال الاشتراكي» بقيادة ارثور سجارجل، و«الحزب الاشتراكي» الذي يقفله الفنانة فانيسا ريدغريف (تأسس حديثا).. وفيما يلي القوائم الـ (٢٦) المرشحة للانتخابات الحالية:

- 1 - Conservative Party.
- 2 - Labour Party.
- 3 - Liberal Democrats.
- 4 - Scottish National Party.
- 5 - Plaid Cymru.
- 6 - Ulster Unionist Party.
- 7 - Democratic Unionist Party.
- 8 - Progressive Unionist Party.
- 9 - Social Democratic and Labour Party.
- 10 - Ulster Democratic Party.
- 11 - UK Unionist Party.
- 12 - Alliance Party of Northern Ireland.
- 13 - Sinn Fein.
- 14 - Green Party.
- 15 - Referendum Party.
- 16 - Socialist Labour Party.
- 17 - United Kingdom Independence Party.
- 18 - Liberal Party.
- 19 - National Democrats.
- 20 - Socialist Party of Green Britain.
- 21 - Pro-Life Alliance.
- 22 - Socialist Party.
- 23 - Socialist Equality Party.
- 24 - National Law Party.
- 25 - British National Party.
- 26 - Third Way.

● «الاتحاد» - ماذا يميز هذه الانتخابات؟

- ديف نيلست: وقبل عشرين عاما كان تشييط الاحزاب يطرعون ابواب البيوت ويتحدثون مع الناس محاولين اقناعهم بمبادئ كل حزب وآرائه وبرنامجه، اما اليوم فالكل يتم عبر شاشة التلفزيون وعن



# هل نعي خطورة الكراجات غير المرخصة؟!

□□ في منطقة الشمال وحدها (٢١٤) كراجا غير مرخص، بالإضافة الى عشرات الكراجات الاخرى وسط الأحياء السكنية، والنسبة الأعلى من هذه الكراجات موجودة في الناصرة وقراها.

□□ اصحاب السيارات يُقبلون على هذه الكراجات لأن «أسعارها أرخص». فهل يدركون المخاطر؟ «لأن الأدوات والعدة الميكانيكية التي من شأنها كشف العطل في السيارة غير متوفرة في هذه الكراجات، والفحص اليدوي وحده لا يكفي ويشكل خطرا على حياة السائقين». وفوق ذلك «تساهم» هذه الكراجات في تلويث البيئة.

□□ وزارة المواصلات عاجزة عن الوصول الى عدد كبير من هذه الكراجات لاغلاقها، لأنها «مستقرة» بين البيوت. وبعض اصحاب الكراجات المرخصة يخشون خطر الافلاس!

## ٦ تقرير: أمال شحادا ٦

خاص، كما يقول الناطق بلسان وزارة المواصلات، أفنيسر عوفاديا، في منطقة الشمال والنقب، والاحصائيات المتوفرة في الوزارة تشير الى انه في منطقة الشمال يوجد (٣٧٤) كراجا لأعمال ميكانيكية ودهان وتجليس وكهرباء سيارات، بين هذه الكراجات لا يوجد سوى (١٦٠) كراجا مرخصا، واصحابها يحملون شهادات تخصص اي ان هناك (٢١٤) كراجا يعمل اصحابها بشكل غير رسمي عدا عشرات الكراجات التي تعمل بالقرب من البيوت. ويقول عوفاديا ان مدينة الناصرة والقرى المجاورة لها صاحبة أعلى نسبة لاصحاب الكراجات غير المرخصة، مشيرا الى الوضعية الجغرافية للقرى وتكاثر البيوت القريبة من بعض والتي تسمح بفتح كراجات في المناطق السكنية بعيدة عن الأنظار.

والمشكلة بفتح مثل هذه الكراجات متشعبة الاتجاهات، فمن جهة تؤثر على ارباح اصحاب الكراجات الرسمية والذين يملكون الأجهزة الحديثة، باهظة الأسعار، لضمان فحص المركبة وثباتها على الشارع، ومن جهة أخرى تضر المواطنين مرتين، فالكراجات القريبة من البيوت تحدث تلوثا بيئيا بسبب للمدى البعيد اضرارا صحية الى جانب الضجيج الذي يسببه، وعدم وجود الأجهزة الحديثة واللازمة والتي تضمن تصليح السيارة ضمن المتطلبات اللازمة، اصبح الأمر يهدد حياة السائق والمواطن بعدم ثبات السيارة على الشارع ووقوع حوادث طرق، وكما أشار بعض المسؤولين فان هذا السبب واحد

□ باتت ظواهر انتشار الكراجات غير المرخصة، وسرقة السيارات وبيع قطعها بأسعار زهيدة وتصلح السيارات في المناطق الفلسطينية او لدى افراد في بيوتهم، تهدد مستقبل الكراجات المرخصة والتي تعمل ضمن المتطلبات القانونية. والأخطر ان الظاهرتين الاخيرتين تهددان ايضا حياة الانسان. فمشكلة وجود الكراجات غير المرخصة قائمة منذ سنوات، لكنها كانت محدودة داخل المناطق الصناعية. اما اليوم فاصبحت تمتد لتصل الى المناطق السكنية، مجاذة البيوت وعلى ساحات لعب الاطفال. ومع انتشار ظاهرة سرقة السيارات او قطع منها، ونقلها الى المناطق الفلسطينية وبيعها بأسعار زهيدة وتصلح المركبات بأسعار لا تتعدى نسبة ٥٠٪ من الأسعار التي يدفعها صاحب السيارة لأصحاب الكراجات الرسمية، اصبح الوضع يهدد مستقبل الكراجات الرسمية. .. فالبيوت.. وبعد ان استفحلت هذه الظاهرة، دون ان يقدر احد من الأطراف المسؤولة على وضع حد لها، اعلن بعض اصحاب الكراجات الرسمية، ان الخطر من الاعلان عن الافلاس والانهيار المادي يقترب منهم، وصرخاتهم التي يسمعونها الاطراف ذات الشأن لم تجد نفعاً.

■ (٢١٤) كراجا غير مرخص في منطقة الشمال! ■ المشكلة تنتشر بشكل

## مشكلة أخرى

### تهدد اصحاب

### الكراجات

### الرسمية:

### ظاهرة سرقة

### السيارات او

### قطع منها

### ونقلها الى

### المناطق

### الفلسطينية

### بأسعار

### زهيدة،

### وبالتالي

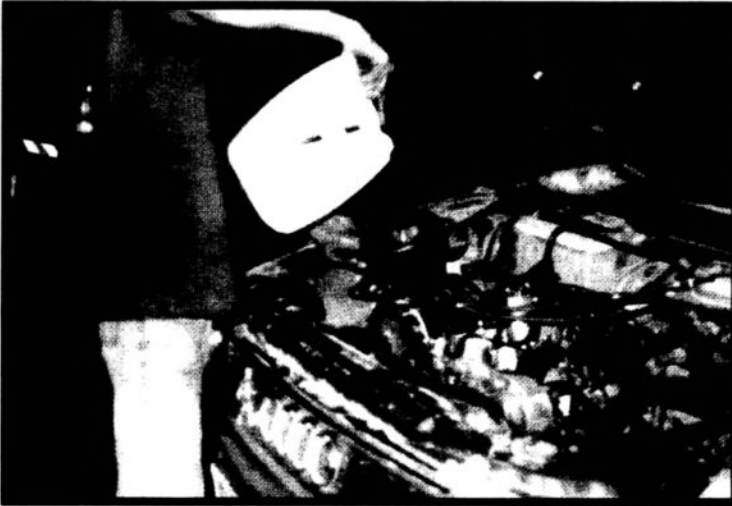
### تصبح تكاليف

### التصليح هناك

### أقل بـ (٥٠٪)

### مما هي عليه

### هنا.



والبعض يعمل مباشرة بعد تخرجه من مدرسة صناعية او دورة خاصة لكنها غير مؤهلة، وهناك من يحصل على رخصة لفتح محل معين، ويحول فيما بعد الى كراج، وهنا يكشف الأمر بسرعة من طرف المسؤولين، ولكن الاطراف المسؤولة لم تتمكن بعد من السيطرة على الظاهرة كلها.

مع ان وزارة المواصلات، وكما افادنا اقيسر عوفاديا، تصدر في كل سنة بالمعدل (٤٠٠) امر لاغلاق كراجات غير مرخصة منها (١٠٠) في منطقة الشمال. وهنا يدعي اصحاب الكراجات المرخصة والمتضررون من هذه الظاهرة ان وزارة المواصلات، صاحبة المسؤولية الاولى عن هذه المشكلة فهي لا تعمل شيئا لتغيير الوضع، ويتكبد عوفاديا: «المشكلة الاساسية التي نعاني منها في منطقتي الشمال والنقب، لكون وجود هذه الكراجات في مناطق مخفية عن الانتظار والناس في المنطقة المجاورة هم من العائلة نفسها او اقارب ولا يتقدمون بشكاوى، وبصرامة في كل مرة تغلق كراجا يُفتح مقابله اثنان. والوزارة تعمل اليوم على زيادة عدد المفتشين، فقدمهم القليل، يحصلون دون امكانية السيطرة على جميع المناطق».

وجود العدد الكبير من الكراجات الغير المرخصة وخصوصا التي تعمل في المناطق السكنية ضربت بشكل قاس عددا كبيرا من الكراجات المرخصة، اذ يحصل اصحاب الكراجات غير المرخصة على

هذه السنة (٩٦) شكوى. والأمر نفسه يظهر ايضا في شكاوى اصحاب السيارات التي اقتحمت وسرقت محتوياتها، ونسبة ارتفاعها وصلت الى ١١٥٪، اذ قدمت خلال الأشهر الثلاثة الأولى من هذه السنة (١١٢) شكوى في حين وصلت في المدة نفسها من السنة الماضية (٥٢) شكوى.

## □□□□

### لنعد الى بداية المشكلة، ولماذا بشكل خاص في الوسط العربي؟

كما هو معروف فان المناطق العربية في اسرائيل تعاني منذ سنوات طويلة من نقص كبير في المناطق الصناعية، والتسهيلات المادية للمواطنين لفتح الكراجات لا تتوفر كما هو الأمر في الوسط اليهودي لعدم الاعتراف بها كمنطقة صناعية «أ»، هذا الأمر دفع بالبعض لفتح الكراجات والعمل بالقرب من بيوت السكن والبعض يعمل في منطقة مفتوحة تستعمل احيانا للعب الاطفال او موقف للسيارات. ولكن الجانب الآخر من المشكلة يظهر لدى الكراجات الموجودة في المناطق الصناعية ولكنها غير مرخصة والعاملون فيها غير مؤهلين.

في التحقيق الذي أجرناه تبين ان عشرات الكراجات تعمل على اسم شخص كان يعمل في هذه المهنة منذ سنوات طويلة ويحمل شهادة خاصة، واستغل الابن او الحفيد او احد الأقارب هذه الشهادة وحصل على رخصة الكراج، فاصبح من يعمل فيها فعليا لا يحمل هذه الشهادة

من الاسباب التي تزيد من نسبة حوادث الطرق والضحايا عند العرب.

والمشكلة الاخيرة، لها ارتباط مباشر، ايضا، بظاهرة سرقة السيارات والتي ارتفعت بشكل كبير في الآونة الأخيرة، وكشف في معظمها ان السيارات المسروقة او الاجهزة المسروقة من سيارات تصل الى المناطق الفلسطينية، وخصوصا الى الشويكة وجنين وهناك تباع بأسعار زهيدة للمواطنين المحليين والمواطنين العرب في اسرائيل وخصوصا من منطقة الناصرة، الذين يصلون خصيصا لاجراء تصليحات لمركباتهم او



\* فوزي خطيب \*

شراء قطع غيار بأسعار لا تتعدى نصف التكلفة لدى اصحاب الكراجات في الناصرة والمنطقة.

وهذه المشكلة برزت خلال الأشهر الثلاثة الاخيرة، والمعطيات المتوفرة في شرطة الناصرة لوحدها، تكشف مدى انتشار هذه الظاهرة، اذ تبين ان ارتفاعا بنسبة تزيد عن ٩٤٪ حصل على عدد السيارات المسروقة، فسفي حين قدمت للشرطة في الأشهر الثلاثة الأولى من العام ١٩٩٦ (٤٧) شكوى سرقة سيارات، قدمت خلال الأشهر الثلاثة الأولى من



# جرحى الانتفاضة المنسيون؟!!



\* المعاق ناصر صلاح مع اخيه واهله في مستشفى جنين \*

السلطة تأميناً صحياً شاملاً؟ ولماذا لا تمنحنا مراتب لثلاثة أطفال، فيقول: «منذ اصابتني اعاني من وضيء الصحي اما المعاق ناصر حسن صلاح (٣٠ عاماً)، أب

□□ معاقو وجرحى الانتفاضة في جنين يشعرون انهم مُهمشون ولا احد يهتم بهم، يتقاضون «رواتب» زهيدة لا تكفيهم لشراء الدواء والعيش باستقلال. جمعية الشبان المسيحية وفرت لهم عدداً من الاكشاك ليعتاشوا منها، ولكن الوضع لم يتحسن كثيراً... هذا ما يحدث في محافظة جنين، قد تكون الاوضاع «أفضل» في بعض المحافظات الأخرى، ولكنها صرخة من القلب المجروح يطلقونها في سماء الوطن الذي كادوا يضحون بحياتهم من أجله..

□□ وزيرة الشؤون الاجتماعية، انتصار الوزير (ام جهاد): «نساعدكم قدر المستطاع ونذكر انهم يستحقون ويحتاجون أكثر من ذلك، لكننا نصطدم بالوضع المالي الصعب الذي تمر به السلطة الوطنية. هذه هي امكانياتنا حالياً، وعلينا النضال معنا حتى تتحسن الأوضاع».

□□ الجرحى المعاقون يطالبون برواتب تضمن لهم العيش بكرامة،

## \* تقرير وتصوير: نائل أبو بكر \*

● أينما التفت في شوارع جنين ستجد اكشاكاً (دكاكين صغيرة)، قسم كبير منها هو «مصدر الرزق» الوحيد لجرحى ومعاقى الانتفاضة. وإذا اقتربت منهم لتسأل عن احوالهم فسيستفاجئك الواقع الجديد الذي يعيشون فيه. فبعضهم يتسأل: «هل اصبحنا مهمشين في المجتمع، اليوم، لاننا معاقون؟ هل انتهى دورنا؟». وستطلع على الوضع المادي والمعنوي الصعب الذي يعانونه. وستعرف ان هناك عسيرهم من جرحى الانتفاضة عاجزون عن العمل ويقبعون في البيوت.

في هذه الاكشاك يبيعون السجائر والصحف والمكسرات بعد ان تلقوا الدعم من «جمعية الشبان المسيحية» في محافظة جنين، وهي جمعية غير حكومية، عملت على السماح بوضع هذه الاكشاك وسط زحمة الشوارع.

جرح الانتفاضة الشاب المعاق مصطفى حسن أبو فرج (٢٤ عاماً) من مخيم جنين، وهو لاجئ من صفورية التي هُدمت ايام نكبة ١٩٤٨، هو أحد البائعين في هذه الاكشاك. قال: «منذ اندلاع الانتفاضة المأساوية انخرطت مع رفاقي في مقاومة الاحتلال دفاعاً عن أرضنا».

وكنّا نضع، دائماً، امام اعيننا (٣) احتلالات: الاعتقال او الاصابة او الشهادة. وفي احد ايام عام ١٩٩٠ وبينما كنا نلعب كرة القدم في مدرسة المخيم اندلعت مواجهات عنيفة مع قوات الاحتلال، وسرعان ما أعلن عن حظر التجول فذهبنا بسرعة الى البيوت. ثم خرجت الى الشارع وفي أحد الأتربة أصبت فجأة برصاصة احتلالية، حاولت الهروب ولكنني لم استطع ثم جاء رفاقي ونقلوني الى المستشفى. ومنذ تلك اللحظة التي أصبت فيها بالشلل النصفي بدأ مشوار العذاب الطويل فتقدمت جارات الاصابة في العمود الفقري».

يتنهد أبو فرج، ويضيف وهو يكاد يتمزق من الحزن: «والذي متوسفي، وأعيش مع والدتي وشقيقتي في بيت بالاجساد. الكشاك لا يكفي لاعائتي وحدي، ولا ادري ماذا كنا سنفعل لولا مساعدة اشقائي المتزوجين». ويضيف: «توجهت، عدة مرات، بطلبات الى وزارة الشؤون الاجتماعية في السلطة الوطنية ونادي الجرحى الفلسطيني طالباً مساعدتي اجتماعياً وصحياً. طلبوا مني كشفاً طبياً فبين ان عندي عجزاً دائماً، وعلى ضوء ذلك تقرر صرف معاش شهري لي بقيمة (٤٥٠) شيكلاً منذ عام ونصف عام. فهل هذا يكفي؟ بالكاد يكفي لدفع

أجرة البيت».

«انني اتأشد سلطتنا الوطنية ان تهتم بمعاملتنا ليس كجرحى يشكلون عبئاً على المجتمع وانما كأشخاص لهم احساس ومشاعر وحقوقهم الطبيعية، وان تعمل على اتاحة الفرص امامنا لتكون فعالين في المجتمع. وان يمنحونا - على الأقل - كراسي صحية وبحالة جيدة. واطالب بتوفير ادوات صحية وعلاج في المستشفى، فبسبب اعاقتي اعاني من مشاكل مستعصية والمستشفى لا يمنحني الدواء، احياناً بحجة ان الوزارة لم تحوّل الدواء، مما يدفعني الى اللجوء لاشقائي واصدقائي حتى أتأكد من شراء الدواء، الضروري لصحتي».

اما الجريح محمود عبد الله عمرو أبو بكر (٢٥ عاماً) وهو ايضا بائع في كشك، فيقول: «لقد أصبت في ايام الانتفاضة بعيارين ناريتين في البطن والساق، وسُجنت (٦) مرات، واجريت لي سبع عمليات جراحية كان آخرها في عمان. ان وضيء اليوم صعب. لقد طلبت توظيفي في أي دائرة حكومية لكنهم رفضوا بحجة عدم وجود مؤهلات علمية. انا اشعر ان المحسوبيات هي التي تقرر، فهناك شبان كثيرون ليس لديهم أي مؤهلات علمية ولا حتى نضالية ويعملون في أجهزة السلطة. اما نحن - المناضلين - فهذا ما آل اليه وضعنا كما ترى».

«في ايام الانتفاضة استشهد شقيقي الأكبر، وعلى اثر ذلك قامت الادارة في احد المصانع في اسرائيل بفصل والدي من العمل بعد ان تلقى مدير المصنع اشارة من المخابرات الاسرائيلية. وما زال والدي عاطلاً عن العمل. ولا يتجاوز ربحي من الكشاك مبلغ (٥٠٠) شيكلاً في الشهر. الوضع صعب. وانا في حيرة من أسري لا انظر باطمئنان الى المستقبل».

واضاف: «انني اطالب السلطة بتعويضنا عن المستحقات التي قطعناها عنا بين عامي ٩٣ و٩٦ وقسمتها (٢٠٠) شيكلاً في الشهر. ويتوفر الوظائف المناسبة لاجتماعياً وصحياً. واطالب الجهات المختصة بالنظر باحترام، وان لا يهيمشوا دورنا النضالي فالتاس بدأوا بغضبيرون نظرتهم تجاهنا وكأننا عبء، على المجتمع، لماذا لا توفر لنا

## انا متيم.. تايم



تحذير: قررت دائرة الصحة ان التدخين مضر للصحة





ترجعها بمضامين هذا التقرير وما قاله لنا الجرحى عن معاناتهم ومطالبهم الى وزيرة الشؤون الاجتماعية في السلطة الوطنية الفلسطينية، انتصار الوزير (أم جهاد). قالت أم جهاد، محققة: «لقد خصصت الوزارة لهؤلاء الجرحى رواتب شهرية وتأميناً صحياً لهم ولابنائهم كضمان اجتماعي. انني أدرك تماماً أن ما نعطيههم أقل من احتياجاتهم، الا أننا نتنازل سويلاً لتحسين ظروفهم. ولكننا نصدفهم بالأوضاع المالية والظروف الصعبة التي تمر بها سلطتنا الوطنية». وتابعت أم جهاد قائلة «أن وزارة الشؤون تقوم بتوفير جميع الظروف المناسبة صحياً ومادياً لمؤسسة أسر الشهداء، والجرحى والمعاقين ولتوفير الراحة لهم، ونحاول جاهدين تعديل رواتبهم.

ولكن كما قلت أن السلطة الوطنية في وضع حرج. وقد قمنا مؤخرًا بأجارات تقشفية لأن هناك عجزاً مالياً شهرياً واضحاً. ونحن نتحسّن الظروف والامكانيات فسيستغير الوضع».

وحول ادعاء بعض الجرحى «أنه لن يذوقوا راحة» وعمله عقيب أم جهاد قائلة: «نحن نؤمن بالعدالة الاجتماعية ومنذ عام ١٩٩٦ نشغل على نظام معمر به لأسر الشهداء، والجرحى، لا يوجد واسطة ولا تنفع الواسطة ولا نقشي عندنا، ويوجد قانون يحكم الجميع بغض النظر عن هوية الأشخاص لأنه لا يوجد عندنا كبير أو صغير، فالجميع سواسية كأستاذ المشط. وأضافت قائلة «الجميع يعرف أن هناك حالات لا نستطيع للأسف تلبية جميع احتياجاتهم بسبب الظروف الصعبة التي تمر بها السلطة».

وحول تقصير مستشفى جنين في صرف الأدوية وتقديم العلاج للمعاقين قالت «انني متفاجئة من هذا الحديث لأنني لم أتلق أي شكوى من قبل حصول ذلك، فنحن ننسق باستمرار مع كافة المؤسسات التي ترعى الجرحى وأسرة الشهداء. ومع وزارة الصحة، وسأهتم بفحص هذا الموضوع». وأكدت على أن وزارتها على استعداد دائم للدعم المادي والمعنوي، وقالت «أن وزارتنا تدعم كافة المعاقين، فكيف لا نقوم بتقديم الدعم المادي والمعنوي للمناضلين الذين رسوا لنا طريق العودة إلى أرض الوطن؟».

وحول مطالب المعاقين قالت أم جهاد «لقد حصلنا على قطعة أرض وستقوم قريباً ببناء مركز لمعاقى وجرحى الانتفاضة وغيرهم ونحن تتوفر الامكانيات سنقوم بتصنيفهم في الوزارات».



\* المعاق مصطفى أبو فرج ومنير الزين \*

التردي وكثرة الألم. حالياً اتلقى معاشاً شهرياً بقيمة (٦٠٠) شيكل، فهل اسدد أجرة المنزل أم اشترى القوت لأطفالي؟ وقبل مدة بدأت العمل في هذا الكشك الذي يوفر لي حوالي (٦٠٠) شيكل أخرى، لكن الوضع ما زال صعباً جداً، وفوق ذلك تغيرت نظرة الناس التي كانت كلها نظرة احترام في الماضي».

ويضيف: «يجب توفير الحياة الحرة لنا. انظر وضع المعاقين في إسرائيل، مثلاً. لماذا لا تهتم السلطة بتحسين أوضاعنا؟ لماذا لا تعمل ما من شأنه أن يحسن ظروفنا النفسية؟ والتفتين. أيضاً، مع الجرحى المعاق منير رفيع فضل الزين من قرية رمانة الذي روى لنا ما حدث له خلال الانتفاضة: طاروته هو وزملاءه طائرة مروحية في جبال رمانة حتى تمكنت وحدة من المستعربين من القبض عليه فانهاض أفرادها عليه بالضرب المبرح وبأعقاب البنادق فاصب في النخاع الشوكي مما أدى إلى إصابته بشلل نصفي».

كان جالساً على كرسيه أمام الكشك ولما بادرنه بالسؤال عن حاله، تنهد بألم وقال وأمارات الحزن تسيطر على وجهه: «لا باب إلا وطرقته باحثاً عن عمل، قبل هذا الكشك. أتلقى راتباً شهرياً بقيمة (٢٥٠) شيكلاً من وزارة الشؤون الاجتماعية، وهل هذا راتب؟! منذ إصابتي قامت الاغاثة الطبية بصرف الدواء الذي لم ينقطع عني الا عند قدوم السلطة الوطنية، وهذا الدواء يكلف (٦٠٠) شيكل في الشهر. ومؤخرًا منحتني جمعية الشبان المسيحية قرضاً بقيمة (٥٠٠) شيكل فأقست هذا الكشك، وكل شهر أقوم بتسديد (١٠٠) شيكل مقابل ذلك».

وأضاف بألم: «هني الساعل هو الدواء، فكيف أوفر ثمنه؟ والألم من ذلك أن هناك مضاعفات لمرضي والمستشفى لا يوفر لي الأدوية. وضعت المادي تحت الصفر. قبل إصابتي كنت أعمل لأعيل أسرتي. ومنذ أعاقني اضطر والدي الكبير في السن إلى العمل في إسرائيل».

وطالب منير السلطة الوطنية «بأن توفر لنا شيئاً من الراحة النفسية، وبأن توفر الأدوية على الأقل، والعمل المناسب. وعلى المجتمع أن ينظر إلينا كمناضلين لا كمعالة عليه».



قد تكون أوضاع معاقى الانتفاضة أفضل في بعض المحافظات الأخرى، ولكن المشكلة بارزة في جنين. ولدى هؤلاء المناضلين ما يحتاجون عليه

## هل نعي خطورة الكراجات غير المرخصة؟!

(تتمة من ص٦)

أخرى، إذ يدفع المخالف غرامة تتراوح ما بين ألف وثلاثة آلاف شيكل، وهذا المبلغ، كما قال بعض أصحاب الكراجات، يوفره المخالف خلال يومي عمل، ويربح أيام عمل بقية الشهر.

أما تنظيم الكراجات، فلا يمكن فعل شيء.. وكما قال لنا، تنقني قبيلك، مدير عام التنظيم: «لا يمكننا فعل شيء إذا لم نحصل على أسماء كراجات واضحة نقدمها إلى وزارة المواصلات التي تتخذ الإجراءات اللازمة».

وهكذا يقف أصحاب الكراجات المرخصة والمؤهلة والذين يعملون ضمن كافة الشروط اللازمة والأجهزة الضرورية لضمان تصليح المركبات أفضل ما يمكن، قلقين حائرين أمام الوضع دون أن يجدوا حلاً لمشكلتهم.. والحظر بوقوع حوادث طرق قد تكون قاتلة بسبب عدم تصليح المركبات بالطريقة السليمة والصحيحة يهدد حياة عشرات بل مئات المواطنين.. فهل نصحو قبيل وقوع المصيبة؟!.

عدم التلوث، فمثلاً لا يمكن فتح كراج بدون ضمان «بشر زيت» وهذا بدوره يضمن عدم سكب الزيوت في مناطق مفتوحة قد تشكل تلوثاً بيئياً. ومن خلال عملنا، اضطررنا لإغلاق كراجات بسبب هذه المشكلة أو غيرها من المشاكل الملوثة للبيئة، فهناك مشاكل تسبب أضراراً كبيرة تظهر للمدى البعيد ولا تكون مرئية».

ويشير سليمان إلى أن معالجة وحدة البيئة تكون بعد توجه المواطنين ويقول: «والقوى العاملة عندنا لا تكفي لضبط المشكلة في المنطقة التي تتولى المسؤولية عنها». ويؤكد سليمان على أن المشكلة تكمن، أيضاً، في السلطات المحلية التي ليست فيها أقسام لترخيص الحرك والمهن الأمر الذي يزيد من عدد الكراجات غير المرخصة».

ولدى إطلاعنا على بعض القرارات الصادرة في المحاكم حول فتح كراجات بدون ترخيص تبين أن الحكم غير رادع لحد لا يجرؤ أحد على فتح الكراج مرة

صفقات البيع والشراء والتصليح بأسعار زهيدة جداً. وكما أشرنا سابقاً، فإن وجود الكراجات في أماكن سكنية أو قيادة سيارة بدون تصليحها بشكل سليم، وأحياناً تخرج غازات مضرّة، تؤثر أيضاً على البيئة وتسبب بتلوثها. ويقول المخطط البيئي، في وحدة البيئة «زينة الناصرة»، سعيد سليمان: «أن الأضرار البيئية تكون حسب نوعية الكراج، فكراجات الدهان مثلاً هي الأكثر ضرراً». ويضيف: «والكراجات المعروفة لنا في مدينة الناصرة مثلاً، تصل إلى (٢٠٠) كراجات، وهناك كراجات تعمل في البيوت تعلم عنها عن طريق شكوى المواطنين، والمعلومات تشير إلى أن ٢٠٪ من الكراجات في الناصرة، قائمة في أماكن سكنية، ونحن كوحدة بيئة نتدخل منذ تقديم الطلب لاستصدار الرخصة ويكون لنا دور في تقديم رأينا إذا كان بالامكان فستفتح الكراج أم لا، فهناك الكثير من المتطلبات الضرورية لفتح كراج، لضمان

يعيها صاحب السيارة الذي يحسب نفسه دفع القليل مقابل تصليح سيارته، فعلى سبيل المثال، تصليح «كروبروتر» بطريقة غير مضمونة وبسعر أقل يمتشي شيكل من السعر الرسمي، قد يجعل الواحد يظن أنه وفر على نفسه هذا المبلغ مع أنه سيدفع تكاليف الوقود خلال الشهر الواحد أكثر من هذا المبلغ، ولو تم تصليح السيارة بشكل سليم ومضمون فانه، وبحق، سيوفر على نفسه».

ويقول السيد هنري در، صاحب كراج الشمال: «لأن هذه الظاهرة مقلقة، كون المواطن لم يعد يبالي لصحته وحياته، فالزبون لا يهيمه الأمان وما يهيمه توفير النقود، فيذهب إلى المكان الأرخص، ونسقط عندما تحدث المصيبة أو الحسارة يندم ويفهم خطأه».

والمشكلة هذه لا تنحصر لدى تصليح السيارات في الكراجات غير المؤهلة، بل تظهر أكثر عند شراء قطع سيارات أو تصليح السيارات في المناطق الفلسطينية، فهناك تنفذ جميع

يركها، فالفحص الخارجي للسيارة وبدون استعمال أجهزة رافعة لها مثلاً وتشخيص العطب بالضبط بضر، بشكل أساسي، السائق نفسه الذي فضل دفع مبلغ قليل من المال، فقد يكلفه ذلك حياته».

ولماذا الأسعار باهظة عند أصحاب الكراجات؟ سألتنا السيد فوزي خطيب فقال: لا أعتمد أن الأسعار باهظة لهذا الحد، فصاحب الكراج الذي يقتني الأجهزة والعدة اللازمة بأسعار باهظة لضمان تصليح المركبة ويدفع المستحقات للجهات المسؤولة، لا يمكنه العمل دون مقابل، فهناك أسعار محددة في وزارة المواصلات وعلى سبيل المثال تصليح «كلانش» يستغرق أحياناً ثلاث ساعات من العمل، وساعة العمل الرسمية تكلف (١١٠) شيكلاً، أصحاب الكراجات لا يمكنهم تقاضي مبلغ أقل، ولا فيسددونهم هم بالتالي لصاحب السيارة، وهذا يخسرهم كثيراً. وأضاف

خطيب: «هناك أمور قد لا تكون أوضاع معاقى الانتفاضة أفضل في بعض المحافظات الأخرى، ولكن المشكلة بارزة في جنين. ولدى هؤلاء المناضلين ما يحتاجون عليه

تكاليف زهيدة مقابل تصليح السيارات، فالكراج نفسه لا يكلفهم شيئاً أبداً. كما أن طريقة الفحص تكون يدوية، أي أن الأدوات والعدة الميكانيكية التي تكشف العطل في السيارة، وهذه تكاليفها باهظة، غير متوفرة، وبالتالي يؤثر هذا على جودة التصليح، ومن هنا تأتي الخطورة على حياة الإنسان، سائق السيارة أو الراكب، لأنه في كثير من الأحيان لا يكون التصليح كافياً.

مهندس السيارات، فوزي خطيب، يقول: «وكما هو معروف فإن العالم يتطور بسرعة، وخصوصاً في مجال الإلكترونيكا، وفي كل فترة نرى أجهزة إلكترونية حديثة تشخص كل ضرر أو عطل نريده في السيارة، هذه الأجهزة لم تصنع مطلقاً، فوجودها أمر ضروري، ونحن اليوم يمكننا تصليح السيارة بواسطة الكمبيوتر (ديباغيزا)، وهذا ما يجب فعله لضمان حياة الإنسان عندما يقود السيارة أو



□ سلمان ناطور □

□ يحيى يخلف □

## نحو مؤتمر للثقافة الفلسطينية

(دعا وزير الثقافة ياسر عبد ربه الى عقد مؤتمر وطني للثقافة الفلسطينية في الصيف المقبل، وتوجهت «دفاتر ثقافية» الى عدد من الكتاب الفلسطينيين قديم وجديد وجهات نظرهم)



(١١)

عقد مؤتمر للثقافة الفلسطينية في ظل السلطة الوطنية هو خطوة ضرورية لوضع استراتيجية ثقافية في مرحلة بناء الدولة المستقلة واستعدادا لقيامها عاجلاً أم آجلاً، ولا بد لهذا المؤتمر أن يطرح جملة القضايا المتعلقة عضواً بهذه الثقافة وعلى رأسها علاقة المثقف بالسلطة وتحديد هوية الثقافة الفلسطينية التي نشأت وظلت تقارع حقبها في الوجود في ظروف استثنائية غير عادية.

من مهمات السلطة الوطنية في هذه المرحلة، أعداد المجتمع الفلسطيني للعيش مستقلاً وتعميق مفاهيم الحرية والوعي للاستقلال السياسي والاجتماعي والاقتصادي والثقافي، وغاية الاستراتيجية الثقافية هي توفير المساحة الأوسع للفعل الثقافي والمناخ الأفضل للعملية الإبداعية، ليس فقط بتأمين الحرية المطلقة للمبدع، بل أيضاً بوضع الامكانات المادية والبنية التحتية لتنمية هذه الثقافة وتطويرها. هذه العلاقة لا تحكها شروط العطاء والأخذ بالمقابل، لأن الثقافة لا تعطي السلطة بل هي تعطي نفسها حتى على حساب السلطة. العملية الإبداعية الثقافية وليدة حالة التوتر الدائم بين المبدع وذاته، بين الاحساس بتفجير الذات والضوابط الخارجية لـ «أنا» المبدع، ولذلك فهي تولد أيضاً حالة من التوتر الجماعي مع السلطة، كل سلطة، لأن اسباب وجود السلطة هي الانضباط واسباب وجود الثقافة هي الانفلات التحرر من القيود، ولا يمكن التعايش مع هذا التناقض الا على اساس الحوار الثقافي التواصل بين الطرفين، ومن شأن هذا المؤتمر أن يحدد قواعد هذا الحوار لتوضيح العلاقة المتبادلة بين الثقافي والسياسي وبين المبدع والسلطة.

(٢)

في افتتاحية «دفاتر ثقافية» (عدد شباط ١٩٩٧) يشير الكاتب محمود شقير الى الحالة

## ربيع فلسطين



الشعراء، وعلى أغاني المطربين، وعلى قبضات الملحنين؟

نعم، هناك الربيع، وهناك الطيور والزهور، وهناك حكايا إنسانية وجدانية، والحياة يجب أن تستمر وتطوي على الرغم من أنف الاحتلال. كبير شعراء أمريكا اللاتينية، بابلو نيرودا، عمل بالسياسة، وكان سفيرا لبلاده (تشيلي) في العديد من بلدان العالم، ولكن شعره مجد الحياة والحب والعواطف الإنسانية، وفي مذكراته الشخصية لم يكتب عن محطات سياسية في حياته، وإنما كتب عن الوقار الاصطناعي الذي يطبع كتابات السياسيين، وكتابات معظم كتاب الأعمدة السياسية.

الربيع يحل بسخاء في وطننا، ولم يستطع الاحتلال منعه من القدوم. لم يستطع تتناهاه أن يمنع الزهور من التفتح، والعصافير من الرققة، ولم يستطع أن يضع الحواجز لمنع النسيم الرقيق من الحركة.

من حقنا أن نستمتع بربيع بلادنا، ومن حق اولادنا الذين واجهوا جنود الاحتلال بشجاعة أن يستمتعوا برحلة الى البراري، ومن حق القراء أن يمنحهم لمجازة قصيرة، يتوقفون خلالها عن الكتابة ثقيلة الظل، والتحليل السياسية التي لم تعد تأتي بجديد، والكلام المعاد والمكرر الذي ليس له معنى.

ربيع فلسطين جميل، وجدير أن نستمتع به، وأن نردد بهذه المناسبة مع شاعرنا الكبيرة فدوى طوقان:

اعطنا حبا، فحالب كنوز الخير فينا تتفجر.

● جرائم الاحتلال الاسرائيلي تلقي بثقلها على حياتنا، وعلى أرواحنا، وهي من القسوة بحيث ننسنا مشلا أن الشتاء قد رحل وأن فصل الربيع قد أتى.

نفس أقلامنا في حبر الحدث اليومي، ونشحن حروفنا بشقل السياسة، وننسى خفة ورشاقة الحياة وكائناتها اللطيفة!

كفى بياسا، ولنبحث حولنا عن كل الاسباب التي تشحننا بطاقة الحياة، فقد صمد شعبنا منذ نكبة عام ٤٨ حتى الآن لأنه تغلب على اليأس بشيخه وبانحيازه لحركة الحياة.

نحن الآن نعيش فترة عودة الدفء الى مناخ وطننا الجميل، وما هو الربيع ينشر الخسرة والزهور فوق سهول وروابي بلادنا.. لماذا إذن لا نكتب عن الحب والعشق والدفء الانساني؟ في الاسبوع الفائت، كنت اعبر الطريق من اربحا الى الجسر، وهناك في المنطقة التي تفصل الجسر عن مناطق السلطة الوطنية، المنطقة العسكرية التي ما زالت تحتفظ بها اسرائيل، حيث تمتد حقول الالغام المحاطة بالاسلاك الشائكة، لاحظت أن الربيع قد مر فوق حقول الالغام على الرغم من اللافتات المكتوبة بالعربية والعبرية والتي تحذر من المرور.

لاحظت أن الزهور البرية تثبت فوق الالغام تماما وتنتشر اسرارها والوانها الزاهية دون أن تشعر بالتحسّر، لاحظت أن النسيم يخترق الاسلاك وينشط فوق الحقول دون أن يعبأ بشيء.

الحياة قضي على الرغم من أنف الاحتلال البغيض.

لماذا لا نتعلم من الربيع ومن زهوره ونسائمه اللطيفة، ومرة أخرى، لماذا تبقى حروفنا باسمة، وكلماتنا جافة، وأفكارنا شديدة الجباشرة، وأساليبنا تقريرية، وواقعية فوتوغرافية أكثر مما ينبغي!

ابن الحبيال الواسع، والصورة الشعرية، والكلمة الأنثوية، والعبارة العاطفية، والمشاعر الانسانية!

كيف لا نرى انعكاس الربيع على لغة

التي آلت اليها الثقافة الفلسطينية في الآونة الأخيرة، والفيض الكمي من النتاج الثقافي وإلى وان العشوائية في اختيار الأنشطة الثقافية تصبح سيدة الموقف دون منازع.

قد نفهم دوافع هذا الفيض واسبابه التاريخية، ولكن لا يمكن أن يبقى على سبيلته، لأن مستوى الثقافة يحدده العمل الجيد والجاد، والمقاييس الثقافية تنبع من الثقافة ذاتها وليس من خارجها، وإغراق المجتمع بكم هائل من الانتاج المتوسط يحد من الطموح للوصول إلى الأرقى، والأخطر من ذلك أن «فوضى الثقافة» ترفع الأصوات المطالبة بفرض رقابة على النتاج الثقافي بحجة رفع المستوى، الأمر الذي يؤدي بالضرورة إلى نشوء دوائر قسومية من داخل الحركة الثقافية ومن خارجها.

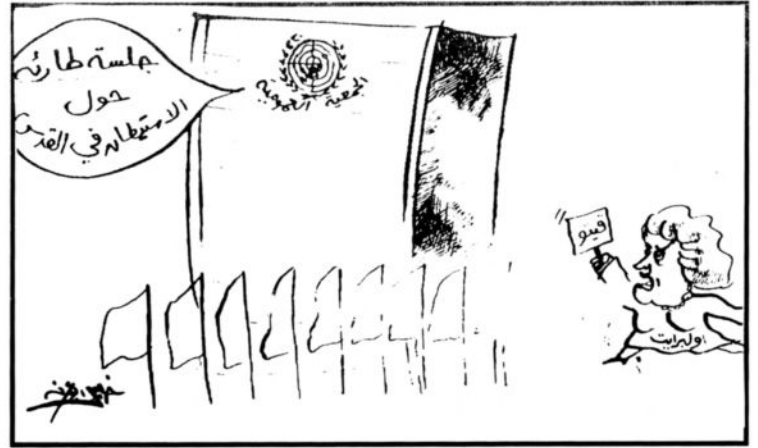
ليس هذا ما تصبو اليه الثقافة الفلسطينية ولا المجتمع الفلسطيني، وعليه فإن طرح مسألة كهذه في مؤتمر عام للثقافة يخلط فيه الكيف على الكم، سوف يؤسس لميكانيزم نقدي يتابع النتاج الثقافي، ويرصد ويقميه بأدوات ثقافية، وشكل «وقف مراجعة جريئة تعهد لانطلاقة نوعية في حياتنا الثقافية»، كما يرجو الزميل محمود شقير.

(٣)

مسألة البحث عن الطبيعي في اللاتبيعي

(البقية على ص ١٦)





\* غازي ابوريا \*

## الهزات الارضية والمباني

\* بقلم: عدنان مصالحة \*

بات من الضروري في الآونة الأخيرة أن يعطى موضوع تقوية العمارة وتخطيطها بالشكل الصحيح أمام أخطار الهزات الأرضية، اهتماماً خاصاً سيما وأن هذا الأمر أصبح حديث الساعة وأن الدلائل تشير إلى احتمال حدوث مثل هذا الأمر في كل لحظة.

والهزة الأرضية تحدث نتيجة لتحركات كتل ضخمة من القشرة الأرضية بين جهتي انشقاق جيولوجي كما هو الحال في الشق السوري الأفريقي الواقع شمالي البلاد.

ونتيجة لحدوث الهزة الأرضية فإن كمية هائلة من الطاقة تخزن في طبقات الأرض الصخرية وتنتشر بشكل موجات إلى جميع الاتجاهات مما يسبب الحركة التي نشعر بها أثناء حدوث الظاهرة.

ولا بد من التأكيد غير القابل للنقاش أن هذه الظاهرة الطبيعية تحدث بشكل مفاجئ ولم يتوصل الخبراء الجيولوجيون ولا غيرهم إلى إمكانية تحديد زمن حدوثها.

ويحدث الخبراء فقط على إمكانية التخمين المستمد من دراسات تاريخية وذلك استناداً إلى القاعدة المقبولة والتي تنص على أن الظواهر الطبيعية تعود على نفسها على الأغلب ضمن فترات زمنية ثابتة بالتقريب وهذا ما يسمى في مجال الإحصاء والاحتمال بـ «الاحتمال لحدوث تكرار ظاهرة طبيعية معينة».

إن قوة وخطورة الهزة الأرضية تتعلّقان بشكل مباشر بالمدّة الزمنية التي تحدث ضمنها الهزة الأرضية وعلى الأغلب فإن هذه المدّة لا تتعدى بضعة ثوان معدودة وكلما طالت المدّة الزمنية للهزة زادت خطورتها وقوتها وكانت نتائجها مدمرة أكثر.

وجدير بالذكر أن العديد من الهزات الضعيفة وغير المحسوسة تحدث يومياً وتراقب بواسطة أجهزة لرصدها وتحليلها.

وكما سبق وأسلفنا فإن الهزة تنجم عنها حركة عشوائية في طبقات الأرض إلى جميع الاتجاهات، وعليه فإن العمارة والمبنى في هذه الحالة عرضة لأن يتحول من مبنى ثابت إلى مبنى قابل للحركة الأمر الذي يخرج من التوازن الطبيعي الموجود فيه وهذا أمر خطير ومدمر إذا لم يؤخذ بالحسبان أثناء تخطيط المبنى وتحديد المواصفات الملزمة أما لتجنب الخطر كلياً أو التقليل منه.

وخطورة المبنى تكبر وتزداد كلما كان المبنى مرتفعاً أكثر عن سطح الأرض وكلما زادت طبقات المبنى إلى الأعلى.

واستناداً إلى ما تقدم فإن على المهندس المخطط الأخذ بعين الاعتبار الحساب الدقيق لرد فعل المبنى الحركي أثناء حدوث الهزة ومن هنا جاءت توصيات لجنة المهندسين المخولة بوضع المواصفات والمعايير الواجب أخذها بعين الاعتبار أثناء تخطيط كل مبنى على أن يتوجب حساب القوى المفاجئة والمؤثرة على المبنى أثناء حدوث الهزة ووضع أجزاء مقوية ضمن جسم المبنى تكون قادرة على الوقوف أمام هذه القوى وامتنصاص تأثيراتها.

وهناك عوامل أخرى على غاية من الأهمية يجب أخذها بعين الاعتبار في تخطيط وتنفيذ للمبنى منها على سبيل الذكر ما يلي:

(١) عملية تأسيس المبنى وتوزيعه طبقة الأرض المحاملة للاسنادات، هذا الأمر هام جداً لتجنب خطر الهزات الأرضية بحيث أن تأسيس مبنى بشكل غير صحيح قد يؤدي إلى دمار كامل للمبنى أثناء حدوث الهزة.

(٢) يجب الامتناع كلياً عن بناء مبنى يرتكز على طبقة من الأعمدة غير المثبتة فيما بينها بجدران مختلفة في جميع اتجاهات المبنى الخارجية.

(٣) يجب تشييد المبنى بكمية معينة حسب مواصفات المهندسين بجدران من الباطن المسلح بالحديد حسب اتجاهات المبنى التي تتطلب ذلك وهذا الأمر مطلوب لجعل قدرة المبنى على الوقوف أمام القوة الناتجة عن الهزة الأرضية كما هو الحال اليوم في بنا غرقة الأمان داخل كل مبنى وأحياناً هناك حاجة لأكثر من ذلك.

لا نستطيع سرد جميع التوصيات في مثل هذه المقالة ولكن يجب القول وبصراحة أنه إن الأوان لأن تخطط جميع المباني المنفذة وخسرها في وسطنا العربي حسب التوصيات والمعايير المطلوبة لهذا المحور.

\* كاتب المقال مهندس مدني (دبوية) \*

## «لن تعلو نبتة بغير جذور، وستهوي إن علت»



يوقف مسيرة النهار، بل يقذف بالارض الى هاوية لا تترك منها أثراً..

ولماذا أظيل؟ أفقت من نومي.. وفي لمح البصر عاد لي شريط الحلم، وتقيت: ليتني ما أفقت!

ما هذا؟ شوارع بلا هوية، مدارس بغير أسماء.. تاريخ نخنصره بمعارك بدر والقادسية وحطين وعين جالوت؟ كلها مهمة جداً، لكن هذه القوة العسكرية لا قيمة لها إلا بنصر حضاري.

لقد اكتسح التتار العالم واندثروا سريعاً، لأن قوتهم كانت همجية.. قتالية فقط قتالية.. وماذا نفعل نحن؟ نصور تاريخنا أمام أجيالنا بأننا كنا الأقوياء.. الاطال، انتصرنا في معركة كذا وكذا.. بالضبط كأننا أمة قتال وحرب فقط..

والتاريخ الحقيقي لأمتنا عكس ذلك، نعم، كانت بدر والقادسية واليرموك.. وكان فتح الاندلس.. كانت معارك قليلة جداً أمام حضارة واسعة جداً.. نقولها وبصراحة، لقد انشغل الحكم بأنفسهم، لأن

هيمنة الدولة العربية الإسلامية متكاملة، وانطلق الفرد مع عقله للإبداع، وكبير الإبداع واتسع في القرن الرابع الهجري لما أصبحت

الحلقة فاسدة.. و«انتعشت» الدولتان.. لأن الحضارة العربية هيمنت على «العالم» حينئذ وأصبح تنافس العلماء في بلاط الأمراء أو

خارجهم أمراً لا يشكل خطورة على أحد..

لنرجع قليلاً إلى القرية التي تعترض بحضارة أجدادها.. اتركوا

الحروب والسيوف وصهيل الجياد! اتركوا الخلفاء والأمراء في قصورهم! اتركوا عن الشعب الذي نحن هو.. لقد انتج مئات آلاف

العلماء والمبدعين، لماذا لا نخلد ذكرى هؤلاء الذين بذلوا كل الجهد

والمال والوقت من أجل العلم؟ لماذا نركز تاريخنا ونختزله بمعارك وقادة حرب فقط.. مع كل تقدير لما فعلوا؟!

ولأن هذه مقالة، وليست كتاب بحث.. أقول على عجل، نحن

العرب، أوجدنا للعالم الأبجدية التي لولاها ما كانت حروف ولغات.. ونحن اخترعنا الأرقام من ١ - ٩.. حسب الكتابة العباسية ومن ٩ - ١

حسب الكتابة الاندلسية.. ثم اخترعنا الصفر، هذا الصفر الذي

يسمى «عرب اليوم»، كان اكتشافاً عربياً يعادل اختراع حروف

الهجاء، واكتشاف النار قبل ذلك. ويفوق ألف مرة نظرية نيوتن.

هذا «الصفر» العربي في أيامنا هو ثورة علمية هائلة لا يمكن

□ دخلت قرية عربية.. ذهلت جداً.. لم اصدق ما اراه.. في مدخل

القرية وفي شارعها الرئيسي لافتة.. كتب عليها «شارع ابن سينا».. سرت قليلاً.. على يميني لافتة تشير إلى شارع فرعي كتب عليها «شارع الاصطخري» ثم شارع «الفارابي» و«ابو حيان التوحيدي».. ولم أجد شارعاً إلا وعلى مدخله اسم علم عربي يزنيته..

وكلما قرأ ابني اسماً راح يسألني من هذا «ابن الجهم»؟ من «البيهقي»؟ أسماء اعلام حضارة رفيعة ومتكاملة.. تتجلى هنا في هذه القرية غير الصغيرة.

هذه مدرسة «ابن خلدون».. وكلية «ياقوت الحموي»، وحارة «الزمخشري» ومتحف «ابن بطوطة»، تقيت أن يكون في هذه البلدة عشرات الآف الشوارع والمدارس والمعاهد والأماكن العامة.. حتى

يمكن للناس أن يتصرفوا على كل من عملوا في بناء الحضارة العربية.. واسهموا في تزويد القود لقطار التقدم الانساني..

في هذه القرية، يجسد الرجل والطفل، وتلاحظ المرأة والطفلة تراقيم علماء العرب على كل كتب الطب والرياضيات والفلك والفلسفة والادارة.

هنا شارع «صلاح الدين»، ووطارق بن زياد، وخالد بن

الوليد، يسمع صهيل الجياد ولكنه يشاهد مستشفيات عربية قبل

الف عام.. ويتجول بين اقسام المستشفى ورؤساء اقسامه.. ويدخل

معهد أبحاث الفلك، ومطابخ الدواء، وغرف التشريح.. كل فروع

العلم هنا، حتى الموسيقى والخط والزخرفة والفنا..

تعيش هنا حضارة عربية، ليس من أجل العودة إلى الماضي، بل

لرفع معنويات الناس.. هؤلاء الناس الذين يفرقهم العالم «الأخر»

باختراعاته وعلومه وتكنولوجياه.. وهم لا يشعرون بقيمة لوجودهم

على مستوى العطاء والحضارة.

هنا، ترى «المحتسب» العربي قبل أكثر من ألف عام يراقب أمور

الدولة، من سلك قضائي.. وأسواق ومستشفيات ومدارس..

واقول الحقيقة، كلما قرأت كتاباً في التاريخ العربي.. أو سمعت

من صديق بعض الذي قرأ في كتاب.. أجد شيئاً جديداً مفاجئاً.. قد

يكون ذلك سلبياً أو إيجابياً..

ونجد السلبيات في سلوك اصحاب الحكم في سلوكهم الشخصي..

نجد الغائيات والراقصات وامتلاك مئات الجوارى.. والصراع على

السلطة يطيح برؤوس.. ونجد امير المؤمنين هذا يسب امير المؤمنين

الذي قبله عبر منابر.. لكن.. خلف هذا التاريخ القائم خبأنا تاريخاً

ناصعاً.. سترنا علومنا عن أجيالنا بعرفها علماء الغرب..

هل نعرف عن الاندلس الا «وطارق بن زياد» وغرناطة وقصر

الحمراء وخدّ ولادة بنت المستكفي، ورحلة ابن عربي إلى مكة؟! وحتى

هذه لا يعرفها كثيرون.. لكن، من سمع ان في الاندلس كانت

مستشفيات.. وفيها اقسام متعددة حسب نوع الأمراض.. وان المريض

يخرج من المستشفى مع مبلغ من المال تمنحه الدولة حتى يتغذى جيداً

ويستريح زمناً حسب قرار الأطباء؟!

تقيت ان تتسكع الارض في دورانها.. حتى أقضي وقتاً أكثر في

هذه القرية.. ولم يخطر ببالي إيقاف الشمس، لأن وقوف الشمس لا

يكتبها: يوسف فرح

\* فشة خلق \*

## الفصح العبري والفصح الآخر



وعلى حافة البحر الأحمر يتم تشفيل «البرمائيات» المدرعة بضرب موسى البحر بعصاه، وإذا به ينشطر نصفين كرفيف فلأفل، سبحانه الله، وعندما يبلغ اليهود منتصف البحر، يلتفتون خلفهم، فإذا الجيش المصري يلاحقهم وكانت «العناية الإلهية» رهن الإشارة لم يجعل المصريين ينكصون على أعقابهم عائدين، بل جعلت البحر ينطق عليهم، فلا يخرج منهم مغيراً ويضع موسى وشعبه في تيه سيناء أرميا، عاما، قبل أن يوت البطل ويدخل اتباعه البلاد الموعودة!

هذه باختصار حكاية الفصح العبري، الفصح الذي يرمز إليه بخبز «عويص» كوجه بخل، فلماذا لا يكون فصح غيرهم من الشعوب انبعاثا من القبر ومن انقراض المنازل التي يدكونها!!

\*\*\*

## الا يوجد هرتسوغ عربي

□ في الأسبوع الماضي ودعت «دولة اليهود» (كما تعرفها كل الأحزاب الصهيونية) سادس رؤسائها، التي كان ذات فترة زمنية مندوبها في الأمم المتحدة، وأرتبط اسمه بتصرف، لا يتأبه غير محق قوي.

في تلك السنة (٧٥) فاض الكيل على الكيال، وضاق العالم ذرعا بممارسة «العناية الإلهية» التي تطرد الناس من أرضهم وتهدم بيوتهم.. وتقيم مستوطناتها فوق صدورهم في تلك السنة اتخذ العالم - مثلاً بهيئة أمم المتحدة - قراره الشهير: «الصهيونية حركة عنصرية».

صعد هرتسوغ منصة العالم، وبكل «تواضع» وتؤدة، ألقى كلمات متفحفة غاضبة، ثم، وبكلنا يذره، قام بتقطيع ورقة القرار مزقاً: ان قراركم هذا لا يساوي الحبر الذي كتب به! ثم نزل على موسيقى تصليق من بصق في وجوههم.

وقبل فترة وجيزة ضاق العالم ذرعا مرة أخرى، بسبب البناء الاستيطاني في القدس الشرقية. وقرر هذا العالم بنفس هيئة أمم المتحدة مرتين، شجب الممارسة الاسرائيلية، ومرتين كذلك بصق في وجهه، ولم ينجذ في العالم العربي من خليفه الى محبيه، هرتسوغ واحد يمزق «الفيتو» الأمريكيين ويقلد بهسا في وجه اولبراي، بطريقه... ما.

\*\*\*

## الحقوق وعرض الأزياء

- لماذا لا نحصل، نحن العرب في اسرائيل،

(البقية على ص ١٦)

□ كانت بداية اقامة اليهود في مصر «صفقة»، تم بموجبها بيع يوسف للأسرة الفرعونية، ثم لحق به والده وأخوته الأحد عشر، هربا من مجاعة عمت هذه البلاد حينئذ، وطلبها لرفاء أصباؤه هناك. فلقد وصل يوسف، ابن الأقلية اليهودية، الى منصب وزير المالية في مصر، الأمر الذي لم تصله دولتنا الديمقراطية في أواخر القرن العشرين، فلا نجد عربيا واحدا، حتى نحن خدموا في الجيش المحتل، يملأ كرسي مدير في مؤسسة عليا!

ومع ذلك شعر اليهود في أرض الكنانة بأنهم مضطهدون ومستبعدون، وهذا حقهم! ولعل ذلك يعود الى الأعمال التطوعية - السخرة - التي كان يؤديها المصريون عن طيب خاطر، كرمي لعمون الفرعون المقدس. ويبدو ان اليهود ابوا ذلك واستكبروا، بل قرروا - أو قرر لهم الهيم - مغادرة مصر. وما ان دخول الحمام ليس كالحجج منه، فقد كان لهذه المغادرة متطلباتها، كان يتخبطوا في جريئة، يتحاور فيها موسى ورجل آخر من شعبه، في قتل مصري، وإخفاء جثته. وعندما يفترض الأمر، يولي موسى هاربا، لم يعتقل ولم يحاكم، ولم تطالب لجنة شعبية بذلك، لا بل كائن بهذه الجريمة كانت شرطا للنسوة! فلم يجد اله اسرائيل غير موسى يستند له مهمة اخراج قومه من «العبودية»!

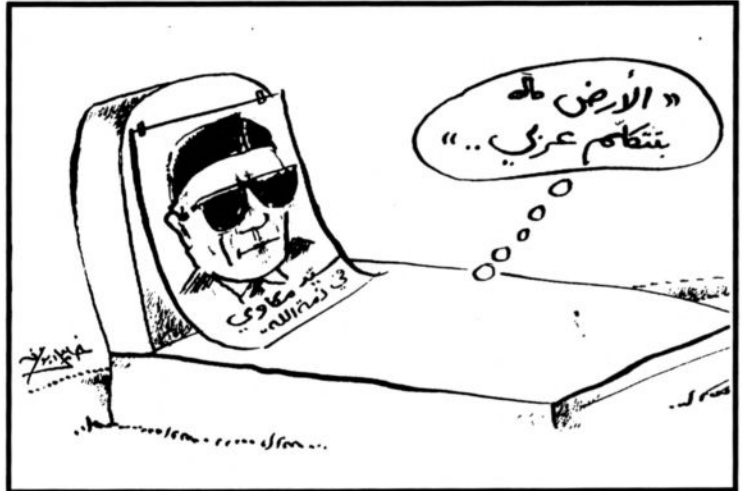
وتبدأ المفاوضات بين الطرفين «برعاية الهية»، فلم يكن ثمة دنيس روس، يقسم بالتوسط والتوفيق. صحيح ان موسى ترد في قبول المهمة بسبب عي في نطقه ولسانه، واقترح ان يكون اخوه هارون بدله، لكن الاله (أدق من اصطلاح الله في هذا السياق) طمأن رئيس الوفد المفاوض بأنه سيسمح الكلام على لسانه، فلا يخافن، لا من صائب عريقات ولا مروان كنفاني.

وبدأت الجولات التفاوضية، وبدل ان تنتقل من مدريد الى اوسلو الى زخرون يعقوب الى حاجز ايرز، ثبتت مكانتها في نينوى مثلا. وأكاد أجزم ان فرعون كان موافقا من البداية على خروج اليهود من بلاده، فلماذا يتمسك بفتنة قد تززع عرشه!

لكن يبدو انه كان لاله موسى هدف آخر غير الخروج، والا فمسا معنى ان يقوم هذه الاله «بتحجير» (من حجر) قلب الفرعون كلما أوشك على الموافقة! أوه تيرير لأتزال الضربات ببلاده! وإذا كان فرعون مجرما (مع انه لم يقتل احدا)، فما ذنب الغلابي المصريين المستغلين!!

وبدأت الضربات العشر، ومنها ضربة الدم، التي يبدو ان اجزاء فلسطين مصابة بها في الحليل وصوف بيت لحم ورام الله وغيرها!

وفي ليلة ليللا، وبعد ان ارتوت شهية الدم، حضر «ملاك الرب» ليرافق اليهود في خروجهم. واهتدى هذا الملاك الى منازل اليهود، فسقط، بواسطة الدماء التي علموا بها عتبات منازلهم قبل ذلك! وليس بالمعركة الربانية! أعظمهم وسار أمامهم. على عجل خرجوا، وعلى عجل ايضا حملوا الصجين الذي لم يتخمر، والمصريون في نوم يفتنون!!



## ● محمود ابو شنب ●

## تساؤل مجنون



□ وتخض جيل قضية بار أون ولم يلد فأرا، ولا تلة صغيرة، بل ولد شيئا بين بين. فالسيد المستشار رونشطين والسيدة النائبة العامة أرييل، صاغوا القرار بشكل حاذق بارع، بحيث يستطيع كل طرف ان يجد فيه ما يريد، بالطبع عدا درعي وليبرمان، فالقرار يقدم الاول للمحاكمة ومواصله التحقيق مع الثاني، وعدم تقديم وزير العدل الى المحاكمة، واغلاق الملف ضد رئيس الحكومة نتنياهو.

بعد ثوان من نشر التقرير، ظهر رئيس الحكومة نتنياهو على شاشة التلفزيون. واعتبر بناء على التقرير، بأن الازمة كلها «اصبحت من ورائنا» واعترف بأنه ارتكب اخطاء. ولم يرتكب جرائم وصف جام غضبه على المعارضة وعلى التلفزيون القتال الاول، تقصد فيه الايحاء «وكان الطرفين - المعارضة والقتال الاول - حاكما مؤامرة ضد رئيس الحكومة، لانهما لم يسلمتا بنتيجة الانتخابات التي فاز فيها برئاسة الحكومة، حسب قوله، ولانهما ضد البناء في جبل ابو غنيم وضد توسيع المستوطنات، وضد جعل القدس عاصمة اسرائيل الابدية.

وصال المدافعون عن رئيس الحكومة وجالوا. واقتبسوا اقواله الساخرة من المعارضة، فدعوا المحصور الى التعطيط عن بغالهم وان يعيدوا الى الحزنة - البدلات التي فصلوها احتفالا بسقوط الحكومة.

وأما خصوم نتنياهو، ونحن منهم، فقد وجدوا في التقرير ادانة واضحة لرئيس الحكومة. فقد نص على انه بسبب عدم وجود ادلة قاطعة كافية، لم يقدم رئيس الحكومة للمحاكمة وقرر اغلاق ملفه، مما يعني انه كانت ادلة وبنات قاطعة ضده ولكنها ولم تكن كافية لتقديم لائحة اتهام.

والامر واضح بما فيه الكفاية، وتهمة الابتزاز والتهديد التي استندت، بين تهم أخرى، الى عضو الكنيست درعي، من الضروري ان يكون مقابلها من جرى ابتزازه وتهديده، والمقصود هنا هو تعيين بار أون المستشارا قضائيا، وقد عين فعلا، وكان من المستحيل تعيينه لو لم يوافق نتنياهو على ذلك.

إذا ما كان نتنياهو ينفي ادراكه لما يمكن خلف هذا التعيين والهدف منه، فقد كان نفيه قد تجسم بأنه لا يصرف لا يذكر لم يسمح ولم ير. وهذا لا يشكل دليلا على براءته.

لا ندرى ما الذي يمكن ان ينجم عن الاستنتاجات

وهكذا ينطبق على نتنياهو قول الشاعر:

فان تتع منها تتع من ذي عطفه

والا، فاني لا املك ناجيا

(البقية على ص ١٦)



## مرة أخرى.. الخضراوات والأغذية الطبيعية لعلاج الأمراض

● الاقتبال على الخضراوات الطازجة والأغذية الطبيعية مستمر، وهذه المرة لعلاج بعض الأمراض. ففي دراسة لمركز المعاهد للبحوث العلمية الطبية الأمريكية تبين أن تناول عصير الحيار يفيد في اذابة حمض البوليك وتنقية الدم منه وإخراجه من الجسم وزيادة ادرار البول، وبذلك يمكن الاقلال من الاصابة بمرض النقرس الناتج عن زيادة حمض البوليك عن المعدلات الطبيعية في الجسم.

كما أشارت دراسات أخرى إلى أن الحيار مفيد لمرض السكر لقدرته على تنقية الجسم من السموم والمواد الضارة وأن له دوراً مهماً ويقلل من الشعور بالعطش.

دراسة ثالثة مماثلة تقول ان الزيت الحار وزيت الكتان يعان علاجا مثاليا لمرضى السكري، إذ يعملان على خفض سكر الدم، ولذلك ينصح باضافة اي منها للوجبات الغذائية للمرضى، لانه يمنع البدانة. ويقلل السمك أهمية خاصة لأولئك المرضى لاحتوائه على مجموعة كبيرة من الاحماض الدهنية التي يماثل تكوينها زيت الكتان.

ولا تنسى الدراسات كذلك أهمية البصل لجسم الانسان وتعتبره من أهم المضادات الحيوية الطبيعية.

## عدسات لاصقة جديدة تبقى داخل العين شهرا كاملا



● من المتوقع ان يبدأ اربعمائة ألف أمريكي بتجربة عدسات لاصقة جديدة تبقى داخل العين شهرا كاملا.

والعدسات الجديدة هي اختراع جديد للتخفيف على مستعملي العدسات بدل النظارات وتتميز بعدة مميزات هامة للحفاظ على العين وسلامتها، فبينما تسبب العدسات «القديمة» الأذى للعين ولكنها تمنع وصول الاوكسجين اليها وتفسح المجال للبكتيريا وتسبب التهابات والأمراض الأخرى كالحساسية وغيرها، يبدو أن العدسات الجديدة تجاوزت كل هذه الاشكالات كما أشارت صحيفة «يوتون» الفانكاريكية.

وذكرت ايضا ان (٧٠٠) مليون شخص في العالم يصرفون ملايين الدولارات سنويا على العدسات اللاصقة. ويبقى السؤال، هل نحن أمام اختراع سينتج في حل مشكلة ملايين البشر الذين يفضلون العدسات اللاصقة على النظارات الطبية؟

## السل القاتل يهدد حياة (٣٠) مليون انسان

● في المؤتمر الذي دعت اليه منظمة الصحة العالمية وعقد في القاهرة، لاقاء الضوء على مخاطر مرض السل الذي بدأ يتسلل من جديد إلى عدد كبير من دول العالم، تبين أن المرض يشكل خطورة جديّة خلال السنوات العشر القادمة على حياة حوالي ثلاثين مليون انسان في العالم، اذا ما علمنا بأن هناك شخصا واحدا يصاب بعدوى السل كل ثانية. وليس هذا فحسب بل أنه يتصدر قائمة الأمراض المعدية المنتشرة في وفاة ما يزيد عن مليون امرأة سنويا وهنّ في أكثر سنوات عمرهن نشاطا وخصوبة وحياة وعطاء.

وأشار المؤتمر بأنفس، إلى محاولة بعض النساء المريضات تجاهل حالتهم وأعراض المرض المتمثلة بالسعال وإفراز لعاب مع دم والشعور بالتهب والارهاق، وانخفاض الوزن بشكل كبير. أما تفسير ذلك كما أثير فانه يعود إلى خوفهن من العزل وإبعاد الآخرين عنهن بسبب المعلومات الخاطئة عن المرض، ليس فقط من قبل المحيطين إنما ايضا من قبل المرضى. الأمر الذي يعيق عملية أخذ العلاج الفعال للسيطرة على المرض في الوقت المناسب.

وأشار المشاركون إلى أن عدد العيادات المعالجة أخذ بالازدياد وكذلك طريقة العلاج التي تقدم باستمرار. وكل ما هو مطلوب، التوجه بسرعة إلى أقرب مركز لتلك العيادات للحد من سرعة انتشار المرض والقضاء عليه قبل أن يتحول إلى وباء.

وأملت منظمة الصحة العالمية في أن تتمكن من القضاء على هذا المرض القاتل من خلال زيادة وعي الجمهور وسرعة العلاج المقدم للمرضى.

## الاكتئاب.. ماهي اسبابه؟ وكيف العلاج؟

□ د. نبيل جراسي، نائب الطبيب النفسي اللوائي في منطقة الشمال، لـ «الاتحاد»: «كل شخص معرض لحالة من الاكتئاب، لكن يمكن الخروج منها سواء بالقوى الذاتية أو بمساعدة المحيطين أو الطبيب، وادراك هذا الأمر يؤدي الى التفاؤل والشفاء ومواصلة الحياة الطبيعية»

□ الأسباب غير معروفة تماما، لكن هناك اسبابا نفسية وبيولوجية واجتماعية □ النساء معرضات للاكتئاب أكثر من الرجال. لماذا؟ □ ماذا تعرفون عن حالات اكتئاب الأطفال؟ □ ماهي طرق العلاج؟ □ أجرت اللقاء: ابتهاج مجلي □□

مضطهدة في كل المجتمعات لكونها امرأة، فحتى لو كانت تعيش في أحسن حال فانها ستبقى مضطهدة بسبب المعايير الاجتماعية المفروضة عليها كأمراة. فهي التي عليها أن تعطي للجميع، وهي التي تحمل الأجنة وتلد الأبناء، وتتعب في تربيتهن وفي غالبية الأحيان تعمل أيضا خارج المنزل خاصة في وقتنا الحاضر، مما يزيد من مسؤولياتها، الأمر الذي يدخلها في ضغوطات نفسية واجتماعية واقتصادية متعددة قد تؤدي إلى اصابته بالاكتئاب.

□ والاتحاد - هل من مجال لمنع الاكتئاب أو الوقاية منه؟

د. نبيل: بالامكان منع تكرار حالات الاكتئاب عن طرق العلاج بالأدوية والعلاج النفسي، السلوكي والادراكي. فالأدوية تعالج الحلل في توازن الوسائط الدماغية والعلاج النفسي يساعد المريض على اكتشاف أفاق سلوكية مكانة للاكتئاب وادراك للأمور بالشكل الايجابي، بما في ذلك المشاكل اليومية والتعامل معها بحجمها الطبيعي.

□ والاتحاد - كم من حالات الاكتئاب تصل للعلاج؟

د. نبيل: من كل أربع حالات تصل للعلاج حالة واحدة أي حوالي ٢٥٪ فقط. وبقيّة الحالات لا تعالج أو تعالج عند طبيب العائلة أو بالعلاج الشعبي إضافة إلى أن هناك حالات تمر دون أي حاجة للعلاج.

□ والاتحاد - ولماذا النسبة منخفضة إلى هذا الحد؟

د. نبيل: ربما كان ذلك يعود لأسباب مبنية على الاعتقادات الاجتماعية المرسوسة والوعي تجاه المشاكل النفسية أو نتيجة بعد المراكز العلاجية عن مناطق السكن خاصة في وسطنا العربي، فمع ازدياد عدد المراكز إلا أنها ما زالت لا تلبى الاحتياجات اللازمة.

□ والاتحاد - ماهو مدى تأثير العلاقات الاجتماعية القوية والعميقة واقتصاد المحيطين على عملية التخلص من المرض؟

د. نبيل: إذا كان الاكتئاب خفيفا فإن وجود جو الساندة والدعم المتعاطف من المحيطين يستمر أثره الايجابي، لكن في الحالات الأشد والتي تمتاز بالهبوط الشديد بالمرآج والضعف الجسدي والعوارض التي جنت على ذكرها يفضل التوجه للطبيب.

□ والاتحاد - عادة، كم من الزمن يستمر العلاج؟

د. نبيل: يحتاج العلاج إلى عدة أسابيع بالأدوية ومن خلال اللقاءات مع الطبيب المعالج.

كثيري الحركة. فهل هذا مؤشر سلبي؟

د. نبيل: الاكتئاب منتشر أكثر بين الكبار. اللعب والحركة وعيش الحياة بشكل عميق وجيد، والتفاني في الألعاب وتكسيها لا يعني أن هناك مرض مزمن أو سبب عاقبة جسيمة أو بعد علاجات طبية فإن بعض أنواع العقاقير قد تسبب الاكتئاب.

□ والاتحاد - ماهي نسبة انتشار الاكتئاب في المجتمع؟

د. نبيل: الاضطرابات النفسية هي أكثر حالات الاكتئاب انتشارا. فمن بين كل خمس نساء، تصاب بالاكتئاب امرأة واحدة حسب ما تشير الاحصائيات العالمية، بينما من كل عشر رجال يصاب رجل واحد. هذا يعني أن نسبة الاكتئاب بين النساء هي ضعف ما هو عند الرجال. إضافة إلى ذلك فإن ٥٠٪ من حالات الاكتئاب تكون بين جيل العشرين والخمسين. وحالات الاكتئاب يمكن أن تصيب النساء أكثر في مرحلة الخصوبة وبعد الولادة، هذا إذا ما عرفنا أن من بين كل ألف امرأة ولادة تصاب (٢ - ٣) حالات بالاكتئاب. كذلك يمكن أن يصاب الأطفال ايضا بالاكتئاب.

□ والاتحاد - مع نفس العوارض التي ذكرتها؟

د. نبيل: إضافة للعوارض المذكورة فإن الاكتئاب عند الأطفال قد يتعكس من خلال السلوك العدواني والنشاط الزائد والمبالغ به. فحتى عند أطفال وضع هناك حالات اكتئاب قد تؤدي حتى للوفاة. وأرد هنا أن اتطرق للبحث الذي أجراه الملك الايطالي فريدريك في القرن الثالث عشر عن اللغة التي من الممكن أن يتحدث بها الأطفال إذا لم تقم أمهاتهم بتربيتهن. فقد قام بعض المواليد الجدد عن الأمهات وأخضع للاعتناء بهم مجموعة من المحاضرات من دون التحدث إليهم. بعد عدة أسابيع توفي جميع الأطفال الذين خضعوا للبحث بعد تدهور صحتهم نتيجة اصابتهم بالاكتئاب بعد فصلهم عن أمهاتهم. هذا يعني أن حالات الاكتئاب معروفة منذ بداية البشرية.

□ والاتحاد - خلال حديثك ذكرت أن نسبة الاكتئاب أعلى بين النساء. فلماذا؟

د. نبيل: المرأة عموما في العهد القديم تحدث عنه الملك صوميل، وبوقراط المعروف بأبي الطب ساء بالسدودية.

□ والاتحاد - هناك بعض الأطفال الذين يعتبرون

النسبة أكبر من العوارض البيولوجية والاجتماعية وأحيانا أخرى يكون تأثير العوارض البيولوجية أكبر للاصابة بالاكتئاب، مثلا بعد الاصابة بمرض جدي معين أو مرض مزمن أو بسبب عاقبة جسيمة أو بعد علاجات طبية فإن بعض أنواع العقاقير قد تسبب الاكتئاب.

□ والاتحاد - ماهي نسبة انتشار الاكتئاب في المجتمع؟

د. نبيل: الاضطرابات النفسية هي أكثر حالات الاكتئاب انتشارا. فمن بين كل خمس نساء، تصاب بالاكتئاب امرأة واحدة حسب ما تشير الاحصائيات العالمية، بينما من كل عشر رجال يصاب رجل واحد. هذا يعني أن نسبة الاكتئاب بين النساء هي ضعف ما هو عند الرجال. إضافة إلى ذلك فإن ٥٠٪ من حالات الاكتئاب تكون بين جيل العشرين والخمسين. وحالات الاكتئاب يمكن أن تصيب النساء أكثر في مرحلة الخصوبة وبعد الولادة، هذا إذا ما عرفنا أن من بين كل ألف امرأة ولادة تصاب (٢ - ٣) حالات بالاكتئاب. كذلك يمكن أن يصاب الأطفال ايضا بالاكتئاب.

□ والاتحاد - مع نفس العوارض التي ذكرتها؟

د. نبيل: إضافة للعوارض المذكورة فإن الاكتئاب عند الأطفال قد يتعكس من خلال السلوك العدواني والنشاط الزائد والمبالغ به. فحتى عند أطفال وضع هناك حالات اكتئاب قد تؤدي حتى للوفاة. وأرد هنا أن اتطرق للبحث الذي أجراه الملك الايطالي فريدريك في القرن الثالث عشر عن اللغة التي من الممكن أن يتحدث بها الأطفال إذا لم تقم أمهاتهم بتربيتهن. فقد قام بعض المواليد الجدد عن الأمهات وأخضع للاعتناء بهم مجموعة من المحاضرات من دون التحدث إليهم. بعد عدة أسابيع توفي جميع الأطفال الذين خضعوا للبحث بعد تدهور صحتهم نتيجة اصابتهم بالاكتئاب بعد فصلهم عن أمهاتهم. هذا يعني أن حالات الاكتئاب معروفة منذ بداية البشرية.

□ والاتحاد - خلال حديثك ذكرت أن نسبة الاكتئاب أعلى بين النساء. فلماذا؟

د. نبيل: المرأة عموما في العهد القديم تحدث عنه الملك صوميل، وبوقراط المعروف بأبي الطب ساء بالسدودية.

□ والاتحاد - هناك بعض الأطفال الذين يعتبرون

● كل شخص، قد يمر بحالة من الاكتئاب أو باضطراب نفسي لسبب ما. لكن.. من المهم التأكيد على أن لكل حالة اكتئاب مخرجا، سواء كان ذلك بالقوى الذاتية للمعاني من الحالة أو بمساعدة المحيطين أو بمساعدة الطبيب. وادراك هذا الأمر يؤدي الى التفاؤل والاحساس بالأمل والخروج من حالة الاكتئاب ومواصلة الحياة بشكل عادي وطبيعي.

هذا ما خلص اليه الطبيب النفسي د. نبيل جراسي، نائب الطبيب النفسي اللوائي في منطقة الشمال بوزارة الصحة، في اثناء اللقاء، الذي أجريته معه هذا الأسبوع حول حالات الاكتئاب المختلفة والتي قد يتعرض لها كل واحد منا نتيجة للضغوطات التي نواجهها في حياتنا اليومية.

□ والاتحاد - ماذا نعني بالاكتئاب؟

د. نبيل: الاكتئاب عبارة عن مرض أو اضطراب نفسي. أعراضه تتعكس على شكل هبوط في المزاج والاحساس بالقلق والأرق، الشاذم وفقدان الأمل من كل شيء، فقدان الشهية والهبوط بالوزن، وعصبية زائدة....

□ والاتحاد - وماهي الأسباب التي قد تؤدي إلى ذلك؟

د. نبيل: الأسباب لذلك غير معروفة مثل هذا الوضع في عدد من الحالات النفسية وبعض الأمراض. لكن هناك اجتهادات تحاول عزو الاكتئاب إلى اسباب نفسية وبيولوجية واجتماعية. فمن الأسباب النفسية تلك المبنية أساسا على الشكوك النفسية منذ الطفولة أو بعد فقدان عزيز أو خوض تجربة مؤلمة، أو بسبب اكتساب نمط سلوكي معين من العائلة والتفاعل مع المشاكل بحسبه. والأسباب البيولوجية عديدة وهي تعتمد على نظرية الوسائط الدماغية (والتي هي مواد كيميائية موجودة في الدماغ بشكل عادي وفي حالات الاكتئاب يحدث خلل في توازنها ويتم تعديل هذا الحلل من خلال الأدوية). أما الأسباب الاجتماعية فتعزود إلى عدة عوامل وتشمل الضغوطات السياسية والاجتماعية والاقتصادية على حد سواء، فهذه جميعها تؤدي إلى الاجابة الذي يؤدي بالتسالي للاكتئاب.

□ والاتحاد - أي من الأسباب التي ذكرتها يمكن اعتبارها الأقوى للاصابة بالاكتئاب؟

د. نبيل: من الصعب فصل أي من تلك الأسباب عن غيرها. فبمنا تفاعل تلك العوامل يحدث الاكتئاب. أحيانا تكون العوارض

## نصائح بسيطة لنعومة وجمال يديك



- بعد الانتهاء من أعمال الطبخ اغسلي يديك برغوة غنية من صابون التواليت، ثم ادعكي يديك بمنشفة خشنة وأحرصى على دلك ما بين الأصابع وحول الأظافر.
- ادھني يديك بكريم مغذ كل مساء.
- إذا ظهرت بعض البقع في يديك بعد تقشير الحضرار مثل الباذنجان الأسود وما يشابهه وخاصة حول الأظافر وتحته.. ادعكيها بنصف ليمونة وسوف تزول هذه الآثار تماماً.
- أحرصى على تشذيب أظافرك باستمرار.. بالمقص والمبرد، وخاصة إذا تقصفت أحداها فلا تتركه هكذا، وإذا كانت أظافرك ضعيفة فادعكيها بزيت الزيتون.
- استخدمى قفازاً من المطاط أثناء غسل الصحون حتى تحافظى على يديك من أضرار الصابون.

## حملة نسائية لانقاذ الفيلة



□ يبدو أن حماية الحيوانات من الانقراض أصبحت من الاهتمامات التي تختص بها النساء. فبعد المجهودات التي تقوم بها النجمة الفرنسية الشهيرة بريجيت باردو لحماية حيوانات الفراء من الانقراض، والمطالبة بالحفاظ على هذه الشروة الطبيعية.. بدأت هناك حملة من نوع جديد تطالب بالحفاظ على الأفيال من الانقراض، وذلك في كينيا بأفريقيا.

تبتت هذه الفكرة سيدتان هما سينتيا موسى وجويس بول اللتان أصبحتا ذات نفوذ واضح في مجال حماية الأفيال، فقد أصبح عدد الأفيال اليوم لا يزيد على ٦٠٠ ألف حيوان، وهو ما ينذر بالقلق بشأن انقراض هذا النوع من الحيوانات مع مرور الأيام.

«الاتحاد» تلتقي الكاتبة فريدة النقاش في اطلالة على وضع المرأة المصرية

## النساء المصريات زدن تمثيلهن في الانتخابات المحلية

□ في الانتخابات السابقة كان الحزب الحاكم يعين معظم النساء، أما هذه الانتخابات فخاضتها كل الأحزاب وزاد تمثيل النساء من (١٪) إلى (١,٢٪) \* «تأثير الجماعات المتطرفة على النساء في تراجع، فمثلاً ارتداء الحجاب يقل في الفترة الأخيرة» \* «كثير من النساء لم يصوتن للنساء المرشحات، فهناك مشكلة عدم الثقة بقدرات المرأة حتى من جانب النساء أنفسهن» \* «الحركات النسائية الديمقراطية ماضية في تجاوز العقبات ونشر الوعي» \*

ويجدر أنها انتخبت فان الجماهير تريدها.

● **والاتحاد - هذا الوضع، رغم ظهور الجماعات الدينية والمتطرفة؟**

- النقاش: بالطبع، رغم أن قضيتهم الأساسية معاداة المرأة ومحاولة حجبها عن العمل وتحريم وجودها. ولكن، خذي بالاعتبار أن كثيراً من المظاهر المرتبطة بالنساء وخضوعهن للجماعات المتطرفة أخذت بالتراجع مع مثل ارتداء الحجاب، الذي كان يظهر على نطاق واسع، أخذ بالتراجع في الفترة الأخيرة.

● **والاتحاد - هل انعكس بشكل بارز دعم النساء للنساء المرشحات؟**

- النقاش: للأسف لا. فجميع الدراسات الميدانية التي سجلت بشكل واقعي وعملي، التصويت للنساء واتجاهات التصويت، تقول أن النساء لا يصوتن للنساء. فهناك نوع من عدم الثقة بالنساء نتيجة للشكافة الشائعة والمناخ العام الذي يشكك في قدرات المرأة وأمكاناتها.

● **والاتحاد - وهل**

الانتخابات السابقة كانت معظم النساء معينات كون الحزب الوطني قرر أن تكون الانتخابات في «القائمة المظلمة» وكانت جميع النساء المتشكلات تابعات للحزب الحاكم. ولكن هذه المرة، خاضت الانتخابات كافة الأحزاب.

● **والاتحاد - بمعنى آخر، قشيل ديمقراطي؟**

- النقاش: نعم، ولكن برأبي أن المشكلة ليست في قشيل النساء، معينات أو منتخبات، إنما في التجاوزات التي حدثت في الانتخابات، مما جعل الجماهير المصرية تفقد ثقفتها بكل شيء، فالتدخل الفظ لآلة أجهزة الأمن والحزب الحاكم يحول الانتخابات إلى مهزلة.

● **والاتحاد - كيف تتوقعين أن تعمل النساء المنتخبات في هذه الدورة؟**

- النقاش: لا شك أنه سيكون للمرأة دور هام خصوصاً وأن العمل للمنتخبات المحليات مرتبط بحياة الناس اليومية والأحياء والقري والوحدات السكنية، ولا شك أنها ستحظى بالتعاون والدعم والاحترام،

□ نتائج الانتخابات المحلية التي جرت في مصر، دلت على حصول النساء على نسبة (١,٢٪) من عدد أعضاء السلطات المحلية (وعدهم ٤٧,٠٠٠ عضواً) في حين لم تصل هذه النسبة إلى (١٪) في الانتخابات الماضية، وهذا الأمر زاد من تفاؤل النساء والواعين في المجتمع المصري بتحسين وضع المرأة ورفع مكانتها. ويعود هذا الارتفاع، كما تقول الكاتبة والناقدة المصرية فريدة النقاش، إلى زيادة عدد النساء المتعلمات والتجربة الحزبية الجديدة في مصر، والتي تدعو النساء للتشريع والتصويت باعتبارهن قوة تصويتية، كذلك فإن أجهزة الإعلام لعبت دوراً إيجابياً في هذا الموضوع، وظهر أيضاً اهتمام السيدة سوزان مبارك التي تعمل بنشاط في ميدان الحركة النسائية.

● **والاتحاد - ما الذي ميز وضع المرأة في هذه الانتخابات عنها في الانتخابات السابقة؟**

- النقاش: في هذه الانتخابات لوحظ الأقبال الواسع للمرأة سواء للتصويت أو الترشيح، وفي

## مه أزياء الزفاف لهذه السنة



□ تتميز فساتين الزفاف في أزياء هذه السنة بالكلوش المنساب والتطريز البسيط والدانتيل على صدر الفستان وأكمامه.



# «طالبان» تواصل قمع المدنيين والنساء!

■ قتلت مئات المدنيين، قطعت أطراف بعض السجناء بعد محاكمتهم بدون قوافل، وتلاحق النساء في الشوارع وتعطدي عليهن بالضرب ■ احرق أفرادها قرية كاملة كانت تتكون من (١١٦) بيتا، على الأقل، وتركوا من نجا منهم في العراق ■ امريكا تنكر علاقتها بـ «طالبان» لكن هناك امور تثبت العكس ■ تقرير لمنظمة العفو الدولية يتحدث عن انتهاكات «طالبان» لحقوق الإنسان، وعن نشوئها الغامض ■

أفراد حركة «طالبان» في باكستان، إلى أن هذه العلاقات ربما اقيمت في بداية تكوين حركة «طالبان». ففي ٤ تشرين الأول ١٩٩٦، ذكرت بنابر برتو - رئيسة وزراء باكستان وقتئذ - في حوار مع دار الاذاعة البريطانية، أن هذه المدارس قد انشأها كل من بريطانيا والولايات المتحدة والسعودية وباكستان خلال «الجهاد» ضد احتلال القوات السوفييتية لأفغانستان. وأضافت قائلة أنه لا ينبغي تحميل باكستان وحدها مسؤولية ما أسفرت عنه هذه المدارس.

إن تاريخ هذه المدارس تكتنفه السرية والغموض، شأنه في ذلك شأن المناهج الدراسية و«طالبان». فمن المعتاد أن يتعلم التلاميذ القرآن في هذه المدارس، غير أنه في الوقت الذي برزت فيها حركة «طالبان» (طلاب العلوم الدينية)، في ١٩٩٤، كان هؤلاء الطلاب قادرين على تشغيل معدات عسكرية تضم بالتكنولوجيا المتطورة، بما في ذلك الدبابات والطائرات. وقد خلص

المراقبون إلى أنه إما أن ثمة فنيين أجانب قاموا بتشغيل معدات «طالبان» العسكرية المتطورة لتكنولوجيا، أو أن أفراد «طالبان» قد تلقوا تدريباً عسكرياً في المدارس المذكورة.

كذلك يعتقد كثير من المعلقين الأفغان وغيرهم أن باكستان تقوم بمساعدة «طالبان» عسكرياً، ويبدو أن ثمة هيئة مراقبية مستقلة تؤيد هذا الاعتقاد. وقد وصف المراسلون الأجانب ظاهرة استخدام قوات «طالبان» اللغة الأردية، عندما يتحدثون إلى قادتهم عبر أجهزة اللاسلكي، أمراً غريباً يحدث بين ميليشيات لديها حب واضح للغة الباشتو. فمن الطبيعي أن يكون الطلاب الدينون الذين ينتمون لـ «طالبان» قد تعلموا اللغة الأردية خلال السنوات الطويلة التي عاشوها في باكستان كلاجئين. ومن ثم، يمكن أن يكون استخدامهم لها من باب التعود عليها، كما بين ذلك نصرالله بابر وزير الداخلية الباكستاني السابق خلال محادثة معه عبر الهاتف. بيد أن الشواهد الأخرى من الصعب تجاهلها، فعلى سبيل المثال، ذكر شهود العيان للصحفيين أنهم شاهدوا ميليشيا «طالبان» مسلحين بأسلحة ثقيلة وخفيفة وهم يدخلون أفغانستان عن طريق باكستان، وذلك قبل استيلائهم على جلال آباد.

ونشرت مجلة «تايمز»، في عددها الصادر في ٤ تشرين الثاني ١٩٩٦، حواراً مع بعض أفراد «طالبان» الستة والعشرين الذين وقعوا أسرى، وهم يقاتلون قوات أحمد شاه مسعود بالقرب من عمر سالانغ. وذكر الجنود الأسرى أنهم قد تم تجنيدهم ودفع رواتبهم بواسطة جهاز المخابرات الباكستانية للقتال بجانب «طالبان».

ومنذ سقوط هراة في أيدي «طالبان»، أيلول ١٩٩٥، والرئيس رباتي براصل اتهمه لباكستان بالتدخل في شؤون أفغانستان عن طريق تأييدها «طالبان». واتهمت «طالبان» إيران بنقل الاتهام لتأييدها الحكومة المخوطة. ولقد أشهد انتقاد «طالبان» لإيران في الأسابيع الأخيرة وسط أنها، مفادها أن اللقائين الأفغان التابعين لاسماعيل خان حاكم هراة المخلوع، الذين فروا إلى إيران عقب سقوط المدينة في أيدي «طالبان»، قد



● امرأة ترتدي البرقع بصحبة «أحد ذويها الذكور» وخلفها دبابات «طالبان» ●

الأخرى. وفي شباط ١٩٩٥، كان سقوط مدينة شاهر ومن بعدها المقر الرئيسي والحزب الإسلامي في تشارسياب بجنوبي كابل العاصمة، بمثابة أول تقدم هام تقوم به قوات «طالبان». واستمر استيلاء حركة «طالبان» على المناطق المختلفة، الواحدة تلو الأخرى، حتى دخلت قواتها إلى كابل في ٢٧ أيلول، الماضي. وكان من بين أول الإجراءات التي اتخذتها القيام بشنق كل من الرئيس السابق نجيب الله - الذي لجأ إلى الاحتما - في مبنى الأمم المتحدة منذ سقوط حكومته في نيسان ١٩٩٢، والتي كان يؤيدها الاتحاد السوفييتي - وأخيه شاهر أحمدزي. وأعلنت «طالبان» صدور أوامر صارمة إلى جانب تلك التي فرضتها في أجزاء أخرى من البلاد. ومن بين هذه الأوامر الصارمة: منع النساء من العمل أو الخروج من بيوتهن دون مصاحبة أحد ذويهن الذكور، ومنع البنات من الذهاب إلى المدارس، وأمر الرجال بإطلاق الحبيبة، وتأدية الصلاة في المساجد خمس مرات في اليوم. كما أنهم منعوا الموسيقى والتصوير الفوتوغرافي، ولعب الأطفال مثل اللعب بالطائرات الورقية. وقد فرضت هذه الأوامر بصورة تصفية وتم تنفيذها بدرجات متفاوتة في أجزاء مختلفة من المدينة، وكانت العقوبة تشمل الضرب المبرح، وربما الإعدام.

تدها بالسلح والعتاد في هذا الصراع، مسؤولة عن الفعلها هذه بشأن حقوق الإنسان، فهي مسؤولة عن سياسات وممارسات تلك الجماعات التي تنتهك حقوق الإنسان الأساسية.

وجدير بالذكر أن الولايات المتحدة الأمريكية قد انكرت وجود أي علاقة لها بـ «طالبان». بيد أن كثيراً من المحللين الأفغان يعتقدون أن الولايات المتحدة لديها علاقات سياسية وثيقة بميليشيا «طالبان». إذ يشيرون إلى زيارة قام بها مفكر «طالبان» إلى الولايات المتحدة في الشهر الأخير، فضلاً عن زيارة أحد كبار مسؤولي الشؤون الخارجية للولايات المتحدة إلى قندهار، بما فيها زيارته قبيل استيلاء «طالبان» على جلال آباد. وتعلق صحيفة «الغارديان» على ذلك قائلة:

«وفي منتصف ١٩٩٦، حضر كبار زعماء «طالبان» مؤتمراً في واشنطن، كما سافر دبلوماسيون أمريكيون إلى مركز قيادة «طالبان» بصفة دورية. ويمكن تفسير مثل هذه الزيارات على أنها ضرورية لأي حكومة من أجل الاتصال بجماعات المعارضة، غير أن توقيت هذه الزيارات يشير بشكوك، شأنه في ذلك شأن الموقف العام للمسؤولين الأمريكيين - الذي لا يتسم بالتدبر أو المعارضة نحو سياسة «طالبان».

وتشير التقارير الأخيرة بشأن أصل المدارس الدينية، التي ترد عليها

■ انتهاك حقوق الإنسان في معمة النزاع في أفغانستان ضرب وارقاساً قسائية، وشاركت فيه كافة أطراف النزاع هناك: قتل عشرات الآلاف من المدنيين خلال هجمات متعمدة أو دوماً قبيز على المناطق الأهلة بالسكان، والقتل الممد أو التصفية لآلاف الرجال والنساء والأطفال على أيدي الحراس المسلحين خلال مداهمتهم للمنازل، وعدم الإقرار باعتقال عدة آلاف من الرجال بعد اختطافهم بأيدي الجماعات السياسية المختلفة، وتعذيب المدنيين بما في ذلك اغتصاب النساء، وتعرض المدنيين المتعصب في انتحانهم للجماعات السياسية المناهضة أو بسبب هوياتهم العرقية للضرب والمعاملة السيئة بشكل معتاد. وخلال كل ذلك كانت القرى الأجنبية تزود أطراف النزاع بالأسلحة والمعدات الحربية التي استعملت في اقتراف هذه الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان.

هذا التقرير الذي أصدرته منظمة العفو الدولية يلقى الضوء على الانتهاكات المستمرة التي تقرها حركة «طالبان» والطلاب (الدينون)، وهي قوة جديدة سبها دخلت في الصراع المسلح الداخلي هناك، وتسيطر على معظم أراضي البلاد ومقر الحكومة وألياتها في العاصمة كابل. ويلقي الضوء على نشوء هذه الحركة وكل ما يتصل بها.

## خلفية سياسية

في خلال السنوات الأخيرة، كانت حركة «طالبان»، بقيادة الملا محمد عمر، أحد الأطراف الثلاثة الرئيسية في الصراع المحتدم في أفغانستان، وتقوم «طالبان» الآن بالسيطرة على نحو ثلثي أفغانستان. أما الطرفان الآخران، فهما: تحالف والجمعية الإسلامية بقيادة الرئيس رباني والذي يتضمن قوات «مجلس الشورى» تحت قيادة أحمد شاه مسعود، وتحالف «حركة الجبهة الوطنية الإسلامية» بقيادة الجنرال عبد الرشيد دستم، فضلاً عن والحزب الإسلامي بقيادة قلب الدين حكمتيار وحزب الوحدة الشعبي. وردا على استيلاء «طالبان»، في أيلول الماضي، على كابل إلى جانب بعض المناطق الأخرى في البلاد، قامت الجماعات المسلحة الأخرى المناوئة لـ «طالبان» بتشكيل تحالف جديد أطلق عليه اسم «مجلس الدفاع» وهو يتألف من قوات كل من: الحكومة المزعومة، وقوات أحمد شاه مسعود، وقوات الجنرال عبد الرشيد دستم، وقوات وحزب الوحدة الشعبي. وتسيطر هذه القوات على الثلث الباقي من البلاد، وقد ذكرت هذه القوات أنها سوف تتلصص العرن من بعضها البعض إذا قامت قوات «طالبان» بالهجوم عليها.

## حركة «طالبان»

في تشرين الثاني ١٩٩٤، برزت على السطح حركة «طالبان»، التي تلقى كثير من أعضائها تعليمها دينياً في المدارس الإسلامية في باكستان، فكرة عسكرية سياسية جديدة، وذلك عندما أسفرت قواتها على مدينة قندهار التي كانت تسيطر عليها جماعات والمجاهدين



● من مشاهد «الاعدام» في شوارع كابل



● طالبان تستخدم هذه الحواجز لاحتجاز السجناء

تم نقلهم بالطائرات من مدينة مشهد في إيران للانضمام إلى قوات «مجلس الدفاع» في بادغيس شمالي غرب أفغانستان للقاتل ضد قوات «طالبان».

### ● قتل المدنيين العزل ●

خلال العامين الماضيين، وقع المئات من المدنيين العزل من السلاح ضحايا أعمال القتل دون تمييز على أيدي «طالبان». وفي تشرين الثاني ١٩٩٥، وجهت منظمة العفو الدولية مرة أخرى تهديدا إلى المجتمع الدولي تحرب فيه عن بواشع قتلها المتزايد أزا سلامة المدنيين في كابل في أعقاب تهديد عمليات قتل المدينة بالتنازل، والتي لقي خلالها ٥٧ مدنيا عازلا من السلاح مصرعهم، وأصيب ١٥٠ في المناطق الأهلة بالسكان في المدينة خلال ثلاثة أيام من القصف دون تمييز بالصواريخ ونيران المدفعية من مواقع «طالبان» في جنوبي كابل.

ففي خلال يوم واحد، يوم ١١ تشرين الثاني ١٩٩٥، قتل ٣٦ مدنيا - على الأقل - عندما سقط ١٧ صاروخا وقذيفة على المناطق الأهلة بالمدينة. كما سقطت مجموعة من القذائف على سوق فوروزقا، فخرج المتسوقون إلى الفرار طلبا للحماية. وشردت منطقة تاياني بالصواريخ حيث استقر هناك كثيرون من الأشخاص الذين جاؤوا من أجزاء أخرى من كابل، وكذلك قصفت مناطق كثيرة أهلة بالسكان.

ومنذ أن سقطت مدينة كابل في أيدي «طالبان» لقي عشرات المدنيين مصرعهم في خضم القتال الذي وقع في شمالي المدينة. ففي ٢٤ تشرين الأول ١٩٩٦، على سبيل المثال، قتلت القنابل التي ألقتها «طالبان» من إحدى الطائرات ٢٠ شخصا - على الأقل - معظمهم من الأطفال، في قرية كلكان شمالي كابل. ووقعت غارات جوية كذلك من جانب القوات المتحالفة المصارعة و«طالبان». وفي عدة مرات، القيت القنابل من الطائرات على مناطق أهلة بالمدينة ولم يكن همة ما يشير إلى أي أنشطة عسكرية فيها، فقتل بضعة أشخاص من بينهم أطفال.

وتم تدمير منازل المدنيين بصورة متعمدة في خضم هذا القتال الدائر. فقد أحرقت قرية بأكملها تقريبا على أيدي قوات «طالبان» على سبيل الانتقام من المدنيين القرويين، وذلك بسبب هجوم قامت به القوات المعارضة و«طالبان» على مواقعهم على التلال القريبة من القرية. فقد ورد

ما يقيد أن بين ٢٠ و٣٠ من جنود «طالبان» قد قاموا بإضرام النيران في ١١٦ بيتا، على الأقل، في قرية سارتشيشما الصغيرة في شمالي كابل. وقد لاحظ الصحفيون الذين زاروا هذه القرية الصغيرة أن ثمة أربعة بيوت

فحسب قد لحقت من هذا الحريق الجماعي. وذكر شهود العيان للصحفيين أن جنود «طالبان» دخلوا القرية قبل إضرام الحريق فيها وأمرؤا كافة أهل القرية بتسليم أسلحتهم. غير أن القرويين احتجوا بأن من الخطر ألا يكون لديهم أسلحة لاستخدامها في الدفاع عن أنفسهم ضد الأشخاص المتطفلين الذين يريدون أن يدخلوا القرية عنوة. لكن جنود «طالبان» أصروا على

نزع سلاح أهل القرية جميعا. وقام أهل القرية بتسليم أسلحتهم، ثم حلّتهم «طالبان» بأن عليهم أن يلبسوا عن أي شيء. يشير إلى أن قوات أحمد شاه مسعود تحاول دخول القرية. وخلال الليل ورد أن بعض جنود قوات مسعود اخترقوا القرية، وبدأوا في إطلاق النيران على مواقع قوات «طالبان»، الذين ردوا عليهم بإطلاق الصواريخ مما أدى إلى مقتل عدة أشخاص. وقامت قوات مسعود بالانسحاب من القرية، فدخلها جنود

«طالبان»، فقال لهم القرويون أنهم لم يشتركوا في هذا الهجوم. وأن الذين قاموا بهذا الهجوم جنود قد دخلوا القرية ثم انسحبوا منها. بيد أن جنود «طالبان» لم يبالوا بقولهم هذا، ثم شرعوا في سكب البنزين على البيوت وأضرموا النيران فيها. كما قاموا بحرق الطعام وجميع الممتلكات الأخرى أمام عين أهل القرية. وحري بالذكر أن تدمير البيوت على سبيل الانتقام

أو إيقاع العقوبة أمر يحرمه القانون الإنساني الدولي.

### ● انتهاكات حقوق المرأة ●

إن القيود التي فرضتها «طالبان» على النساء، بما يشعر بأثرها الحاد، وعلى نطاق واسع، في المدن، مثل هرات، وكابل، حيث أن هنالك عددا كبيرا من النساء المتعلقات وذوات المهن، مقارنة بالمناطق الريفية حيث أن النساء، تبعاً للتقاليد، تمتنع من الظهور في الحياة العامة. فقد ورد أنه كان في جامعة كابل، التي أغلقت منذ استيلاء «طالبان» على المدينة، حوالي ٨٠٠٠ طالبة، بينما كان يعمل آلاف النساء في وظائف شتى في المدينة. كما ورد أن حوالي ٣٠٠٠ امرأة قد فقدن وظائفهن بعد سيطرة «طالبان» على المدينة. ويبدو أن القيود التي فرضتها «طالبان» تطبق في كابل بصورة تصفية، ولكن بدرجات متفاوتة في أجزاء مختلفة من المدينة.

كان كثير من النساء في كابل يلبسن البرقع، وهو ثوب يغطي الجسم من الرأس إلى القدم إلا شريطا صغيرا مفتوحا على الوجه كي تستطيع أن تنظر منه المرأة، غير أنه لم يكن قانونا مفروضا عليهن.

أما الآن فإن النساء اللاتي يكشفن حتى عن جزء ضئيل من كعبهن أو إذا خرجن من بيوتهن دون سبب مقبول لدى «طالبان» يصبحن هدفا للاعتداء دون رافة. إذ تلقت منظمة العفو الدولية الأمانة التالية من أحد شهود العيان يوضح فيها كيف أصيبت امرأة، تدعى تريكي، برصاصة بسبب ظهورها على الملأ في مدينة فرح: «دخلت تريكي طفلةا إلى الطبيب، فقد أصيب بأسهل حاد استدعى الأمر أن يراه الطبيب على وجه السرعة. وكانت ترتدي البرقع. وعندما وصلت منطقة السوق لاحظها شابان من جنود «طالبان»، فتأداهما أحد الجنود إلا أن تريكي تعلم أنها لو توقفت فسوف تتعرض للضرب لظهورها أمام الملأ. كما أنها كانت تخشى كذلك أن يوت طفلها إذا هي لم تسرع إلى الطبيب. بدأت تجري، فصرخ جندي «طالبان» مدفعه الرشاش عليها ثم أطلق عدة طلقات. فأصيبت تريكي لكنها لم تقت. وتدخل الناس وأخذوا الأم والطفل إلى الطبيب. وقامت عائلة تريكي بعد ذلك بتقديم شكوى إلى زعما «طالبان»، غير أن العائلة قد قبل لها بكل بساطة أن الخطأ خطأ المرأة، فكان عليها «ألا تظهر أمام الملأ بأحد ذي بدئ». وكان عليها أن تتوقف عندما طُلب منها ذلك، لا أن تجري بعيدا!»

وقد كتب الصحفيون الأجانب، الذين زاروا كابل في أعقاب وصول قوات «طالبان» إليها، تقارير بشأن الضرب الذي تعرضت له النساء على أيدي جنود «طالبان».

ومن هذه التقارير: «وكانت المرأة الشابة تحمل طفلةا، وتسير بجانبها صديقتها. وكانت الثلاث منقبات، وأوجوههن محجوبة قاما عن الرؤية. وفجأة، توقفت سيارة كانت قَر بجانبهن، وقفز رجلان منها وبدا واضحا أنهما من أفراد «طالبان» من قندهار. وكان كل منهما يلمح بعصا. وشرعا في ضرب المرأة على رجليها، وأخذا يصيحان بأنه لا ينبغي للمرأة أن تخرج على الملأ بلباس تنميش بل هذه الحلاعة. وكل ما في الأمر أنه قد تمزق جزء صغير فرك كعوب أرجلهم بين أحذيتهم وأسفل سراويلهن!»

ولمحت وطأة الضرب ترنحت المرأة التي تحمل الطفل ومالت، وحاولت أن تقف قائمة. ولم تجرؤ واحدة منهن على التلفظ بكلمة واحدة والعصا تنهال على أرجلهم. ثم عاد الرجلان إلى السيارة وانطلقا بها. واستغرقت هذه الواقعة أقل من خمس دقائق، إلا أنها كانت مدة كافية بأن تجعل النساء الثلاث يرتعدن من الحرق ومن مشايبتا يعرجن على أرجلهم في صمت.

وقبل وصول «طالبان» إلى كابل، كانت المرأة التي ليس لديها برقع

تضطر إلى دفع مبلغ باهظ من المال لشراء واحد. وفي منتصف تشرين الأول ١٩٩٦، ورد ما يفيد بأن سعر البرقع قد وصل ٣٣ دولارا أمريكيا، أي حوالي ثلاثة أضعاف راتب الموظف الحكومي. وقد أدى العبء المالي الثقيل الذي فرضته «طالبان» على المرأة التي فقدت وظيفتها إلى المزيد من المعوقات إذ كتب شاهد عيان إلى منظمة العفو الدولية ما يلي: «استوقف أحد جنود «طالبان» امرأة أفغانية، كانت قد خرجت من بيتها، وشرع في ضربها ضربا مبرحا يقضي معذني رفيع لأنها لم ترتد البرقع. فبكت المرأة قائلة له أنها لا تستطيع حمل ثمن شراء البرقع، غير أن الجندي لم يتوقف عن ضربها. فتجمع الناس، فتوقف الجندي عن ضربها وتركها تذهب!»

ولقد عرضت الأوامر الصارمة و«طالبان» كذلك حوالي ٣٠ ألف امرأة لمحنة شديدة - فكثير منهن يعتبرن بمثابة العائل الوحيد للأسرة - فضلا عن الكثير من النساء اللاتي ليس لديهن أقارب ذكور لمصاحبتهم عند الخروج على الملأ. غير أنه قد سُح بعض الأوامر بالخروج للعمل في بعض المناطق التي تسيطر عليها «طالبان» وعلى الرغم من ذلك فليس من السهل الحصول على تصريح بالعمل. فقد ذكرت مجموعة من النساء، كن يعملن في أحد مشاريع الإغاثة في كابل وتقولها الأم المتحدة، لبعض الصحفيين:

«ذهب عشر منا إلى مسؤولي المجالس البلدي و«طالبان» بعد فترة قصيرة من سيطرتهم على المدينة، لإعلامهم بأنهم إذا أوقفوا عن العمل سوف نفوت نحن وأطفالنا. لقد بكينا كثيرا وأخبرناهم بأن حياة ما يزيد عن ١٠٠٠ شخص تعتمد على الطعام الذي يُحضره اليوم وأن ذلك مبعث قلق شديد لنا. قلنا لهم أن الأمر بمثابة حياة أو موت بالنسبة لنا. وفي نهاية الأمر، منحونا تصريحاً بالعمل شريطة أن ترتدي اللباس الإسلامي اللائق، التي تغطي كامل جسمنا، في العمل وفي الطريق إليه.»

بيد أنه ورد ما يفيد بأن عددا من الأراذل، اللاتي سُح لهن بالعمل، قد تعرضن للضرب على الأرجل والاعدام بأيدي «طالبان». لتقصيرهن في تغطية أنفسهن بشكل تام عندما يجاسرن على الخروج من بيوتهن!



ولا تتوقف انتهاكات «طالبان» لحقوق الإنسان عند هذا الحد. فخلال العامين الماضيين تعرض عشرات السجناء إلى الأعدام أو قطع الأطراف، وفي بعض حالات للرمح حتى الموت.

وقد وقعت بعض انتهاكات حقوق الإنسان هذه بعد صدور الأحكام على الضحايا من قبل محاكم إسلامية أقامتها «طالبان». وقضاة هذه المحاكم، الذين كاد أكثرهم أن يكونوا غير مدربين على القانون، يستنون في أحكامهم، حسبما ورد، إلى خليط من مفاهيم الشخصية للشريعة الإسلامية وقانون «الباشتون» السائد وأحكام بالقواعد المتصلة بالشرع. وتلقت منظمة العفو الدولية تقارير تفيد بأن مثل هذه المحاكم تبث فيما يزيد عن عشر حالات في اليوم الواحد، في جلسات رعا تستغرق بضع دقائق فحسب. ولا يتوفر للمتهمين الوسائل اللازمة لتقييم حالاتهم بواسطة محام، حسبما ورد. فافتراض البراءة أمر لا وجود له، وحكم المحكمة نهائي، وليس ثمة آلية للاستئناف.

وتلقى الضحايا الآخرون هذه العقوبات بتعريض أرواحهم قاذرة «طالبان». وفي بعض الحالات، يقوم جنود «طالبان» أنفسهم بتحديد أي نوع من العقوبة ينبغي أن يلقاها السجناء! وكما يبدو فإن أفغانستان التي أمل شعبها أن يحل السلام عما قريب، ستعقد الكثير بعد من المعاناة والموت في عهد «طالبان» الأشد صرامة!



## نحو مؤتمر للثقافة الفلسطينية

(تمة من ص ٩)

فاعلا في صنع هذه الثقافة، وهذا يعني المشاركة في بلورة الاستراتيجية الثقافية على المستويين القومي والتنظيمي، والتعامل معنا على قدم المساواة في الحقوق والواجبات، وأن لا ينظر البنا كمحمية خاصة تحتاج الى رعاية خاصة، زائدة او منقوصة، بل ان نكون جزءا من المشهد الثقافي، وإذا دخلنا في سياق التنافس على الأفضل فنبرز برقي انتاجنا، لا بخصوصية موقعنا الجغرافي والسياسي.

في هذا المؤتمر نستطيع عرض تصور شامل لشكل العلاقة التي يجب ان تربطنا وذلك لتعزيز دورنا الفاعل في بناء ثقافتنا الواحدة على ضوء تميزنا التاريخية وخصوصيات ظرفنا.

(٥)

مؤتمر الثقافة الفلسطينية الأول في ظل السلطة الوطنية لا بد ان يناقش مسألة العلاقة بالآخر، أي الاسرائيلي واليهودي، في ظل الاحتلال او في ظل سلام شامل ودائم، كذلك يتوجب تعريف الحوار معه واتخاذ موقف واضح من عملية التطبيع الثقافي، لأن الفسوس في هذه القضية يفسح المجال لتجاوزات انتهازية ثقافية فلسطينية وعربية تركت القوى الصادقة والحريصة على سلامة وعافية الثقافة العربية بشكل عام والفلسطينية بشكل خاص.

(٦)

نحن نملك القدرات الابداعية للاسهام في ورشة بناء الحضارة العالمية المعاصرة، وإذا كان العالم الثقافي يدخل في مرحلة ما بعد الحداثة «وبست مودرنيزم»، فانا لا نستطيع مواكبته بأدوات تقليدية ولا بفكر محافظ ولا بصيغ موروثة. الحقيقة المؤلمة هي ان العرب لا يشاركون في الحوار الثقافي العالمي، الا من خلال افراد، والمؤسسة الثقافية العربية معزولة تماما عن هذا الحوار، وهناك غياب ملحوظ للخطاب العربي، ليس لأن العالم ضدنا، بل لأن الاقلية تغلب على ثقافتنا. زد على ذلك ان المثقف العربي الحر لا يمارس العملية الابداعية في وطنه، بل في منفاه، فالعزلة والحداثة والموقف من التراث القومي والانساني، يجب ان تطرح للبحث.

ستعلق آمال كبيرة على هذا المؤتمر، محليا وعربيا وعالميا، ولكي لا يتحول الى مجرد ظاهرة مهرجانية عابرة، يجب الاعداد له بدقة وان يحدد جدول أعماله مسبقا وان تقدم أوراقه قبل انعقاده ليتسنى للمشاركين بلورة مواقف أولية، كذلك يجب ان يتوزع الى ورشات عمل تعالج كل مجالات الثقافة بما فيها الآثار القديمة والفنون المعاصرة والتراث وأدب الأطفال وأرشيف الثقافة وغيرها.

## «لن تعلقو نبتة بغير جذور..»

(تمة من ص ١٠)

على اسم «توفيق زياد».. وينسى كليا «حنا نقارة».. ويخجل من تسمية ناد «أميل توما».. ولا يكتب على لافتة اسم «راشد حسين».. واسماء أخرى، قدمت ادبا وعلميا وكفاحا.. مجتمع يقلع دائما جذوره. لا يمكنه النمو. نعم، يحصد الدهر اعلاما، لكنهم رموز عشق الانتماء. فأين شارع توفيق زياد؟ أين مدرسة راشد حسين؟ أين وابن؟.. وهل تنمو النبتة بغير جذور؟ الا اذا كانت طفيلية!!!!

شرحها في مقالة عاجلة كهذه.. ولا يعرف قيمته الا العلماء.. ولست عالما - بل اقحمت نفسي في هذا المجال للتحدي العلمي! وانا المحدي بكل جدية.. كل اصحاب الألقاب من بروفيسور عربي الى انسان مثلي.. هيا! اتركوا مغازلة الحاكم.. اتركوا قليلا انانية التقدم الذاتي.. نحن في مجتمع يحتاج الى معرفة حقيقية لتاريخه.. هذا الشعب الذي لا يسجل الك شارح

## فشة خلق

يكتبها: يوسف فرح

## الفصح العبري والفصح الآخر

(تمة من ص ١١)

هم الذين يرفضون التجند، مع انهم لو رفضوا يكون رفضهم حقا واجابا معا. فبأي حق يلعنون حقونا!!!!

وفي محطة تلفزيونية أخرى كانوا يوم السبت الأخير، «يحفظون» بالذكرى الأولى لجزرة قانا، وكانت أكف الأطفال الطرية المقطعة، تكاد تغرز اصابعها في عيون الجناة «المكبيجين».

وقانا لن لا يعرف تاريخنا ولا جغرافيا ولا سياسة ايضا، لا تبعد كثيرا عن... كفرعمر! يبدو اننا نولي ولا منا لكل من يدوس، لا حقونا فقط، بل رقابنا! ويدون ان بن غوريون كان يعرف مصمم الزيا. ذاك، ويعتبر العرب، كل العرب، نسخة عنه...

\*\*\*

### \* عن جد \*

### واذا ابتليتيم...

جا في موروثنا: وإذا ابتليتيم فاستقروا. ونحن نطبق ذلك بأن نجاهر بسلطاننا من على شاشة التلفزيون الاسرائيلي!

## تساؤل مجنون

(تمة من ص ١١)

تضامن حاييم رامون ودافيد ليفي مع درعي ومطالبتهما معا بالتعامل معه مثل التعامل مع الآخرين، وابدأ العجب من انعدام الانصاف والعدل في التقرير، وأنه كان يجب عدم تقديم درعي للمحاكمة.

تري.. ما الذي جمع بين «القرعة وام كباش»؟ ما هو القاسم المشترك بين رامون وليفي؟ هل يبدو في الاق ان ولادة حزب جديد أصبحت وشيكة، في الانتخابات القادمة؟. واما ما يدعو الى الشفقة فهد شعون بيرس، الذي أصبح بعد تقرير المستشار القضائي والثانية العامة، مثل «مصيف الغور»، فلا هو بقادر على دخول حكومة وحدة قومية، أصبح رئيسها مشهورا، ولا هو باق كرئيس للحزب بعد اقل من شهرين. كل شيء جائز في السياسة الاسرائيلية، حتى هذا الرأي المجنون الذي ادلي بذولي المجنون فيه واتسأله:

هل كان تذبذب درعي ومحميله كل التهم، فقط لاتخاذ وسيلة لتبرئة الآخرين؟ وهل هو كبش فداء مؤقتا! من اجل ارضاء الجمهور وقناعته ببراءة رئيس الحكومة وباقي الشلة، ثم تسرلة درعي نفسه في نهاية المطاف؟

انني اشك في اقدام تننيهاو على المقامرة بخروج «شاس» من الائتلاف الحكومي الامر الذي يهدد حكومة تننيهاو بالانهيار، فهل تذبذب درعي هو امر مؤقت حتى تزول الغمة ثم يأتي دوره فيخرج منها مثل الشعرة؟.. ولماذا يعلن «شاس» انه باق في الحكومة؟

لقد قلت انه تساؤل مجنون... فليعلنرني المقلدا!

على حقونا؟

- لأننا لا نخدم في الجيش!

- اذن ماذا نفعل لكي نحصل على هذه

الحقوق؟

- واضحة. «ندفع» الى جيش الدفاع،

لتجريد السلطة من هذه الذريعة!

يا للذكا! كيف غابت هذه الحيلة عنا، ولم

نظن بها غير مصنف شعر ومصمم أزياء..

حيفاي الأقامة، برعماري الأصل!

كم كان محمد بكري مصيبا عندما سأل

والأخ، عضو حزب العمل: ولماذا لا تعود الى

قريتك كفرعمر؟!

صحيح. فما العلاقة بين التطوع في الجيش

وعودة المواطن الى «خرائب بيته، برغم وجود قرار

من محكمة العدل العليا منذ (٤٦) عاما!

وللمعلومية فقط. فأن قانون التجنيد

الاجباري عندما تم سنه، ينطبق على المواطنين

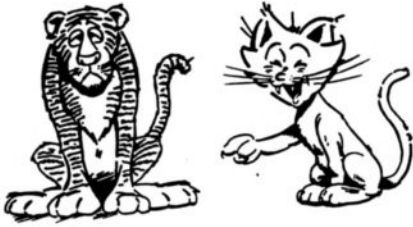
كافة، يهودهم وعربهم وشركسهم (ودروزم ان

شتم). الا ان اول رئيس حكومة ووزير دفاع،

دافيد بن غوريون، وبسبب كبير «ثقتة»

بالعرب، سواء كانوا مصنفين شعر او خصائي

كلاب، استثنائنا من القانون. اذن ليس العرب



# ليس للوجه الكشر

● بقلم: د. ادوار الياس ●

غمزات!

\* بينما يسأل الجاهل: ما هذا؟ يسأل العالم: لماذا هذا؟  
\* مع ظهور الحقيقة ينقسم الناس الى مجموعتين: الاولى تعمل على معرفتها، والثانية تستعمل لتملكها.  
\* لا يصاب الفقير بتصلب الشرايين، لانه يواظب على ممارسة رياضة الركض وراء الرغيف.  
\* الاذكي يتراجع... ولكن ليس الى مرتبة الحق.  
\* يؤكد المتفائل ان العالم الذي نعيش فيه هو افضل العوالم، ويخاف المتشائم من ان يكون هذا التاكيد صحيحا.  
\* من الصعب على من لا يقول سوى الصدق ان يجد من يصادقه.  
\* شدة التصفيق تسحق بذور الابداع.

من اقوال الشعوب!

\* يقول الإنكليزي:

- اطعم النار عشبا يابسا.

\* وتقول العرب:

- صب الزيت على النار.

\* يقول السلوفاك:

- الصباح اذكى من المساء.

\* وتقول العرب:

- الصباح رباح.

\* يقول الروس:

- لا يفرق بين الفطيرة المحشوة باللحمة والفطيرة المحشوة بالعدس.

\* وتقول العرب:

- لا يعرف رأسه من اساسه.

\* يقول الايرلنديون:

- زعيق الصغير لا يثير اعصاب الكبير.

\* وتقول العرب:

- الوعاء الكبير يتسع للوعاء الصغير.

\* يقول البولونيون:

- من جاء وباع عد النقود.

\* وتقول العرب:

- من حضر السوق باع واشترى.

مع المشاهير!

\* الموسيقار العالمي فرانسوا فيريديك شوبان (١٨١٠ - ١٨٤٩) عاش وابدع، تأليف وعزفا، في فرنسا. وكان يعلق دائما، في عنقه كيسا صغيرا يحتوي على بضع ذرات من تراب وطنه الاصلي بولونيا.

\* انطلاقا من نسبة الاخلاق التي يفصلها كل انسان حسب مقاسه، كتب المبدع الروسي نيكولاي غوغول (١٨٠٩ - ١٨٥٢) في مؤلفه الساخر «بعد عرض مسرحية جديدة»:

- «يرى احدهم الاخلاق في ان يرفع الناس له قبعاتهم حينما يلتقونه في الشارع. والاخر يرى الاخلاق في تفاضي الناس عما يسرقه. والثالث يرى الاخلاق في الخدمات التي تقدم لمحظيته. اليس من المألوف ان يقول اي واحد منا لمرؤوسيه، بتعال: «يا حضرة المحترم، اسع الى القيام بواجبك لما فيه خير ربك والقيصر والوطن... وتعال فكر، بعد ذلك مع نفسك، في ما هو هذا الخير... واذا امتلك احدهم، فجأة وفي غضون ثلاث سنوات، بيتين، فما هو السبب؟»

نشازيات!

\* بعد انتهاء المقابضة الحكواتية بين مدرب الشبيبة الشيوعية

- اذن! مع من استطيع التحدث، بدلا من لحمان؟  
- مع اي كان... مع من تريد... فمن تريد؟  
- لا اعرف، لقد تباحث دائما معه.  
- يمكنني ايصالك بالسيد رخمان.  
- اعمل معروفا.  
- للاسف، لا يمكنني ذلك.  
- لماذا؟  
- لان رخمان معتقل ايضا، لقد تورط معا.  
- ماذا تقول!.. والي من تستطيع ان تحولني؟  
- فهل ينفع ان احولك الى المستشار القضائي للدائرة؟  
- سيكون هذا افضل شي..  
- لن يكون.  
- لماذا؟  
- لانه معتقل ايضا.  
- فهمت... فهمت... لقد تورط مع لحمان ورخمان.  
- لست متأكدا من ذلك.  
- اذن! لماذا اعتقلوه؟  
- وهم ايضا لم يكونوا متأكدين، لكنهم اعتقلوه احترازا.  
- افهم ذلك... افهم ذلك... وهل تستطيع ايصالي بأي كان؟  
- ماذا تقول مدير الدائرة بذاته؟  
- فليكن، ودعني فقط اتحدث مع احدهم.  
- لا يمكن.  
- يا الهي! ولماذا؟ فهل هو معتقل ايضا؟  
- لماذا تسأل؟ فهل تعرف شيئا عنه؟ حقيقة انه في السجن، ولكن من منطلق التضامن مع الآخرين، انه يشاركون في الاضراب عن الطعام. ويجب علي ان اذهب ايضا.  
- الى اين؟  
- الى السجن، بالطبع!  
- وهل متورط في القضية؟  
- لا سمح الله! اصول وجبة الغداء للمدير.  
- من اجل ماذا؟ فهو مضرب عن الطعام.  
- واذا كان مضربا عن الطعام! فهل يتوجب عليه الانقطاع عن الاكل؟! واذا انقطع عن الاكل فان الاضراب عن الطعام سيتوقف بسرعة! وهو يعمل على اطلاق سراح مرؤوسيه بكل شئ.  
- اذن! سأصل في وقت لاحق، وارجو ان تحمل تحياتي الى لحمان ورخمان والآخرين.  
- اسمع يا هذا!.. لقد اثرت شكوكي بمعرفتك الواسعة بهم. فمن انت وما هو اسمك؟  
- انا... ليبرمان.

ولان المستمعين ابدوا اعجابهم بما حكا له، بالضحك والتصفيق، ولان الفران «ابو عدنان» صفر وصاح: «واحسن يا ديراوي... ابدعت يا خالي»، انتشر صدر الديراوي وتبرع لهم بحبة مسك، زيادة البياع على البيعة، وسرد على مسامعهم

حكاية عشيبة!

\* تقول اطرز حكاية اسرائيلية ان «الشاباك» زج بالمدعو سلمون بن امنون في السجن. فسأل احد الموقوفين على ذمة التحقيق:  
- اتهنته سياسية ام جنائية؟  
- فكش سلمون بن امنون ورد بدفاشة:  
- لا هذه ولا تلك.  
- اذن... لماذا؟

- انا اعمل سبكا، اي مواسرجيا، وصباح اليوم استدعوني الى مكتب رئيس الحكومة. فالتقت نظرة فاحصة على الشبكة وقلت: كله عن بعفن... يجب تغيير كل النظام. فهجموا علي وكلبشوني!

فخري الفران «ابو عدنان» ومساعد اسعد الديراوي، حكاية ملوكية مقابل حكاية حصارية، حمل الديراوي عدته وشرع بمغادرة حارة «الشيخ عبدالله» العكاوية، التي يقصدها فريق ابنا الكادحين، اسبوعيا، للاستفادة من محاضرات «ابو عدنان» حول فنون النضال. وقبل ان تطأ رجل الديراوي البلاطة الفاصلة بين «الشيخ عبدالله» وساحة «عبود»، ركض فواز الشاز صوب فخري الفران وقال:  
- باسمي وباسم جميع اولاد وبنات الكادحين، ارجوك يا ايها الفران السخي الكريم، ان تخرج المأثور العربي القائل: «اطعم الفم... تستحي العين» الى حيز التنفيذ، كي يسمننا الديراوي المزيد من حكاياته الشلية، خصوصا واننا ما زلنا في موسم الاعياد.  
فأسرع «ابو عدنان» الى هز رأسه، من اعلى الى اسفل، وابتسم ونادى بأعلى صوته:

- لماذا العجلة، ايها الديراوي؟! فالدار دارك وسدر الكنافة النصاروية بالجنة النابلسية في بيت النار.

ففرمل الديراوي كعب حذائه السخشيان على آخر بلاطة من بلاطات حارة «الشيخ عبدالله» والتفت وقال:

- الحق معك. «فالذي عند اهلك على مهله»، يالحهم ويتحللون معهم. ولان الديراوي عاد مفتوح الشبهة، انفتحت آذان الصغار والكبار، وخيم توتر الترقب على المكان، في انتظار حكاية جديدة من حكاياته الاجتنبية، وما تحمله من مدلولات سياسية وعبر اخلاقية، ذات ابعاد اجتماعية.

وفور تربع الديراوي فوق عديلة نشارة الخشب المسنودة على كومة الحطب، كف الواقفون والقاعدون عن اللغط وساد السكون. فأخذ زربقة ما من الابريق الفخاري «ابو زلومة» وتنحن وقال:

- خلال جولتي الاستطلاعية على ما آلت اليه الديار الاوربية التي كانت «اشتركية»، وما ان وصلت العاصمة السلوفاكية براتسلافا حتى ألم بي الجوع والعطش وكركمت مصاريفي. فدخلت الى مطعم «البطة الذهبية» حيث التقيت الكاتب يان سربوتسي، الذي كان يروي ظمأه بأجود اصناف الجعة المستوردة من الجمهورية التشيكية وبالعملة الاجنبية، والمعروفة عالميا باسم بيرة «بيزنسكي».

ولان السلوفاك معروفون بالكياسة وحسن الضيافة، لبيت دعوة الكاتب سربوتسي، وشرت معه نخب الحكاية التي نشرها في اسبوعية «روهاش» الساخرة، في عددها الصادر يوم ٩/٢٣/١٩٩١، تحت عنوان: «هالو... من هناك؟».

ولان «هالو... من هناك؟» هناك لا تختلف كثيرا عن «هلو... من هناك»، هنا، فلنستمع سوية الى ما قاله الكاتب في حكايته العصرية التي تتحدث عن

العسكر والحرامية!

\* للمرة الثالثة على التوالي رن الهاتف. وكان احدهم قد اتصل مرتين وطلب، بالغلط، ان اصله بالمدعو لحمان. ولاتني لم اكن مضغوظا بالعمل، قلت لذاتي: هيا بنا تنسلي. ووقعت الساعة وقلت بأدب جم:

- وصلتكم الى البذالة الحكومية... اهلا بكم.

- هل يمكنني الحديث مع السيد لحمان؟

- الصغير ام الكبير؟

- مع الذي يعمل في قسم التعيينات.

- كلاهما كانا يعملان في القسم ذاته.

- كانا يعملان؟ وهل لا يعملان حاليا؟

- لا يعملان... لقد سحبوها في الصباح الباكر.

- الى اين؟

- الى المكان الذي استحقاق منذ امد بعيد... الى السجن!

- الى السجن؟

- وما وجه الغرابة في ذلك؟ ام انك كنت مقتنعا بأن المؤامرة لن

تتكشف؟!

- لا... لا... انا... انا...!

- ولماذا انت منهش؟



# ارتباط بلا حدود..



شبكة الاتصالات المعتمدة لدى  
٨٨٪ من المدراء العاملين للشركات  
الكبرى في البلاد

تعرض عليكم سلة الاتصالات المثلى والاجدى والافضل في البلاد.

الافضل بالاجماع ..

جودة صوت عالية، شبكة قطرية قوية ، تشكيلة اجهزة اتصال خلوية متقدمة ومتطوره وامكانية اختيار مسارات الاتصال .

تتقدم شركة بيليفون الى عامة المواطنين العرب والدروز في البلاد باحر التهاني والتبريكات بمناسبة حلول

عيد الاضحى المبارك. راجين لهم عاماً مثمراً وموفقاً وكل عام وانتم بخير.

من كل مكان الى اي مكان

# مهرجان «كان» :



● بريجيت باردو ●

● جان بول بلموندو ●

## \* بقلم: برنار كازو \*

ويؤكد انرييتي ان مهنته تشبه «ادارة مصنع». فهو يقود فريقا من (٢٠) شخصا من الساعة التاسعة صباحا حتى فجر اليوم التالي لتأمين خمسة آلاف طلبية يوميا. ويحقق بارة رقم اعمال يصل الى عشرة ملايين فرنك في السنة (مليون و ٧٠٠ ألف دولار تقريبا).

ويملك انرييتي سجلا ذهبيا يحمل تواريخ اشهر زوار المهرجان من بينهم الرئيس الفرنسي جاك شيراك ونجوم هوليوود أمثال كلينت استود و سيلفستر ستالون واليزابيث تايلور.

ويروي انرييتي الذي يعايش المهرجان منذ سنوات طويلة ويعشق السينما انه امتنع مرارا عن تقاضي ثمن طلبية ليتكمن من الاحتفاظ بالفاتورة التي تحمل توقيع الزبون الشهير.

● قبل اسبوعين تقريبا من افتتاح مهرجان «كان» الدولي للفيلم، الذي يحتفل هذا العام بعيد الخمسين، بدأت الاستعدادات على قدم وساق في مقاهي ومطاعم شارع «لاكروازيت» وانتسبب الشهيدين، ذلك ان المهرجان لا يقتصر على الاحتفاء بالسينما بل انه مناسبة للسهر ولأقامة المآدب في اجواء من الحنين الى الماضي.

وينتظر العاملون في الفنادق الثلاثة «ماجستيك» و «كارلتون» و «مارتينيز»، التي تعتبر منذ عقود ملتقى مشاهير الفن السابع، تدفق زوار المهرجان هذه السنة بفارغ الصبر. وقد أنهوا كل الاستعدادات وان كانوا «يخشون الذكري الخمسين» التي ستشهد العديد من السهرات الخاصة ويمكن بالتالي ان تبتعد الزبائن على حد قول البارمان جورج انرييتي.

الذي يقيم دورته الخمسين هذه السنة بين (٧ و ١٨ ايار) المقبل، بزيادة (٧٠٠) صحافي تقريبا عن العام الماضي.

وكان (٣٣٢٥) صحافيا من (١٥٧١) وسيلة اعلام في (٧١) بلدا، من بينهم (٢٢٢) فريقيا لتلفزيونيا و (١٦٠) اذاعة و (١٠٧٢) صحيفة او مجلة و (١١) وكالة انباء. (نصوص وصور)، غطت المهرجان في عام (١٩٩٦) استنادا الى ارقام اذاعتها لجنة السياحة الاقليمية لمنطقة ريغييرا - كوت دازور.

## \* صورة \*

**عائلي» للفائزين في السعفة الذهبية لمهرجان «كان» منذ (٥٠) عاما**

ومن المقرر ان يلتقط المصور المتخصص في صور النجوم غريغ غورما في (١١) ايار المقبل، «صورة عائلية» لكل الذين فازوا، عاما بعد عام، بالسعفة الذهبية في الدورات الـ (٤٩) السابقة من مهرجان «كان».

وقد عهد منظمو المهرجان لوكالة «غاما» مهمة التقاط هذه الصورة الرسمية لمناسبة احتفال المهرجان بعيد الخمسين.

وحدد يوم (١١) ايار يوما للاحتفال بهذا العيد ووجهت دعوة الى الرئيس الفرنسي جاك شيراك للمشاركة فيه. وسيتم في اليوم ذاته منح «سعفة السعف» الى مخرج لم يحصل عليها في السابق من قبل لجنة تحكيم مؤلفة من كل الفائزين السابقين.

وستقوم ايضا في (١١) ايار مئة صالة سينما في انحاء فرنسا باعادة عرض فيلمين اختارهما الجمهور من بين (٢٠) فيلما فازت في المهرجان في اطار عملية اعلامية نظمها وزارة الثقافة بالتعاون مع الاتحاد الوطني لاصحاب صالات السينما.

يأتون الى «كان» الا في الأسبوع التي سيعرض خلالها فيلمهم». ويروي «في تلك الفترة كانت بريجيت باردو ترقص على طاولات فندق «كارلتون» وكان ديلون، يركض باحشا عن عقب سيجارة. وكنا ننظم سنويا مباراة في كرة القدم بين فريق من النجوم وفريق من عمال المقاهي والفنادق والمطاعم. وكان بلموندو حارس المرمى».

ويتابع «في الماضي كنت اعمل في مطعم الكارلتون. كانت الاجواء استيرية: الزبائن يسدون الفواتير بالقاء النقود والارواق المالية ارضا وراء البار ولدى الاقفال فجرا كنا نجتمع المال بتكيسه».

لكن الامور تغيرت اليوم. ولا يخشى ميشال بيغر، رئيس الطهاة في «روبال غري»، ان يشخر مطعمه من الزبائن. لكنه يقول أسفا «اليسوم، يأتي الزبائن الى المطعم يطلبون الطعام يأكلون ثم يذهبن. ان المهرجان بات لقا، أعمال فقط».

ويؤكد ان «الزبائن كانوا أطف. نحن نحظ ما زال جبرار دوباردو يزور المطبخ بين الحين والآخر لتناول التيسيد مع الطباخين».

وبين افضل ذكريات جان دوبوي الطاهي المساعد في فندق «ماجستيك» مع بريجيت باردو من دون شك، رغم انها لم تكن تحب المهرجان والممثل الاميركي غاري كوبر الذي كان يحب «مراسم» الخدمة مثل تقديم الطعام على اطاق من القفصة وتقطيع اللحوم امام الزبون على المائدة.

ولا شك ان المآدب في المطاعم والفنادق لم تعد كما كانت عليه. ان اول ما يلفت زوار المهرجان الآن هو طبع نسخة من الفاتورة كي يتمكنوا من استرداد ما يتفقون.

## \* اربعة آلاف

## صحافي لتغطية

## مهرجان «كان»

## الخمسين \*

ينتظر وصول اربعة آلاف صحافي من انحاء العالم لتغطية مهرجان «كان» الدولي للفيلم،

## لائحة الأفلام المرشحة لائحة الافلام المرشحة في البرنامج الرسمي لمهرجان «كان»



● باريس - «وصف» - اعلن منظمو مهرجان «كان» الدولي للفيلم لائحة الافلام التي اختيرت للمشاركة في برنامج العرض الرسمي للدورة الخمسين التي ستقام بين ٧ و ١٨ ايار المقبل. وتضم اللائحة (١٩) فيلما من بينها ثلاثة افلام امريكية وعدد مماثل من الافلام الفرنسية.

وفي ما يأتي عناوين افلام البرنامج الرسمي:

- \* فيلم «عاصفة الجليد» لأنيغ لي (تايلان).
- \* فيلم «ميداء هامبورغ...» لماركو بيلوكيو (إيطاليا).
- \* فيلم «سمو الحب» لنيك كاسافيتيس (الولايات المتحدة).
- \* فيلم «الشجاع» لجوني ديب (الولايات المتحدة).
- \* فيلم «ذا سويت» لأتوم ايفويان (كندا).
- \* فيلم «لعبة طريفة» لمايكل هانيكي (النمسا).
- \* فيلم «ال. اي سري» لكورتيس هانسون (الولايات المتحدة).
- \* فيلم «أوناغي» لشوهي ايتامورا (اليابان).
- \* فيلم «الثر» لسامانتا لانغ (استراليا).
- \* فيلم «نيل باي ماوث» لغاري اولدمان (بريطانيا).
- \* فيلم «كيني وأدامس» لادريسا ودراوغو (بروكينا فاسو).
- \* فيلم «لا تريغوا» لفرانشيسكو روسي (إيطاليا).
- \* فيلم «سعدا» معا» ليوغ كار واي (هونغ كونغ).
- \* فيلم «نهاية العنف» لغيم فاندروز.
- \* فيلم «أهلا بكم في ساراييفو» لمايكل وينترباتوم (بريطانيا).

كما أعلنت لائحة الافلام المشاركة في برنامج «نظرة مختلفة» الثاني من حيث الاهمية بعد البرنامج الرسمي. وتضم اللائحة (٢٢) فيلما من جنسيات مختلفة لكن الافلام الفرنسية والامريكية تبقى الطاغية.

وذكر المنظمون بتشكيلة لجنة التحكيم التي ستختار الفائزين في نهاية المهرجان وهي برئاسة المسئلة الفرنسية ايزابيل ايجاني وتضم تسعة اعضاء آخرين هم:

- غونغ لي (مثلة صينية).
- ميسروفينو (مثلة امريكية).
- بول اوستر (كاتب امريكي).
- لوك بوندي (مخرج مسرحي فرنسي).
- تيم بورتين (مخرج امريكي).
- باتريك ديون (راقص باليه فرنسي).
- مايك لي (مخرج بريطاني).
- ناني موريتي (مخرج ايطالي).
- مايكل اوندانجي (كاتب كندي).

## محمد صبح الى مؤتمر «الأسيتيج» العالمي في المانيا



● حيفا - لمراسل خاص - غادر البلاد صباح أمس الخميس ٩٧/٤/٢٤ الفنان محمد صبح، مدير مسرح «بيت الكرمة» في حيفا، متوجها الى برلين في المانيا، بناء على دعوة من منظمة مساح الأطفال والشبيبة «أسيتيج». وتستمر الزيارة حتى الأول من ايار.

وفي برنامج الزيارة حضور مسرحيات مختلفة لمساح عدة دول. كما ويشارك محمود صبح في عدة مؤتمرات حول وضع مساح الأطفال وخاصة في مناطق النزاع.

وسيشل محمود صبح مسرح «بيت الكرمة» وهذه هي اول مشاركة عربية من داخل اسرائيل.. وستطرح في النقاش كيفية عمل المسرح في ظروف سياسية اقتصادية واجتماعية صعبة والالتكاسات المرتبطة على كيفية عمل المسرح.

وقد اختير محمود صبح نظرا لتجربته الفنية والمامة وبناء على توصيات من كبار رجال المسرح في البلاد.



**الحكيم**  
للطباعة والنشر م.ض  
أول وأكبر مطبعة عربية في البلاد  
لما توصل اليه العلم الحديث في عالم الطباعة  
جرافيكاً محوسباً، طباعة بالألوان، تلميع وصل  
طباعة كتب، مجلات، أوراق دعائية ملونة  
وجميع اشغال الطباعة  
الناصرية المنطقة الصناعية قرب الكسارات  
ت: ٠٦/٦٤٦٦٣٣٣ فاكس ٠٦/٦٤٦٦٣٣٢

نهني، جميع المحتفلين بعيد الأضحى المبارك وعيد الفصح المجيد  
وكل عام وانتم بخير

**من الناصرة  
ومنطقتهما يعننون  
جميع المحتفلين  
بالإعياد المباركة  
والمجيدة  
وكل عام وانتم بخير**

**محلات  
زهير رمضان**  
حديد عمار صناعي  
نهني، جميع المحتفلين  
بعيد الأضحى المبارك  
وعيد الفصح المجيد  
الناصرية - ٠٦/٦٥٧٤٠٣٩

**أبو جوهر  
إخوان**  
نهني، جميع أبناء شعبنا وكل  
المحتفلين من أبناء الطائفتين الإسلامية  
والدرزية بمناسبة حلول  
عيد الأضحى المبارك  
كما نهني، أبناء الطوائف المسيحية  
بمناسبة حلول  
عيد الفصح المجيد  
حسب متطلبات معهد المواصفات  
الناصرية - المنطقة الصناعية.  
ت: ٠٦-٦٥٥٤٧٩٣  
فاكس: ٠٦-٦٥٦٥٩٦٦

مصنع أبواب وشبابيك للفراف والحكمة والملاحة

**كل عام وانتم بخير**

**بديع وصبحي طنوس**  
شركة لأعمال البناء والتطوير م.ض  
نهني، جميع المحتفلين  
بعيد الأضحى المبارك وعيد الفصح المجيد  
راجين ان تعود هذه المناسبة على الجميع بالخير واليمن والسلام  
**كل عام وانتم بخير**  
الناصرية ت: ٠٦/٦٥٧٤٥٥٠ فاكس ٠٦/٦٥٦٢٤٠٤

**النديم**  
للكمبيوتر والالكترونيكا  
بيع، تصليح، ارشاد  
وكيل مرخص من قبل شركة **ميكوم**  
عين مامل - مركز البلد ١٧٩٠٢ ص.ب ١٢٤٣  
٠٦/٦٤٥٢٦٥١ فاكس ٠٦/٦٤٥٦٥٦٩ بيلفون ٠٥٢٦٩٢٤١٧  
نهني، جميع أبناء شعبنا وكل المحتفلين من أبناء الطائفتين الإسلامية والدرزية بعيد الأضحى المبارك أعاده الله على الجميع بالخير والسعادة كما نهني، كل المحتفلين بعيد الفصح المجيد.  
**كل عام وانتم بخير**

**أبو هشيم جبارين**  
شركة مقاولات للبناء والتطوير ١٩٨٢ م.ض  
نهني، جميع المحتفلين بمناسبة حلول  
عيد الأضحى المبارك وعيد الفصح المجيد  
كل عام وانتم بخير  
الناصرية شارع الكراجات  
ت: ٠٦/٦٥٧٥٣٨٤ فاكس ٠٦-٦٤٦٥٦٦٦

## • زكريا محمد •

## خلّ عنا.. كي تعرفنا ظلالنا

نهضنا على رُكْب مرضوضة  
نهضنا نهوض من يخشى أن لا ينهض ابدا  
وعلى كل كتيب  
رمينا ظلالنا

جنباً إلى صلاة الفجر  
جنباً إلى الورد  
جنباً إلى ذكريات طفولتنا

ربطنا حميرنا بأرجل أطفالنا. ربطنا الخريف بالصيف كي  
تهداً وعشتنا.  
وربطنا بالخوف ألسنتنا كي لا تقال كلمتنا.

بديداً كان طحيتنا  
وحديداً كان يأسنا في أصابعنا

خلّ عنا كي تعرفنا ظلالنا  
خلّ عنا كي تثبت لنا أظلالنا

والرمل غلتنا  
والرمل علق خيولنا  
طلعنا عليه لهثاً، ونزلنا عنه لهثاً

خذنا من أيدينا  
خذنا من خواصرنا ومن تحت ائدائنا  
فنحن إخوة قتره وحريق

نرفع أعناقنا بلا دهشة، نرفع سلالنا دون أمل، نرفع  
رمالنا لتعقر رؤوسنا.

ولا دليل لنا على اسمائنا سوى حرف غير معجوم  
لا دليل لنا على آبائنا سوى صمت الكلاب على الباب

أقعينا كالكلاب أمام الأبواب. أقعينا صامتين أمام مقابر  
موتانا. أقعينا قانطين أمام الورد.

تسلينا كثيراً:

لعبنا بأسمائنا. لعبنا بعري أزرارنا. وسقنا صلواتنا  
كالخنزير أماننا.

نادنا من وراء حجراتنا  
نادنا بصوت فضّاح يكسّفنا ويعرّينا



نادنا بصوت يهتك بؤصنا وخشبنا

هيّد فطورنا

وصخر عشاؤنا

وصمتنا يدقّ كدم العادة بين أرجلنا

هذه إصبعنا مبلولة كي نتقرّى ريحنا

هذه إصبعنا مجروحة من كثرة أسئلنا

نصلي كي نفتت حصى كلانا

نصلي كي نبلّ فتيتنا لعشائنا

ولا حصانة للحصاة

ولا للوردة

فالكل تحت الرعدة

والوردة ذبيحة ظهيرة

جرس كبير فوقنا

جرس ملحاح يضيّعنا

ونحن أسرى لسانه

وقمعه العظيم

نصلي لكي نسكت الجرس العظيم في شفاه موتانا.

(رام الله)

• خاص به الاتحاد •

## • موشيه بن شاؤول •

القصيدة الخفيفة عن الوحل  
والثقافة

حتى لو كنت محباً لبودلير  
فأنتي أحب الاسم «حلو» أكثر.  
جالساً فوق غصن - السراب - الصحراوي  
جرّ خليل ساقيه في وحل دير ياسين  
صابون الراعي كبر في الظلام  
ولامس اطراف قدميه

في ذلك الشتاء امكنتي الاصغاء  
لما ينمو من داخلي.  
لص خفي لأحلام مخلوطة  
من الوحل والثقافة

الف وتسعمائة وأربعون أو أكثر  
ترسم الطفولة خط النمو  
وطفل يسافر عبر حوادث الطرق  
إلى النضج المتكامل.  
ينسون شتاء ينسون صابون الراعي  
لكنهم يبقون للوم  
كما الماء القليل في النسخ  
كما تويج سام

حتى لو كنت أعود إلى نفسي  
بهذا المفهوم المجدي

سلاماً يا غيوم... سلاماً يا راحيو، سلاماً يا بودلير.

فأنا أحب الاسم «حلو» أكثر.  
\* موشيه بن شاؤول: مولود عام ١٩٣٠، كتبه: قبر الطلسماني (١٩٨١)،  
كتاب الكتلوجات الخاصة (١٩٨٥)، هنا محطة (١٩٨٩)، آدم بولو  
(١٩٩٥).

(ترجمة: م.غ)

عود ثقاب  
لم تمسسه الماء

## للشاعرة التايوانية

## تشانغ شيانغ هوا

تستمر الحرب ولا تلوح في الأفق أية هدنة  
ماذا بوسعنا أن نفعل؟  
أية رائحة بقيت في هوا. بفرداد  
الآن وقد تلاشى شذى الأزهار؟  
جفت البئر في الساحة  
وما بقي  
لإبريق الفخار بعد الآن؟

تجمد قلبي منذ زمن طويل  
قبل أن يبدأ البرد الشتوي المر  
الذي افترش الجبال  
شخص ما يفسر كيف نحتت المنحدرات  
الرفيعة مثل نصل السكين هذه الوديان  
أما اللوحات الجديرة ذات اللون الأزرق الذي  
لا يبهت لونه  
في الأديرة، أغلى من الذهب، فقد أحضرت  
هنا منذ أمد طويل عبر طريق الحرير  
أحجيات لا حلول لها

اقرأ الشعر اكتبه الشعرا  
أنا عود ثقاب لم تمسه النار  
حكنتي برفق  
فأشتعل واحترق.

(بلفراد)

ترجمة جمال قواسمي



## ● حسن البطل ●

## هل أراد الفلز ما أراد؟

هل الفلز دم الصخر، كما اليفخضور دم النبات، كما اليفحمور دم الانسان؟

يطيب لي، في جهوالي على التلال وحفاني دروب القرى، ان افلق حجرا صغيرا صلبا، بحجر اكبر واكثر صلابة. يطيب لي ان ارى لمعان واللمع الطري، للحجر الأخضر المفلوق... لمعانه تحت المطر، او تحت اشعة الشمس.

هل الفلز دم الصخر؟ وهل لموراته اللامعات (كانها ذرذرات «برقي» على وجه العروس) هي «يفحمور» الصخر، ام هي نخاعه الشوكي.

هل أراد فلز الصخر ان يزف سر الحياة الى يفحمور الكائنات ذات الدم الحار.. وهل كان حرا في ما أراد؟

هل أراد يفخضور النبات ان يزف تاج الحياة الى يفحمور الكائنات ذات الدم الحار.. وهل كان حرا في ما أراد؟

هل أراد الورد ان يكون اشبين زفاف الفلز الى اليفخضور، وزفاف اليفخضور الى اليفحمور.. وهل كان غير حُر في ما أراد؟

وهل ان النمل ليس الا رسول فلز الصخر الأمين الى يفخضور النبات: أن يضرب بجذره واتبعني الى قلب الفلز.. رويدا رويدا!

وهل ان النمل ليس الا رسول يفخضور النبات الى يفحمور الكائن الأعلى (فأعلى وأعلى)؟

فلا يموت النمل (وأشياء النمل) ما دام في الفلز معين لا ينضب لتحولاته اليفخضورية. ولا يموت النمل (وأشياء النمل) من فراشات وكل ما يطير من قبرة الى نسر) ما دام في اليفخضور معين لا ينضب لتحولاته اليفحمورية.

هنا الفلز، فما هنا النمل وما يدب مثل النمل.

هنا اليفخضور، فما هنا النمل وما يطير مثل النمل من «ذبابات النار» من ذوات أجنحة. وليس الأكسجين إلا فلزا يعشق الحمية كما الفلز يعشق اليفخضور الذي يعشق اليفحمور. وليس الكربون إلا حارس الأكسجين من نزق الحمية. ومن طفرته النارية أبدا.

وليس الورد (او ملكة الأزاهير) إلا شاهدة على تحولات الفلز.. اليفخضور.. اليفحمور، لتكون كلمة السر، سر الحياة من نصيبك ابها الانسان (كوثا في أحسن تكوين).

لا يشكو الفلز. واليفخضور لا يشكو. والنمل والنمل لا يشكون الانسان. لكن البرودة تشكو ان حبيبتها محض زهرة، والزهرة تشكو ان لم تنادها باسمها.

إذا، فهنا هو سر الهزيمة الأول: أن تمشي على الأرض تيه، او ذهولا، ولا تنادي، في ربيع الأرض، تحولات اليفخضور الى زهور. هانت قد خنت أمانة اليفخضور في دمك الأحمر، لكن فلز الأرض قد يستعيد يفحمور باكرا (بعادث سير، جريمة قتل.. أو)، ثم يستعيد عناصره فيك.. يستعيدك الى الفلز وسر العنصر في دورة أخرى وأخرى. تنتهي انت ونزعه وان تنتهي الدورة.

خمس ايام كاملة تتجول كريات الدم الحمراء في جسمك، فتقطع محيط الأرض مرتين حاملة فلز اليفحمور، وفلز الأكسجين وفلز الما... و قليلا ما تشكرون.

أربعة فصول كاملة وانقلابان: شتوي وصيفي، واعتد الان ربيعي وخرفي! تجول فيها تحولات الفلز على سطح الأرض. وما الانسان الى ملك زفه الفلز الى اليفخضور، وزفه اليفخضور الى اليفحمور.. وزفته الأزاهير على مناكب النمل واجنحة الفراشات.

.. وما هنا زهرة، هي اكليل عرس اليفخضور تستحي بفرحها السري بين الشوك والصخر، او تسفع حياها في «الفلاورز شوب».

ها هو وقت الاعتدال الربيعي، حيث آية الفلز تحاكي آية اليفخضور وتحاكي آية اليفحمور، فترقص الأزاهير على نسيمات الريح. تترافق الفراشات.. لكلك لا تلقي تحية الصباح سوى على بني جنسك!!

في اليد.. كانت الكلك؟ أم في اليد.. كان الفلز سديا ثم كوكبا ناريا، فكوكبا مائيا، فكوكبا يفخضوريا.. فكائنات يفحمورية.

فهل الفلز دم الصخر؟ نعم.

هل اليفخضور دم النبات؟ نعم.

هل اليفحمور دم الانسان؟ طبعاً.

فماذا عنك من موت اليفخضور الغابر؟ وماذا يعني الفلز من موتك الرشيك؟ وماذا يعني الورد ان محله بين يدك الى حبيبته، او محله أرملةك الى قبرك؟

ها هو الاعتدال الربيعي.

وما هو الانسان الناهل في ذهره: وكلا ان الانسان ليطغى ان رأه استغنى.

## «حفنة نجوم»، مترجمة للغة العبرية

السوري «رفيق شامي»:

## المبدع المنفي. خارج وطن اللغة

## ● محمد حمزة غنايم ●

«رفيق شامي مولود في عام ١٩٤٦ في دمشق. في سنة ١٩٧١ هاجر الى ألمانيا. ترجمت قصصه للغات عديدة وحظت بجوائز ادبية. هذا هو كتابه الأول بالعبرية».

بهذه الكلمات قدمت دار النشر العبرية «شوكن» الترجمة العبرية لأحد أهم الأعمال الأدبية المكتوبة خارج اللغة العربية بأيدي كاتب من اصل عربي، رواية «حفنة نجوم»، الصادرة بالألمانية عام ١٩٨٧. والمترجمة للعبرية ببراعة، بيد المترجمة دفتة عميت، وهي براءة اشاد بها الاديب الفلسطيني المقرب انطون شماس في مقال جميل له عن الرواية، نشر في ملحق «كتب» الاسبوعي الصادر عن جريدة «هآرتس» العبرية في الاسبوع الماضي.

.. وهكذا تبدأ رواية «رفيق شامي» المذكورة: «خسارة انني لا اعرف الكتابة. امور كثيرة وقعت لي، امور هامة، اليوم، لم اعد اذكر ماذا اقلق وراحتي في تلك الليالي، قبل سنوات طويلة..».

تحكي رواية «حفنة نجوم»، بأسلوب التذكر، سيرة التغليات السياسية التي شهدتها دمشق «دائما وابدا». ويخوض بطل الرواية نضالا عنيدا وريما باناس من اجل حرية التعبير، ولتحقيق العدالة الاجتماعية في وطنه.

## «رفيق شامي»: اسم ادبي لـ «شيوعي

## دمشقي»؟!

من هو هذا الاديب المفلت للنظر والحاصل على عدة جوائز ادبية، المبدع باللغة الألمانية من مناه الاختياري (١٤) الألماني، وربما غير المعروف حتى الآن لقراء العربية في الوطن العربي الكبير، وللقراء في وطنه سوريا، «باستثناء بعض اوساط الاصدقاء والمقربين»، كما يقول دافيد شغيف في تذييله للترجمة العبرية للكتاب.

«رفيق شامي» (يشير انطون شماس في مقاله المذكور الى انه اسم ادبي بالتأكيد، لعله مستمد من القاموس اليساري العربي المعاصر: «شيوعي دمشقي» (١٤) هو ادب سوري معطاء، وقاص بليغ التعبير، بأسر لب مستعمية بسحر حكاياته، يكتب بالألمانية، وقد نشر حتى الآن قرابة عشرين رواية ومجموعة قصصية ومقالة، ترجمت للغات مختلفة، ولأنه يكتب انتاجه بالألمانية، فانه يكاد يكون غير معروف في وطنه سوريا، وفي بقية البلدان العربية، باستثناء حلقة من الاصدقاء والمقربين.

ويضيف دافيد شغيف في تذييل الترجمة العبرية للرواية ان عائلة «شامي» جاءت من قرية معلولة، ولكن «شامي» ذاته مولود في دمشق، وفيها تعلم الى ان حصل على اللقب الأول في الكيمياء من جامعتها. ومثل كثيرين من ادباء الشرق المستقرين في الغرب، فانه لم يبدأ حياته كأديب، وانما ككيميائي، لاستكمال دراسته الاكاديمية. في البداية تطلع للفسر الى باريس، لكن المدينة في تلك الفترة شهدت مظاهرات طلابية صاخبة وعنفية. ووضعت سلطات فرنسا شروط قبول صارمة للجامعات امام الطلاب الاجانب، لذلك توجه الى ألمانيا التي سادها هدوء نسبي، وفيها بدأ تعلم الكيمياء.. كان يعلم بأن يصبح أستاذا للكيمياء، وأديبا في نفس الآن. في عام ١٩٧٩ حصل على لقب دكتور من جامعة هايدلبرغ، وبدأ العمل بهنته في شركة ألمانية كبيرة.

لكنه لم يمض وقت طويل حتى قرر «شامي» احداث تحول في حياته، واخذ يكرس وقته للكتابة الادبية. كان مدركا حقيقة تواجده في بلد يتحفظ من الغرباء - اذا جاز التعبير - وبخاصة من الاسويين والافريقيين، لكنه احس بحاجة نفسية لاجداث التغيير، وكان راضيا تماما عن قراره.

«شامي»، كما اسلفنا، مولود لعائلة مسيحية - اشورية بدمشق.



في البيت تحدثوا الأراسية السرورية، اللغة المحكية في قرية «معلولة» حتى اليوم. وصل والده الى دمشق في مطلع شبابه، واستقر فيها مع عائلته في حي للنصارى، مستبدلا مكان اقامتهم من حين لآخر. اقام والده مخبزا وحقق اعماله نجاحا كبيرا. وقد اجاد «شامي» في روايته «حفنة نجوم» وصف معاناة عمال المخباز، وكان هناك من اعتبره بطل الرواية قربنا للكاتب، لكن «شامي» يحرص على التأكيد ان القصة بمعظمها من صنع الخيال.

يحفظ رفيق شامي - كما يشهد على نفسه في مقابلة مع دافيد شغيف منشورة مؤخرا في «هآرتس» - باحترام كبير للكتاب المبدعين بلغات «زوجات ابيهم»: اي الادباء الذين نجحوا بكتابتهم بلغات الدول التي هاجروا اليها، مثل اليهودي يتسحاق بشتيس زيفر، والفرنسي البير كامو، والمجري ميلان كونديرا وآخرين. وهو، كذلك، يجب قراءة اعمال اللبناني جبران خليل جبران والفلسطينيين: انطون شماس واميل حبيبي. وقد افتتح مع السنين على ادب الغرب، وتعمق في الشعر والنثر.. قرأ بلزاك، لوركا، شتاينبك، فوكتر، بودلير، هاينه، دوزغات، غوركي، سرفانتس و.. المهديين، القديم والجديد... وآخرين.. وتأثر بهم الى حد بعيد.

\*\*\*

«حفنة نجوم» تدعشنا بكشف ادبي جميل، نأمل ان يكون العرب قد توصلوا اليه بدورهم، واكتشفوا هذا الاديب المبدع خارج وطن اللغة ولغة الوطن. ولعلها الصدفة ام المفارقة ما جعلتنا نتعرف عليه بلغة «ثالثة» غير الألمانية والعربية، هي اللغة العبرية، عبر هذه الفرصة التي وفرتها لنا المترجمة دفتة عميت، وسيطنا للتعرف على هذا الاديب المبدع.

## أحمد دحبور



وقواعد اللغة العربية»، وقد فهمت أن هذا الكتاب قابل للتدريس لتلاميذ المرحلة الثانوية من الفلسطينيين العرب في بلادنا هذه، وأنا الذي لا يعرف طبيعة أنظمة البرامج التعليمية هنا، ومدى الهامش المتاح للمربي الفلسطيني حتى يلقن تلاميذه بعض بعض ما يمكن أن يتناغم بين ضميره الوطني المهني وظروفه المحلية، لا

أعرف ما إذا كان مثل هذا الكتاب سيكون رسمياً، أم سيسمح به كعادة تكميلية، ولكنني في الحالين، أرى إنجازاً واقوفاً للام.

فقد اختار الأخ فتحي فوراني، نصوصه بذكاء ودراية ومسؤولية، فهناك التنوع الذي لا بد منه، والا لا يصحح الذائب في مقم خاضع لوجهة نظر واحدة وحيدة، فالنصوص تجمع القديم إلى الجديد، والفلسطيني إلى المصري إلى اللبناني إلى العراقي إلى السوري، والتمثيل المقدس إلى القرآن الكريم، وما يجمع بين هذه النصوص، نزعتها الانسانية وقضاها المعرفي المفتوح، من الملح والنوادر، إلى مسؤولية المثقفين العرب، ومن مشكلة المثقفين مع الدكتاتورية إلى

أسئلة الحداثة. ولقد كنت لتلميذاً، شأن الملايين من البشر، وأدري سحر الاسم المطبوع والنص المقرر، فما أعرفه من خلال المدرسة، يحتل ركناً عضوياً في ذاكرتي، أي أن الطالب الذي سيقراً هذا الكتاب، هو مدين سلفاً لفتحي فوراني وأمثاله بالتعرف إلى جبراً إبراهيم جبرا وحناً فاخوري ومحمود أمين العالم والأشبهى وهشام شرابي وغيرهم كثير، فضلاً عن الأسماء التي يعرفها الطالب من قبل، والتي يأتي هذا الكتاب ليرسخها في ذاكرته ووجدانه، والاهم من هذا أن النصوص ليست مجرد مختارات انطباعية تحبب الأدب والثقافة إلى النشئ الطالع، بل هي ذريعة إيجابية لتعريف قواعد اللغة العربية، فالملف يختار من كل نص أفعاله ومفعولاته وظروفه واشتقاقاته ليضعها للأعراب والتصريف، وهذا نظام معمول به في التراث التعليمي العربي، فكثيراً ما قرأنا عن مؤدب يعرب ديوان المتنبي مثلاً، ولعل آخر ما تتسع له الذاكرة في هذا المجال، كتاب الشاعر السوري الكبير المرحوم محيي الدين درويش في أعراب القرآن الكريم، حيث أعرّب القرآن من الغلال إلى الغلال.

أما ما قام به فتحي فوراني، وما يمكن أن يكون قام به أخوة آخرون لا أعرفهم، هو الرد على الوجه الفاجع للمشكلة التي أثارها الاستاذ عطاالله جبر، فنحن لدينا مشكلة جهل وتجهيل، هذا صحيح، لكننا لن نضع لهم في الجرة ونقول أن حطنا عائر، بل نقاتل ونحاول، وأن عملاً تربوياً، من هذا النوع، لشكل من أشكال القتال على جبهة الوعي والمعرفة والثقافة.

لقد مرّ جيل فتحي فوراني بطروف جهنمية، عندما كان كل ما هو عربي إيجابياً ممنوعاً أو شبه ممنوع، ولأن المياه الكثيرة التي جرت في نهر الأردن أزاحت الكثير من العراقات، فإن الطبيعي ألا نتحفّل بالراحة النسبية التي نتمتع بها، بل أن نوفر للجيل التالية ما حرمت منه. وبقينا أن مثل هذا التفكير كان يشغل ذهن فتحي فوراني وهو ينجز عمله التربوي هذا، وإلى ذلك فإن الكتاب مجتمع حقاً. وعلى المستوى الشخصي، أسعدني مثلاً، نص كنت أبحث عنه منذ فترة طويلة، وهو القصيدة التي كتبها المرحوم مارون عبود، مرحباً ببلاد ابنه الذي أطلق عليه اسم محمد، تأكيداً لوحدة الأمة يختلف العقائد التي يحملها الشعب الواحد.

أقواس.. هي أقواس للامل، والفرح..

## خيار ما

- البحر من ورائكم..

- ماذا وراء البحر؟

خليفة يسلمنا الزاد وسيف النصر؟

- البحر من ورائكم..

- نحن نريد البحر.

كتبته هذه المحاربة الشعرية وأنا فتى، وأتساءل عما إذا كان هذا لا يزال لسان حال قطاعات واسعة من الشعوب، التي يخللها الحاكم فيزج بوصلة اختبارها المصيري.. ولكن حتى تكون القفلة متروكة للامل، فلنراهن على الفرّج، حتى ونحن نهرق المراكب ونستقبل الدلارنا بأيدينا.

اتت، بلا زيادة أو نقصان..

لقد ربط بحكمة الناقد التاريخي، بين لحظة النهوض العربية التي كان رمزها عبد الناصر، وبين بروز الأصوات الشعرية الفلسطينية الطازجة في الجليل، أما في اللحظة الراهنة، فهو لم يبرئ ذاته من ظلال الاحباط التي تفتش المرحلة، قال: «معظم ما أكتبه الآن يتسم بأسلوب يختلف.. فأحدثت عن الحصار الواقعي والنفسي والاحباط والتطلع إلى مجاوزة المأزق»، وإذا كانت هذه لحظة وجودية يمر بها أي شاعر، فإنها لحظة مقطوعة من زمن الهزائم.. وفي زمن الهزائم هذا لا تقترب الجدران حتى الانطباق على الساكن بيننا وحسب، بل أن أدوات التوصيل من اعلام وجهازية استقبال هي معطوبة أصلاً، ولنتعرف إلى هذا المشهد الأسود يتجاوز المليون الصاعد من عرب فلسطين منذ ١٩٤٨، إلى الحياة العربية بعامه، فقد لا يكون غريباً أن يجتمع الجمهور الثقافي في بلد عربي معين، على شاعر أو روائي، فإذا بهذا الشاعر أو الروائي غير مسموع به في بلد عربي آخر..

إيام عبد الناصر، كتب امل دنقل قصيدة «البكاء» بين يدي زرقاء البسامه ونشرها في مجلة «الأدب» البيروتية، فأصبح لهما ثقافياً عربياً، وفي هذه الأيام تعرفت - وهذا مثال ليس إلا - على مثقف عربي مصري، أصدر عدداً من الروايات، والترجمات، وكتب التوثيق بمستوى مقبول جداً.. وعندني شك كبير في أن يكون معروفًا، كما يستحق، خارج مصر..

في هذا السياق، يشخص الاستاذ عطا الله جبر جانباً من الأماساة

## حجر في الهـواء ومع ذلك، نراهن على أمل ما..

الثقافية هنا، في هذه البلاد، بلادي، فيقول أن الكاتب لا يجد صدى لما يكتبه، ولا يستمع إلى آراء، ولا يطالع نقداً على المستوى الذي يوازي إخلاصه في الإبداع.. والقابع أن هذا القول الصادق، يجعل من قول أحمد شوقي القديم معاصراً: «وعلياً كما عليكم جديد»، فهذه القرية يعيشها المبدع العربي خارج فلسطين أيضاً، وإذا كانت المهرجانات تشكل حالة انعاش ما، فهي حووب أسيرين.. لأن المهرجان لا يعرض عن الديمقراطية ولا عن القبول بالرأي الآخر وحتى الاختلاف، ولا عن التعددية التي تعبر عن نفسها بالخلاف، وحتى بالصراع الأخلاق الذي يضمن احترام كل طرف.. وهذا كله غائب أو شبه غائب. صحيح أن هناك اختلاجات، وأن في مصر تحديداً مشروعاً تحديثياً وإحاثياً كبيراً، ولكننا لا نزال ينقصنا الكثير..

يتحدث الاستاذ عطاالله جبر عن شيان لم يسمعوا بالدكتور يوسف ادريس، وهو امر مدعش، بل لم لا نتمتع بما يستحق: أنه معيب.. لكننا قد نحتاج إلى قدر من الشجاعة للاعتراف بأن الجهل بين قطاعات واسعة من الشباب العربي يمتد إلى أبعد من مساحة الجهل بالدكتور يوسف ادريس.. لقد نشر الدكتور أنيس صايغ كتاباً صغيراً، قبل عقدين من الزمن أو يزيد، بعنوان «الجهل بالقضية الفلسطينية»، حيث أجرى استبياناً كشافاً مع عدد من طلبة الجامعة.. فإذا بنتائج شبيهة بالاوهال، وهذا يعني أنه حتى أيام النهوض، كان يجب علينا أن نحصى مفردات المشهد الثقافي، لنكتشف حجم ما للجهل..

ليس هذا الكلام لظما على الحدود وقزقاً للثياب.. لنقل أنه مكاشفة، ولنقل أنه لا يحمل جديداً، فقبل أن يعطي الاستاذ جبر تصريحاته لمجلة «سطور» كان هذا الوضع قائماً، وقبل نشر هذه الكلمات كان هذا الوضع قائماً، وليس إلا أن تفكر معاً في وسيلة أو مخرج، لنخرج من هذا المأزق..

## أقواس للامل

كان خاطري يردّ على بعض، فلم أكد التفت أنفاسي بعد كتابة الفقرة السابقة، حتى وقعت عيني على هدية عزيزة من صديق عزيز، فقد أرسل إلي الأخ فتحي فوراني نسخة من كتابه «أقواس»، والذي يوضح رسالته على الغلال بأنها «في النص الأدبي والثقافي

□ قبل سبع وعشرين وثمناً سنة، دخل أربعة من الفرسان الإنكليز المدججين بالسلاح، على كاتدرائية كانتربري وانتقضوا على رجل مهيب الطلعة، فارح الطول، لا يحمل من المعدن إلا صليبه المعلق في صدره، فأنهالوا عليه طعناً بالسيف البتارة ولم يتركوه إلا جثة هامدة، وقد كان يمكن لتلك المقتلة في الكاتدرائية، أن تسجل انتصاراً للطاغية هنري الثاني على الأسقف الشهيد توماس بيكيت، لكن مكر التاريخ الذي لا يملك دفعا للجريمة، يملك أن يقر الحق، فإذا به يسجل الملك هنري في عهد الطغاة، ويسجل الأسقف بيكيت في عداد شهداء الرأي، فضلاً عن أن الجمهور المسيحي، على تعاقب العصور، رسم بيكيت قديساً وشفيعاً.

وفي هذه الأيام، تلتقي الكتيبتان اللدودتان: الكاثوليكية والانجليكانية، لتحتفل في ذكرى بيكيت، فإذا به يحقق، بعد ثمانية قرون وزهاء ثلاثة عقود من استشهاده، انتصاراً جديداً تجلّي في أبعاد قواسم مشتركة بين المؤمنين بوجوه العقيدة الواحدة. ويذكر المثقفون، أن الشاعر الكبير ت.س. اليوت، قد خلد واقعة استشهاد بيكيت، بمسرحية تعدّ من الروائع الأليوتية، وهي بعنوان «مقتلة في كاتدرائية»، وإذا كانت هذه المسرحية تؤكد الجانب الروحي العميق في اليوت، ومعنى الاستشهاد من أجل الحق والحقيقة، فإنها قد أوضحت ذلك بصورة عرافانية، ليس فيها الجديد على مستوى المعرفة المجردة، وإن كان فيها الكثير على مستوى التوسع في الأشادة بالثبات على المبدأ، وسط طغيان القوة ووسائل السلطة المختلفة..

لكن مسرحية أخرى، بعنوان «بيكيت»، للفرنسي جان أنوي، عرضت هذه الأماساة، من زاوية تعنينا، نحن الشعوب التي نجد أنفسنا في أشكال مع السلطات الحاكمة، فقد ذهبت مسرحية أنوي إلى أن بيكيت والملك هنري كانا صديقين عزيزين، وأنهما كانا يعيشان مغامرات ومجوناً، مما لم يكن يحتمله البابا، ولما كانت القوانين تسمح للملك بأن يرسم بعض الاساقفة، فقد رشع بيكيت لاسقفية كانتربري، بحيث يصبح الناطق باسمه، والمسير لأموره، ولكن الذي جرى أن بيكيت شعر بخطر المسؤولية، وتفرغ للعبادة وتطهر نفسه من ماضيه، حتى إذا اجتمع إلى الملك هنري الثاني أول مرة بعد رسمه اسقفاً، جابهه بانتقادات حادة لم يكن ليوجهها إليه بمثل البابا شخصياً، فأولئك كانوا ينتقدون من باب القيام بالواجب، دون أن يجتازوا الخطوط الحمراء التي يمكن أن تسبب مشكلات وحروباً، أما هذا المؤمن التائب، الذي يعرف دخيلة الملك وفساده، فقد ذهب بالانتقاد إلى أبعد مدى، ووصل إلى ضرورة استقلال الكنيسة عن سيطرة السلطة، أي أنه زعزع الاتفاق غير المكتوب بين سيد روما وصاحب التاج، وعيّن حاول الملك أن يغري ويهدد، فقد واصل بيكيت عناده، وكان لا بد مما ليس منه بد، فقد صرخ هنري الثاني صرخته الشهيرة: «ومن يخلصني من هذا الكاهن المتعبد؟».. وكانت السيوف الأربعة جاهزة، فقد ولّفت في جسد بيكيت، وبعد أن أطاب الملك إلى موته، أعلن عنه شهيداً، ونادى به قديساً، لم لا، فالوطني لا يخيفون حتى لو كانوا شهداء وقديسين.

إن هذه الثنائية، بين الحق والقرعة، كانت موجودة دائماً في تاريخ الشعوب، وكان لها ضحاياها وشهداءها باستمرار، وإذا كان التاريخ يعيد نفسه، فإن تعديل ماركس لهذه الموقلة لا يزال ساري المفعول، فالحدث التاريخي الأول يكون مأساة، أما الحدث المكر فهو مسخرة، وهذا ما نراه في غير مكان من العالم، حيث يتم قتل صاحب المبدأ، لا بالسيوف الأربعة، بل بالرشوة أو المنصب، وبعد هذا القتل المعلن، يتم تكريس صاحب المبدأ السابق، المقتول معنوياً، بوصفه فيلسوفاً أو مفكراً، ألا تزخر المؤسسات القائمة على العلوم الانسانية، بشخصيات لامعة ومحتزمة تفلسف طغيان الطاغية؟ من يصدق أن دكتوراً مرموقاً كتب يتناشد العالم، لاسباب انسانية صرفة، أن يواصل حصار العراق؟ لقد مات بيكيت هذه المرة، لا بالسيوف الأربعة، بل بالرصيد في البنك، والرصيد في الصيت الناتج، على أن الجمهور المعاصر الذي يحتفل بذكرى بيكيت، لن ينظر بعين الاحترام إلى الاتيها الكنبية..

## زمن الهزائم

بشيء من الخوف، وكثير من التصديق الفاجع، كنت أقرأ الحوار الهام الذي أجريته المجلة الجديدة «سطور»، مع الاستاذ عطاالله جبر.. فهذا الرجل الزين، لا يحمل مستحضرات التجميل وليس معنيا بكيفية استئناسها، بل أنه يذهب إلى الجحش الفارغ، فيضع أصبعه فيه ويغضط، ليس في ذلك مأسوسية، وليس فيه تسويق للذات على حساب الاهل، بل هو مكاشفة الوجه أمام المرأة.. والمرأة الفلسطينية عربية قطعاً، لهذا كان على أجربة الاستاذ عطا الله جبر أن يأتي كما



**Coca-Cola**



نفتي كبرتونه 7 قناتي 1.5 لتر كوكا-كولا، داييت كوكا-كولا، كينلي، سبرليت ونمحل فوراً  
مسلط أسلحة حديدية لا يمكن الحصول عليها في أي مكان آخر، مثابة مثيرة بتحصين خاص على شكل قنينة  
كوكا-كولا تفتح اليدالية وتجد، فلم يحصل، سحره، مبراة على شكل قلب، سبب تحمل فصل  
بالدعة كوكا-كولا.

اطلبها من البائع



عبراه



الحملة حتى نهاية المخزون.

